



Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%
PENSA EM VENDER A SUA CASA?
"LIST" POR APENAS 1%
 Avaliação Grátis! Na GTA www.flowercityrealty.com



QUER FINANCIAMENTO? TEM PROBLEMAS FINANCEIROS?

Trabalho com 35 credores. Forneco uma solução para proprietários de empresas com programas autónomos

• 1ª hipoteca • 2ª hipoteca
 • Linha de crédito • Hipotecas privadas

647.274.4809
www.rmabroker.ca

Sonia Ávila-Couto Brampton: 10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2 | Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577 • Mississauga: 30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8 Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 892 Ano XII | TERÇA-FEIRA 07/05/2024 • \$1.15 (c/taxas)

CORREIO da Manhã

Portuguese Canadian Newspaper
 Journal Luso-Canadien



www.correiodamanhacanada.com



44 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE

RECORDTV CANADA

BELL CANADA HD CANAL 875
 ROGERS CANAL 937

ASSISTA EM DIRETO AOS JOGOS DA LIGA PORTUGUESA

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Sponsored by: **LIUNA!**
Ontario Provincial District Council

Bell Fibe Channel 893 | Também na: **ROGERS Shaw** | VIDÉOTRON | Através da app: **toober** www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

SPORTING CAMPEÃO!

TRABALHAMOS PARA O SEU SUCESSO!!!

UJZ PRIME

56 TC 57

REI LEÃO EMBALOU A NAÇÃO

| p. 20 - 23

FESTAS DO SENHOR SANTO CRISTO EM TORONTO E CAMBRIDGE

| p. 36



TURISMO: | p. 6
AZORES AIRLINES PROMOVE EVENTO NO CONSULADO

MONTREAL COMEMORA DIVINO ESPÍRITO SANTO E DIA DA MÃE
 | p. 16, 18

LIUNA: | p. 2,3
CONTRUÇÃO HWY 413 E DIREITOS DO TRABALHO

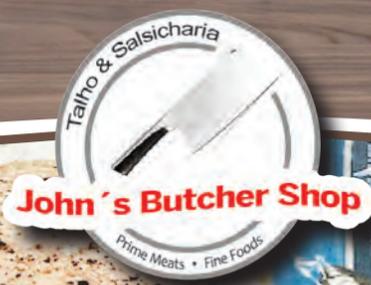
ESPECIAIS DA SEMANA

SALSICHAS FRESCAS PORCO / GALINHA \$4,99 lb

PICANHA SIRLOIN CAP \$8,99 lb

SARDINHA ALIANÇA \$5,99 CADA

PESCADA P/FRITAR \$6,99 SACO 750 gr



416.656.3590
 1300 ST Clair Av. W. Toronto, Ontario

EDITORIAL**Primeiro título sob “alçada da CMCTV” é do Sporting**

Pela primeira vez, sob a transmissão televisiva da CMCTV da Liga Portugal Betclíc, o Sporting destrona a concorrência e é campeão nacional. Eram cerca das 22h30 em Lisboa, 17h30 em Toronto.

O verde da esperança derrotou o ambicionado bicampeonato do Benfica, o mais direto rival do Sporting nas últimas semanas da competição nacional.

Nesta temporada desportiva, a televisão do Correio da Manhã Canadá (CMCTV) assumiu um acordo para esta e as próximas temporadas até 2026 com os seus telespectadores da Liga portuguesa de futebol. Os leões venceram a - chamemos-lhe - primeira edição do torneio sob alçada televisiva da CMCTV, após a derrota do maior rival fora de casa.

Depois da transmissão em direto e em exclusivo do jogo dos encarnados frente ao Famalicão na sua CMCTV, o Sporting conquistou o tão almejado 20.º título de Campeão Nacional. Obviamente que o Suplemento Desportivo da edição desta terça-feira do Correio da Manhã Canadá é igualmente dedicado maioritariamente

aos novos campeões nacionais de futebol.

Ironia do destino: o Sporting vence no Dia da Mãe que é celebrado no primeiro domingo de maio em Portugal e também no dia em que se homenageia o Senhor Santo Cristo dos Milagres. Esta tradição açoriana parece ter abençoado os leões em mais uma ida ao Marquês de Pombal que é comumente designado o palco das festas para os clubes lisboetas que conquistam troféus importantes.

Pouco antes da glória verde e branca, o Correio da Manhã Canadá acompanhava em Toronto a celebração da fé do Senhor Santo Cristo dos Milagres no país que acolhe quase meio milhão de portugueses. Talvez muitos leoninos que por ali andavam sequer sonhavam com este desaire do Benfica no Minho.

O Sporting vai agora cumprir calendário nas próximas duas jornadas. Tome nota e vista-se a rigor para ver os novos campeões nacionais na CMCTV Canadá. Nunca é demais salientar que se quiser disponibilizar os jogos no seu estabelecimento, bar, restaurante, café, clube ou associação, entre em contacto conosco pelo telefone 647-444-1240

O Correio da Manhã Canadá dá os parabéns a todos os sportinguistas.

Direitos trabalhistas**LiUNA pergunta: quais os direitos dos trabalhadores?**

• Recentemente, a LiUNA propôs um desafio aos trabalhadores, perguntando-lhes quais os direitos que deveriam ter no trabalho todos os dias. As respostas vieram de todos os cantos dos Estados Unidos e do Canadá.

“[O trabalho] deve ser pago de acordo com a função. Devemos ter direito à greve. Direito a parar de trabalhar. O direito a um local de trabalho não discriminatório e é assim que deve ser em todos os locais de trabalho. O direito ao trabalho não deve significar o direito de trabalhar por menos”, referem algumas vozes que fazem parte de um grupo de trabalhadores.

A LiUNA apela a que todos os trabalhadores sindicalizados tenham direito a um espaço de lazer e a bebedouros.

“Estar num estaleiro de obras sem uma área de descanso adequada é algo que tomamos como garantido. Por vezes está a chover, outras vezes está muito frio”, contam alguns membros.

O vídeo onde aparece Mike Hellstrom, Jr. vice-presidente da LiUNA, alerta que os empregadores são obrigados pela Administração de Segurança e Saúde Ocupacional (OSHA) a proteger os trabalhadores contra quedas no trabalho, fornecendo equipamento de segurança pessoal, quando

necessário, e dando formação aos trabalhadores.

O apelo final do vídeo da LIUNA lembra o passado e aqueles que lutaram para tornar os locais de trabalho seguros, deixando por fim um apelo aos políticos.

“Conseguimos estas vitórias protestando e envolvendo-nos na política. Por isso, os políticos sabem que precisamos disto e é preciso fazer greve quando necessário. Mas a nossa história tem-nos mostrado vezes sem conta que o mundo pode ser cruel e que a ganância das empresas não conhece limites e que os direitos que temos agora podem ser-nos retirados se não nos mantivermos vigilantes.”

O apelo da LiUNA é para que os trabalhadores nunca baixem a guarda e que nunca desistam dos seus direitos.

**Momento****Trudeau aprecia culinária portuguesa**

◆ Primeiro-ministro almoça em restaurante português entre compromissos agendados em Hamilton e na GTA

• O primeiro-ministro Justin Trudeau, em visita à cidade de Hamilton e à GTA na passada sexta-feira, dia 3 de maio, escolheu a culinária portuguesa para o almoço. Entre um compromisso e outro, foi num restaurante português em Mississauga que Trudeau fez a pausa para almoçar. Uma oportunidade de encontrar-se com alguns empresários luso-canadianos e políticos locais. O momento foi registado pelo Correio da Manhã no Canadá.



FOTOS: DIREITOS RESERVADOS

50 VIEIRA & ASSOCIATES
INSURANCE BROKERS LTD.

- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars



PATRICK VIEIRA
CEO

patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

SERVICES IN PORTUGUESE

Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance



416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com

AVIVA

TRAVELERS

economical

Wawanesa Insurance

HAGERTY

SG III CANADA

GAA Insurance COMPANY

CHUBB

echelon Insurance

[intact]

LIUNA

Construção da Autoestrada 413 em Ontário

◆ **INOVAÇÃO** Início das obras em 2025, criam milhares de empregos sindicais e contribuem com 350 milhões de dólares para o PIB provincial

• A construção da Autoestrada 413 em Ontário está prevista para iniciar em 2025. A obra vai gerar inúmeros empregos sindicais e um impulso significativo de 350 milhões de dólares para o PIB provincial. O projeto, concebido para aliviar o congestionamento do tráfego nas regiões de Halton, Peel e York, será crucial para a melhoria da infraestrutura de transporte.

Central para este empreendimento é a participação da LiUNA. O envolvimento da força sindical destaca os esforços colaborativos para garantir o sucesso do projeto. Através de um planeamento estratégico e a aproveitar tecnologias inovadoras, o objetivo é acelerar a construção enquanto se maximizam os benefícios económicos para Ontário.

No anúncio do arranque da obra, Jack Oliveira, business manager da LiUNA Local 183 destacou a importância do projeto.

“A LiUNA tem sido uma defensora de longa data deste projeto. A Autoestrada 413 representa uma artéria vital que não só facilitará as deslocações dos nossos membros, mas também garantirá o fluxo contínuo de material, equipamento e mão-de-obra para os nossos locais de construção. Além dos milhares de orgulhosos e qualificados membros da LiUNA Local 183 que serão responsáveis pela construção, a Autoestrada 413 também proporcionará enormes oportunidades para os aprendizes tão necessários entrarem nos ofícios qualificados.”

A Autoestrada 413 tem

implicações significativas para o Greater Golden Horseshoe, abordando as necessidades de transporte em crescimento da região e estimulando o desenvolvimento económico. A magnitude do projeto vai além da mera

infraestrutura; significa um esforço para criar oportunidades de emprego sustentáveis e impulsionar o trajeto de crescimento de Ontário para a frente.

À medida que a construção avança, a colaboração entre o

governo e os intervenientes da indústria permanece firme. E é fortalecido também o papel da LiUNA na moldagem do panorama da infraestrutura de Ontário e no fomento de uma mão-de-obra qualificada para as gerações futuras.



PARDALITO VINHO VERDE

Light - Refreshing - Delicious



(647) 787-1272
INFO@DOCWINEIMPORTS.COM
WWW.DOCWINEIMPORTS.COM



CHRISTOPHER REIS, D. D. Mecânico Dentista

RAZÕES PARA SORRIR!

Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.



Trabalhamos com Seguros
ORÇAMENTOS GRÁTIS

Localizado

**503 ROGERS RD.
TORONTO**

LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:

647. 430.5526



POLÍTICA

Trudeau e Brown juntos no combate aos roubos e na construção do LRT

◆ Presidente da Câmara Municipal de Brampton reuniu-se com o primeiro-ministro canadiano no dia 29 de abril

● Combater os roubos de automóveis e avançar com a construção do metro ligeiro (LRT) na baixa de Brampton foram os objetivos da conversa entre Patrick Brown e Justin Trudeau, presidente da Câmara Municipal de Brampton e primeiro-ministro do Canadá, respectivamente.

Os dois líderes estiveram juntos a 29 de abril e, de acordo com a nota de Patrick Brown, a que o Correio da Manhã Canadá teve acesso, a troca de ideias foi "frutuosas".

"Reafirmámos o nosso compromisso para com uma parceria contínua entre o Governo do Canadá e a autarquia de Brampton, cen-

trada em soluções tangíveis para os nossos desafios prementes", refere a nota do líder autárquico de Brampton.

Patrick Brown realça ter desafiado o Governo do Canadá a instalar quatro scanners de contentores no porto de Montreal e um scanner adicional nos centros intermodais de Brampton e Vaughan. O edil municipal apoia ainda a atribuição de poderes à polícia local com jurisdição em locais críticos.

Para Patrick Brown, o foco passa por reforçar "a capacidade de dismantelar as redes de roubo de automóveis que têm vindo a causar problemas significativos na GTA".

O aumento da criminalidade conduziu não só a roubos mais audaciosos, mas também a um aumento das invasões de domicílios. As autoridades policiais de Ontário têm divulgado vários vídeos nas suas redes sociais de tentativas ou mesmo de roubos em propriedades privadas nos últimos tempos.

Para além da discussão acerca da segurança local, Patrick Brown diz ter defendido o envolvimento federal na fase 2 da extensão do LRT em túnel, "que ligará o LRT em construção à estação GO do Brampton Innovation District na baixa de Brampton".

"Este projeto é fundamen-



Patrick Brown (à esquerda) com Justin Trudeau (à direita), no dia 29 de abril

tal para melhorar a funcionalidade, a resiliência, a eficiência e a conveniência da nossa rede de trânsito de ordem superior, transformando assim a mobilidade urbana em Brampton e não só", completa o presidente da Câmara de Brampton no comunicado.

Para ele, a conclusão da linha Hazel McCallion irá "catalisar desenvolvimentos de alta densidade, de uso misto e amigos dos peões, prevenindo-se a criação de mais de 30 mil novas unidades habitacionais num raio de 500 metros das estações de LRT."

Nas palavras de Patrick

Brown, o primeiro-ministro Justin Trudeau partilha uma "forte determinação" em prosseguir com os esforços de colaboração nestes "projetos fundamentais".

Brampton é considerada uma das cidades com o crescimento mais rápido do Canadá em termos populacionais e não só.

"O apoio contínuo do Governo federal é crucial", considera ainda Brown, que mantém a determinação em satisfazer as necessidades da comunidade "em rápida expansão, o que é essencial não só para a prosperidade de Brampton, mas para toda a nação".



PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599

Fax. 416-652-3242

susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8

WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

Services

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

PORTUGUESE

FISH MARKET

708 Hamilton Rd. London, ON

T: 519.455.3474



LUSO INSURANCE BROKERS LTD.

A division of: Jones Deslauriers IMI Inc.

Representamos as maiores companhias seguradoras do mercado canadiano



47 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE!

- CASA • AUTOMÓVEL • MOBILIÁRIO • BARCO • NEGÓCIO
- VIDA • ACIDENTE • DOENÇA • HIPOTECA • ETC...

OFERECEMOS A SOLUÇÃO CERTA PARA QUALQUER TIPO DE SEGURO

POUPE 30% - CASA E CARRO NA MESMA APÓLICE

•AUTOMÓVEL:

- Condutores com mais de 10 anos de condução - **20% Desconto**
Se conduz há mais de 10 anos e não tem acidentes ou multas, fale connosco acerca do novo **10 STARS PROGRAM**

•CASA:

- Casas novas e equipadas com alarme - **30% de Desconto**
- Casas residenciais de uma só família, renovadas e atualizadas - **20% de Desconto**

• Se reside em Mississauga, Oakville, Brampton, Concord, Ajax, Richmond Hill, Pickering, Oshawa, Hamilton, Barrie, Bradford - **COMPARE AS NOSSAS TABELAS**

• Se é inquilino e reside num apartamento ou "flat" proteja os seus bens com uma apólice (tenants insurance) - **FALE CONNOSCO**

1152 College St. Toronto, ON
(a oeste da Dufferin)

www.lusoinsurance.com

416.534.8455

luso@lusoinsurance.com



O SEU SUCESSO É O NOSSO SUCESSO!
Ligue e saiba como anunciar connosco: 416.532.3666

LIUNA! LOCAL 183

Feel the Power

Feliz Dia da Mãe

Luis Camara
Secretary Treasurer

Marcello Di Giovanni
Recording Secretary

Jack Oliveira
Business Manager

Nelson Melo
President

Jaime Cortez
E-Board Member

Bernardino Ferreira
Vice-President

Pat Sheridan
E-Board Member

@liuna183 | www.liuna183.ca

TURISMO E 'NETWORKING'

'Taste of Portugal' trouxe novidades para atrair turistas canadianos

◆ Workshop decorreu no Consulado Geral de Portugal em Toronto

**Lorene Santiso LJI Reporter**

● Na quinta feira, dia 2 de maio, com o apoio da Discover the World, a agência responsável por representar a SATA Azores Airlines no Canadá, foi organizado um workshop no Consulado Geral de Portugal. O objetivo era mostrar aos parceiros de turismo canadianos os projetos turísticos do 'Visit Azores', 'Madeira Promotion Bureau' e 'Visit Porto and North'. Justin Gosling, Diretor da Discover The World, abriu o evento e destacou que "Agora que vamos ter voos diretos entre Toronto e Funchal, e também Porto, isso dá-nos muito mais oportunidades para nos focarmos novamente em Portugal e nas coisas fantásticas que este país tem para oferecer."

O interesse da SATA Azores Airlines e da Visit Azores, com este evento é dar a conhecer os destinos que têm do norte ao sul de Portugal e também divulgar aos agentes de turismo que será a partir de junho deste ano, que vão ser

lançados os novos voos diretos para Funchal e Porto. "A SATA Azores Airlines não somente transporta pessoas, mas também histórias, transportamos emoções, transportamos cultura, e tradições" destacou no evento, Hilda Raposos, Coordenadora de Mercados da empresa.

A Cônsul-Geral de Portugal, Ana Luísa Riquito, teve participação especial no discurso da abertura do evento. Agradeceu a todos os que compareceram e descreveu a beleza das 3 regiões em foco no workshop. "É graças aos operadores turísticos que nós temos um bom fluxo de turistas para Portugal, que está a aumentar a partir do Canadá. Portugal está na moda também aqui por estas paragens pelo Canadá, e o evento visa reforçar isso mesmo, visa no fundo dar a conhecer a beleza natural, a história, a cultura, a gastronomia dessas 3 regiões de Portugal" disse a cônsul-geral ao Correio da Manhã Canadá.

Com participação estimada em 60 convidados, o wor-

kshop conectou 14 representantes do setor turístico na Ilha da Madeira, Porto, das Ilhas dos Açores e também da SATA Azores Airlines, com agentes de viagem no Canadá, proporcionando-lhes conhecimento sobre o turismo dessas três regiões de Portugal.

Rosie Bayntun, da Associação de Promoção da Madeira, avaliou que o encontro foi muito positivo: "A Madeira tem muito potencial de crescimento, temos notado isso com a apreciação que nós temos recebido com o mercado do Canadá, que está a reagir muito bem a tudo que nós temos para oferecer. (...) Estas ações, o workshop, fazem todo sentido nesta fase, especialmente com a SATA Azores Airlines a tomar esta iniciativa".

Miguel Correia é proprietário da agência Viagens Correia Travel em Toronto e disse que estes workshops são sempre informativos. É ter uma informação direta com os próprios representantes dos benefícios, as atividades, as épocas mais práticas para os seus clientes. Destaca também que com a

nova projeção dos voos diretos a Madeira, será mais uma oportunidade ao mercado, principalmente ao mercado canadiano.

Tiago Soares, representante da Ciprotur Hotel Grupo, disse em entrevista, que não poderia perder a oportunidade de participar do evento e promover os seus hotéis, devido ao crescimento do mercado turismo no Canadá e nos Estados Unidos.

O workshop decorreu durante duas horas em duas salas do consulado, onde os agentes de turismo foram organizados em mesas. Os representantes que vieram de Portugal puderam conversar com os agentes de turismo e a cada cinco minutos, dirigiam-se a uma mesa diferente, de forma a que todos tivessem a oportunidade de trocar informações de forma direta e precisa.

Para a SATA Azores Airlines, o evento foi um sucesso de networking e propagação de turismo e informações, tudo para valorizar o turismo de Portugal, que está a crescer cada vez mais.



O workshop decorreu durante duas horas em duas salas do consulado



VENDE-SE



**10 Spears St,
Toronto W03, ON
\$899,000.00**

Não perca esta propriedade excepcional - um bungalow de tijolo com 3 quartos, maravilhosamente renovado, num lote de 30x120 pés. Inclui uma espaçosa garagem dupla de 20x24 com um fogão a lenha e uma área de loft. O grande apartamento na cave c/1 quarto tem uma entrada separada e janelas de tamanho generoso acima do nível do chão. Convenientemente localizado perto de escolas, parques, auto-estradas, acesso TTC 24 horas, o novo Stockyards Mall e a próxima extensão do metro, esta propriedade oferece muito aos seus futuros proprietários.



VENDE-SE

**65 Northland Avenue,
Toronto W03, ON**

\$698,000

VENVIDO POR \$775,000,00

Tem de visitar! Excelente localização! Perto de trânsito, escolas e várias comodidades. Com 3 quartos, 2 casas de banho, uma cave acabada e dois lugares de estacionamento nas traseiras, esta propriedade é um achado raro que oferece conforto e conveniência. Aja rapidamente para garantir esta jóia num local procurado que tem tanto para oferecer!



VENDE-SE

**234 Queenslea
Avenue N,
Toronto W04, ON**

\$1,655,000.00

Tem de visitar! Não perca esta oportunidade de construir a sua casa de sonho neste raro lote de 50x170 pés quadrados num bairro muito procurado! Mais de 4.000m² !!! Quarto principal enorme com uma casa de banho privativa incrível. Quartos de dormir grandes! Lavandaria + ginásio no 2º andar! Escritório no piso principal, cozinha extra grande + sala de jantar! Incrível cave em open space com quarto de hóspedes + casa de banho!



VENDIDA

**140 SKEGBY RD
Brampton ON**

\$799,000.00

Tem de visitar! Excelente espaçooso quarto traseiro de cinco andares. Cozinha renovada e familiar com lareira em tijolo. Grande cozinha moderna para cozinhar com ilha de madeira. Saída do quarto para o quintal. Entrada separada para a suite In-Law. Lavandaria separada. Todas as cortinas e estofos limpos. Extras: ois fogões, dois frigoríficos, máquina de lavar e máquina de lavar/secar roupa. Todos os acessórios de luz eléctrica. Ar central.

POR \$905,000,00! ACIMA DO PREÇO: \$106,000,00



VENDIDA

**55 Collins Cres
Brampton
L6V, ON**

\$599,000.00

Excelente localização! Esta casa de três mais um quarto, sala de estar espaçosa. Cave acabada, garagem privada para um carro garagem privada, muitas comodidades como um centro comunitário, piscina, ténis, um Circle K, e com baixa manutenção, perto de transportes públicos, escolas, Hospital. Ótimo para compradores de primeira vez ou investidores. A metragem quadrada desta propriedade é 1759sq pés como por plano de chão 1º e 2º andar e cave.

ACIMA DO PREÇO POR \$665,000,00



**FAÇA 'LIST'
POR APENAS**



**LIGUE
JÁ!**

Sonia Ávila-Couto

Sales Representative Royal LePage Flower City Realty



Brampton:
10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2
Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577

Mississauga:
30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8
Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077



*Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

DÉCIMA ILHA

ESPÍRITO SANTO MIGRANTE**José Andrade**
Escritor

● O Espírito Santo é a festa maior do povo açoriano e a sua celebração é o traço de união entre as nossas comunidades.

A sua devoção confunde-se com a nossa história e a sua dimensão projeta-se com a nossa diáspora.

Ela é comum às 9 ilhas, aos 19 concelhos, às 155 freguesias e a quase todas as 17 Casas dos Açores de Portugal, Brasil, Estados Unidos, Canadá, Uruguai e Bermuda.

Por isso, o próprio Dia dos Açores está associado à Segunda-feira do Divino Espírito Santo, por deliberação do parlamento açoriano em 1980.

As festas em honra da Terceira Pessoa da Santíssima Trindade constituem, por si só, um ritual viajante.

Nascidas em Portugal conti-

mental no início do século XIV, viajam para o arquipélago dos Açores a partir do século XVI.

Aqui assumem, desde então, importância dominante da cultura popular.

Daqui viajam para o Brasil, a partir do século XVII, assumindo presença relevante, de norte a sul, em diferentes e distantes Estados como Maranhão, Minas Gerais, Goiás, São Paulo, Rio de Janeiro, Santa Catarina e Rio Grande do Sul.

Em finais do século XIX, acompanhando sempre a diáspora açoriana, viajam para a

América do Norte.

Destacam-se, primeiro, nos Estados Unidos, desde a Califórnia até à Nova Inglaterra, especialmente nos Estados de Massachusetts e Rhode Island, mas também na Flórida, Nevada ou Montana.

Assumem-se, depois, no Canadá, em províncias como Ontário, Quebec e Manitoba, mas também em British Columbia e Alberta.

E chegam até aos arquipélagos do Havai e da Bermuda.

As Festas do Divino nas comunidades açorianas têm a antiguidade e a representatividade da nossa própria diáspora.

Por exemplo, no Brasil, vamos encontrar a festa açoriana do Espírito Santo em Mogi das Cruzes, no Estado de São Paulo, em 1723; em Santo António da Patrulha, no Estado do Rio Grande do Sul, em 1763; ou em Florianópolis, no Estado de Santa Catarina, em 1773 - esta a comemorar um quarto de milénio em 2023.

Mais recente é a nossa emi-

gração e a nossa devoção na América do Norte.

A primeira vaga desta emigração açoriana desenvolve-se entre 1870 e 1930, para os Estados Unidos e também para o Havai.

A segunda vaga, nas décadas de 60 a 80 do século passado, acrescenta o Canadá e também a Bermuda.

Viverão hoje na América do Norte mais de 1,8 milhões de pessoas de origem portuguesa.

Quase um milhão e meio nos Estados Unidos, 90% dos quais de origem açoriana.

Quase meio milhão no Canadá, dos quais 70% com proveniência nos Açores.

Ligados a estas duas vagas migratórias, o movimento popular da recriação religiosa das festas em louvor do Espírito Santo terá surgido no Estado da Califórnia, com a festa de Carmelo em 1865, e chegado ao Estado de Massachusetts, com a festa de Fall River em 1877.

Por terras canadianas, o primeiro registo histórico remonta a 1962, com a festa de Cambridge na província do Ontário.

Segundo um levantamento recentemente realizado sob coordenação de João Leal, Professor do Departamento de Antropologia da Faculdade de Ciências

Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa, existem hoje na América do Norte quase 300 festas do Espírito Santo.

Nos Estados Unidos, são mais de 200 festas: 99 na Califórnia, 91 na Nova Inglaterra, 6 na Flórida e 5 noutros Estados como Colorado ou Montana.

No Canadá, são cerca de 90 festas: 59 no Ontário, 11 no Quebec, 7 na Columbia Britânica e 10 noutras províncias como Manitoba ou Alberta.

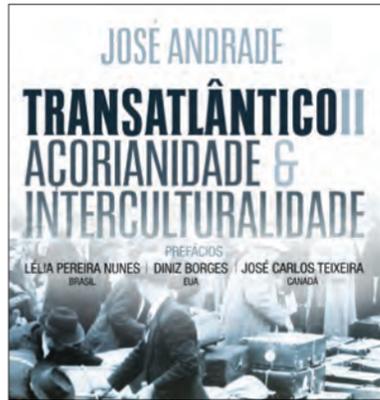
No Canadá, com 87 festas açorianas que honram o Divino Espírito Santo, 49% realizam-se de acordo com o modelo prevalente em São Miguel e 14% com o da ilha Terceira; 31% decorrem no Domingo de Pentecostes e 16% no Domingo da Trindade; 43% são organizadas por irmandades autónomas e 32% têm direta ligação à igreja.

Desta forma, estamos tão longe da nossa terra e sentimo-nos tão perto da nossa cultura.

Como bem diz o nosso povo, Viva o Divino Espírito Santo!

Diretor Regional das Comunidades no XIII Governo da Região Autónoma dos Açores

Texto extraído do seu livro Transatlântico - Açorianidade & Interculturalidade (2024)



ANDRÉ MARQUES
ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE INCOME TAXES

ACCOUNTING, BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING & REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com

Call for consultation!
(416) 538-3295 | (647) 342-7144

HOMELIFE LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated

DÉCIO J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS, ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO NA ÁREA DA LAURENCE E EGLINTON

SOMENTE \$419.900.00

PARA MAIS INFORMAÇÕES:
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AVALIAÇÃO BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

Ferma UNIBEL
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

Delta, LUSO, SUMOL, FERMA, SALOIO OLIVE OIL, PRETA DOCE, CASTELLO, MICAU, Azeite VICTOR GUEDES, Atum BOM PETISCO Tuna, PEDRAS SALGADAS, DANESITA, Camponês, CONSERVAS SARDAS MAR CANNED FISH, SAGRIS ZERO, BOLACHAS TRIUNFO MASSAS, Compal, Belfish, CARVALHELHOS

Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca

OSLER
FISH WAREHOUSE

Sucursal de Retalho aberta ao público
416-769-2010
16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

O Mercado do Peixe
Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

BOCA

Manual do Proprietário da Boca - Parte 1

◆ **DICAS** Siga o manual para uma boa higiene



Carlos Valente
DD, H.I.S.

● **As Suas Gengivas Podem Estar em Problemas**

A doença periodontal, ou gengival, é um dos problemas dentários mais comuns e graves hoje em dia. Pessoas de todas as idades podem experimentar sintomas desta doença, que pode levar à perda de dentes se não for detetada precocemente. "Perio" significa em volta, e "dental" significa dente. A doença periodontal é uma infeção que gradualmente destrói o tecido em volta dos seus dentes e o osso maxilar que os suporta.

Portanto, quer tenha gengivas saudáveis e queira mantê-las assim, quer já tenha doença gengival e queira controlá-la melhor, descubra mais sobre a doença gengival, e saiba que pode ser tratada.

Note Quaisquer Pequenas Mudanças

Coisas que poderia ter pensado serem normais, como gengivas inchadas, sensibilidade na boca, ou mau hálito, podem ser sinais de doença gengival. Sangramento, embora nem sempre seja um sintoma, é um sinal de que a sua boca está a tentar curar algo e precisa da sua ajuda. Mesmo que não note quaisquer sintomas ou sintá dor, pode ainda assim ter um estágio inicial de doença

gengival.

Associe-se ao seu dentista

O melhor a fazer é entender a doença gengival e descobrir se precisa de tratamento profissional além de consultas regulares. O seu dentista pode sugerir um plano de tratamento, e depois irá instar veementemente a seguir um Programa dedicado de autocuidado de uso do fio dental e escovação. Isso, combinado com limpezas e manutenção regulares, é a chave para combater a doença gengival.

Conheça a Sua Boca

Parece engraçado, não parece? Afinal, você tem a sua boca há toda a sua vida. Mas é bom saber como a sua boca funciona para poder cuidar dela melhor. Também

é útil saber como a doença gengival começa para que possa abrandar ou até mesmo interromper o processo. Se conseguir fazer isso, os seus dentes, gengivas e maxilar serão mais saudáveis. E nada se compara a dentes limpos e brancos e a um sorriso brilhante e saudável.

Uma Lição de Anatomia

Para entender melhor a sua boca, vamos voltar às noções básicas. Compare os seus dentes a uma casa, com as suas gengivas e osso maxilar como a fundação. Para manter a sua casa em bom estado, a sua fundação tem de ser sólida. Vamos olhar um pouco mais profundamente.

Uma equação simples

Os dentistas acreditam que

as bactérias na placa causam doença gengival. Mas outras coisas, como stress, fumo, doença, má nutrição e mudanças nos níveis hormonais, podem contribuir para a doença gengival.

Placa

A placa é uma película bacteriana encontrada acima e abaixo da linha da gengiva. Normalmente invisível, às vezes parece branca ou amarela. A placa pode ser removida com bom autocuidado.

Cálculo

O cálculo é uma crosta amarela ou castanha destrutiva que só pode ser removida por um profissional. O cálculo, ou tártaro, pode formar-se após apenas alguns dias se não remover a placa todos os dias.



DIAS COMUNITÁRIOS DO MEIO AMBIENTE

Comprou uma nova consola de videojogos e não sabe o que fazer à antiga?

Traga-a para doação ou reciclagem.



Encontre um evento próximo e veja que outros artigos pode trazer.

toronto.ca/environment_days





LANSDOWNE

EXCAVATION LIMITED



ESCAVAÇÕES



DEMOLIÇÕES

CONTACTAR
LUIS SANTOS
416 561 6547

993142 Mono Adjala Tline Mono | Ontario L9W 6h3
email: lansdownexcavation@gmail.com

SOCIEDADE

Maioria das esplanadas do CaféTO pronta para o fim de semana do Victoria Day

◆ **VERÃO** Câmara Municipal de Toronto simplificou o processo de candidatura para o programa de esplanadas

● Toronto está a caminho de ter 90% das esplanadas do CaféTO prontas para o fim de semana do Victoria Day, informou a autarquia municipal.

Espera-se que, este ano, centenas de restaurantes participem no programa de esplanadas temporárias de verão, de acordo com a vereadora Paula Fletcher, que representa Toronto-Danforth.

Fletcher afirma que a autarquia simplificou o processo de candidatura para o programa de esplanadas nos passeios. No ano passado, os proprietários de restaurantes queixaram-se, afirmando que o processo de candidatura começava demasiado tarde e que o processo de aprovação era demasiado moroso.

Agora, Fletcher diz que o programa atingiu o seu ponto ideal. "O programa CaféTO deste

ano está a ser implementado com sucesso", referiu a vereadora.

"Era essa a ideia de preparar tudo, de poder simplesmente aprovar as pessoas que já lá tinham estado no ano passado sem grandes complicações e acrescentar novas pessoas que quisessem entrar este ano. Tornar tudo mais simples, acabar com toda a burocracia.", comentou ainda.

"Agora, no segundo ano como programa permanente que serve para impulsionar as vibrantes ruas principais de Toronto, o CaféTO 2024 apresenta novas melhorias de processo e design destinadas a garantir que as esplanadas temporárias nas calçadas em toda a cidade possam abrir mais facilmente e mais cedo do que nunca", afirmou a autarquia em comunicado.

Fletcher, por seu lado, refere que muitos pedidos dos proprietários de espaços públicos foram rejeitados por estarem perto de uma paragem de autocarro, de uma paragem de eléctrico ou de uma boca de incêndio.

O CaféTO, que se tornou um programa permanente em 2023, permite que os restaurantes e bares abram espaços exteriores alargados nos passeios e nas faixas de rodagem da primavera ao outono.

O programa foi introduzido em 2020, depois de as medidas de saúde pública durante a pandemia terem restringido as refeições em espaços interiores.

O 'feedback' da indústria e do público foi maioritariamente positivo, de acordo com um estudo realizado no outono de 2022. O estudo financiado pela autarquia

descobriu que o programa gerou mais de 203 milhões de dólares em benefícios económicos em 2022, com mais de 1.300 empresas a participarem.

Em outubro de 2023, Chow prometeu grandes mudanças para tornar o programa melhor.

Em primeiro lugar, as empresas que se candidataram com sucesso ao CaféTO em 2023 deveriam saber até o final de novembro de 2023 se foram

aprovadas para este ano.

Em segundo, os novos candidatos deveriam poder candidatar-se em janeiro. Chow prometeu que pelo menos 90% das candidaturas seriam aprovadas até meados de abril.

Os funcionários municipais instalam os equipamentos de segurança, com o objetivo de as esplanadas estarem abertas no fim de semana prolongado do Victoria Day.



Toronto a caminho de ter 90% das esplanadas do CaféTO para o fim de semana do Victoria Day

PUB



Soluções acessíveis para as suas necessidades contabilísticas

VIVEIROS ACCOUNTING & TAX SERVICES



Oferecemos um **REEMBOLSO INSTANTÂNEO** e uma segunda opinião **GRATUITA** caso não esteja satisfeito com a atual.

OS NOSSOS SERVIÇOS:

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;
- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade

1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2
Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326
Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com

SCOUTING ID CAMP

ONTARIO, TORONTO

2801 EGLINTON AVENUE WEST, YORK

DATE	AGE	TIME
27-31 MAY	2014-2006	1:00PM - 3:00PM (For 2005-2001) 5:30PM - 7:30PM 7:30PM - 9:30PM

PORTUGUESE PRO LEAGUE COACH

450\$

SCAN ME

416-652-6904

INEG@YORKJETSSOCCERCLUB.COM




JANELAS E PORTAS DE ALTA QUALIDADE

Rogério Reis | Manager

6 Dunbrack Lane, Brampton ON, L7A 3G7

416-885-3181

goproreis@gmail.com

DE UM PORTUGUÊS PARA OS PORTUGUESES

BRITISH COLUMBIA

Caso de violação em BC



ANTONIO AZEVEDO
Azevedo & Nelson

Um caso interessante foi recentemente decidido pelo Tribunal de Recurso de British Columbia. Não ficarei surpreendido se o caso for parar ao Supremo Tribunal do Canadá.

Um professor da Universidade de British Columbia teve uma relação sexual com uma das suas alunas de pós-graduação. Ele acreditava que a relação era consensual. A estudante alega que foi violada e agredida sexualmente. Ela e algumas das suas amigas repetiram publicamente estas alegações de agressão sexual e violação.

No mundo atual, sempre que uma mulher alega uma violação ou uma agressão sexual, parte-se automa-

ticamente do princípio de que a mulher está a dizer a verdade e que o homem é culpado. Muitas vezes isto é de facto verdade - porque é que uma mulher mentiria sobre algo tão sério? Mas, infelizmente, as alegações de violação nem sempre são o que parecem ser.

Para um homem que acreditava que a relação era consensual, esta é uma posição muito difícil. No caso do Professor, ele processou

a acusadora e as amigas dela por difamarem a sua reputação e pediu-lhes uma indemnização.

E é aqui que a história se torna ainda mais interessante. A acusadora que alegou publicamente violação e agressão e as suas amigas que repetiram publicamente essas alegações apresentaram um pedido em tribunal para impedir o professor de as processar. A acusadora e as suas amigas argumentaram que era irrelevante o facto de as suas declarações difamarem ou não o professor, porque as suas declarações públicas eram um discurso protegido feito no interesse público. Invocaram uma lei concebida para proteger o discurso crítico e de interesse público, "batendo" em acções judiciais por difamação destinadas a calar os críticos.



Um professor da Universidade de British Columbia teve uma relação sexual com uma das suas alunas de pós-graduação

Por exemplo, se fosse um conservador e odiasse Trudeau, e fosse para as redes sociais dizer ao mundo que Trudeau é um 'bebé de fundo fiduciário' que nunca trabalhou um dia honesto na sua vida e que, além disso, é um racista declarado porque usa cara preta quando vai a festas. Trudeau não o poderia processar por difamar a sua reputação. Isto seria muito provavelmente considerado um discurso público legítimo.

Claro que o mesmo se aplica se for um liberal e disser coisas desagradáveis sobre o líder conservador Poilievre.

Como qualquer outra liberdade, a liberdade de expressão não é absoluta, podemos ser processados civil ou criminalmente pelas coisas que dizemos. Tem de haver um equilíbrio. Neste caso, parece que o Professor vai ter o seu dia em tribunal. Até à próxima!

ROYAL LEPAGE Premium One Realty
ROYAL LEPAGE 10 Years of Service
ROYAL LEPAGE DIAMOND AWARD 2022
 Royal LePage Premium One Realty, Brokerage 3-595 Cityview Blvd., Vaughan Ontario L4H 3M7 www.deliacosta.com

1600 Keele St 609

Open House: Sat (11/05), 2-4pm

Este condomínio de 1 quarto + den (para 2º quarto) tem uma cozinha de conceito aberto, luminosa e arejada, salas de jantar e de estar com uma varanda para desfrutar de uma vista deslumbrante e desobstruída do horizonte da cidade. Todas as comodidades à sua porta, uma série de rotas de autocarros TTC, as principais auto-estradas e muito mais.

372 Vellore Park Ave

Casa de família com 4+3 camas + escritório, 5 c. de banho. Cozinha espaçosa e luminosa de tamanho familiar com pequeno-almoço aberto para a sala familiar c/ lareira. 2 quartos equipados c/ c. de banho privadas e armários walk-in. 1 - Casa de banho semi-suite. Uma cave lindamente acabada com uma entrada privada separada oferece 3 quartos, cozinha, pequeno-almoço e sala de estar.

DELIA COSTA
Broker
647-891-6024

ROYAL LEPAGE
TOP TIER

ROYAL LEPAGE
PRESIDENT'S GOLD AWARD

ROYAL LEPAGE
MASTER SALES AWARD

JOE COSTA
Sales Representative
647-891-5974

Agentes imobiliários de confiança na Comunidade Portuguesa

PUB

HIRING - CONTRATA-SE

Eileen Roofing Inc.
Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS

Minimum of 2 years experience required.
We are looking for hard working people that want to grow with the company.
These are full time positions that will have a lot of overtime.
Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.
Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA TELHADOS/COBERTURAS

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra.
Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819



COMUNIDADE

“Brampton é a cidade mais portuguesa do Canadá”

◆ **FESTIVAL** Martin Medeiros, vereador luso-canadiano da Câmara Municipal de Brampton, enaltece importância do Lusofonia Festival

● O vereador luso-canadiano da Câmara Municipal de Brampton Martin Medeiros abordou ao Correio da Manhã Canadá (CMC) as comemorações dos 50 anos de Brampton e a importância do Lusofonia Festival para a cidade e para a comunidade luso-canadiana na GTA.

Correio da Manhã Canadá: O crescimento de Brampton nos últimos 50 anos tem sido notório. Brampton passou de 80 mil habitantes em 1974 para mais de 700 mil em 2023. Ou seja, mais pessoas, mais casas. É o grande desafio para os próximos anos?

Martin Medeiros: Sim, a habitação é a questão mais importante da cidade. E nós percebemos isso pela proximidade ao aeroporto. Embora o mesmo esteja na cidade de Mississauga, a nossa baixa consegue estar mais próxima do que qualquer cidade. É um fator importante.

Quando falamos da população de 700 mil oficiais, vemos que 100 mil não estão a ser contados. Como vemos isso? Quando, por exemplo, abrimos escolas, reparamos que estamos sempre sobrelotados. Há muita gente como trabalhadores-estudantes internacionais que estão em casas e que não entram nos censos. Nós estimamos estar mais próximos dos 800 mil do que dos 700 mil. Por isso, temos aqui um desafio.

Somos a cidade que mais cresce no Canadá, entre os maiores municípios do Canadá. Recebemos por dia 34 pessoas que escolhem a cidade para viver. Embora seja um desafio, nós sublinhamos que é uma vantagem.

CMC: À medida que a população e a procura por habitação crescem, preservar o património da cidade continua a ser um desafio. Os promotores imobiliários querem demolir alguns dos locais patrimoniais da cidade para construir. O que é que a Câmara pode fazer em relação a isso?

MM: É um aspeto muito importante. É um dos assuntos que estamos a ver com os construtores.

Nós temos de equilibrar. Precisamos de habitação, mas temos de ter consciência do nosso património cultural. Queremos que este desenvolvimento seja controlado. Não é fácil, mas estamos empenhados.

A área que represento é a mais antiga da cidade de Brampton. Temos a necessidade de ter mais habitação e a necessidade de proteger o património do município da cidade.

CMC: Recentemente, houve um encontro entre o presidente da Câmara Patrick Brown e o primeiro-ministro federal Justin Trudeau.

Segundo a nota de imprensa a que o CMC teve acesso, os dois estão juntos no combate aos roubos de veículos. Além disso, abordaram a construção do LRT. O que tem a dizer sobre isso?

MM: O presidente da Câmara Municipal falou bem sobre a aposta na segurança.

Se nos compararmos com os Estados Unidos da América (EUA), eles têm uma percentagem de fiscalização muito maior do que o Canadá em barcos e bens. Na cidade de Brampton temos uma linha direcionada aos transportes de bens. A nossa polícia local não tem o poder de fiscalizar bens que estão a ser transportados para Montreal e que depois entram em barcos para irem para outros países.

O segundo aspeto é o facto de o presidente de Brampton falar da habitação. Não é por culpa nossa. O Governo federal é que emite os vistos de estudantes. A cidade de Brampton é quem tem recebido a maior parte dessa imigração: refugiados e estudantes internacionais. O presidente fez bem em pedir mais apoio. Um dos grandes problemas é que sabemos que temos uma população oficial de 700 mil, mas que é maior. Mesmo quando pedimos fundos do Governo federal eles baseiam-se na população oficial. Todos reconhecem que temos muita gente que não está nos censos. Queremos uma sensibilização do Governo federal para que mais pessoas entrem nos dados sociais. Chegamos ao limite em termos de serviços. Os autocarros estão sobrelotados. Há muita gente à espera.

Sobre o LRT, nós temos duas opções. Um é subterrâneo, que é mais caro, e o outro é à superfície. Esperamos que haja esse apoio do Governo federal, tendo em conta a necessidade das pessoas. Sabemos que muitas pessoas dependem dos transportes, ainda por cima numa zona com muitos estudantes. Por isso, o presidente



Martin Medeiros junto do diretor do Correio da Manhã Canadá Eduardo Vieira

da Câmara e os meus colegas foram a Ottawa sensibilizar os deputados.

CMC: A grande festa de aniversário de Brampton acontece a 29 de junho. Poder-nos desvendar alguns pormenores sobre o evento, descrito pelo conselho municipal como “a maior festa de aniversário da cidade”?

MM: É importante salientar que nos seus 50 anos a cidade de Brampton vai ter concertos com artistas canadianos de renome. Vamos ter a presença de algumas estrelas nascidas em Brampton.

É engraçado ver as pessoas do desporto, de Hollywood, a reconhecerem a importância de Brampton. Temos algumas surpresas neste sentido.

Vamos ter eventos e uma abertura na cidade completamente gratuito para envolver os cidadãos e sensibilizar a imigração, incluindo a comunidade portuguesa.

Temos vários eventos durante o ano para celebrarmos a nossa identidade, o nosso município. Fiz 50 anos este ano. Parece um ano muito importante. Fico contente que a cidade reconheça as suas raízes e que as pessoas celebrem essa importância.

CMC: Bem antes celebra-se o 5.º Lusofonia Festival. Qual é a importância que este festival tem para a cidade de Brampton e para a comuni-

dade luso-canadiana na GTA?

MM: Em primeiro lugar, quero reconhecer o senhor Eduardo Vieira do CMC pela sua convicção de que a cidade poderia receber um festival desta natureza.

Quando fui eleito em 2015, o senhor Eduardo aproximou-me dessa ideia. Esta parceria tem sido muito importante, de muito trabalho.

Estou convicto de que Brampton é a cidade mais portuguesa do Canadá. O Eduardo e a sua equipa trazem sempre pessoas de renome. O evento não é só marcante para a comunidade portuguesa de Brampton. Com certeza, há um sentimento de orgulho pela realização do evento na cidade de Brampton. Nessa altura, a comunidade portuguesa de Ontário visita a cidade.

Temos três dias de festividades, concertos, comes e bebes. O Lusofonia Festival tem sido um polo de atração. Os meus colegas canadianos, vereadores, dizem que é uma das notáveis festas e festivais da cidade. Temos quatro ou cinco festivais na cidade que são os principais. O Lusofonia é um dos festivais de cartaz da cidade.

Dou os parabéns ao senhor Eduardo, à sua equipa e à comunidade portuguesa pelo apoio que dão. Não há uma cidade no Canadá que celebre e que dê mais respeito à nossa herança cultural como a cidade de Brampton.



Martin Medeiros quer mais aposta na habitação

FALECIMENTO

QUAL A LEI MAIS FÁCIL



Judith Teodoro
Advogada

● A pergunta veio da parte de uma conterrânea nossa, residente no Canadá, na sequência do falecimento do pai naquele país, no estado de viúvo e com bens em Portugal, o que é mais fácil aplicar a lei portuguesa à sucessão aberta por óbito do pai ou a lei de sucessões da Província de Quebec.

É sabido, quando um cidadão português, falece no Canadá, nomeadamente na Província de Québec, e tinha bem(ns) imóvel(is) situado(s) em Portugal e também dinheiro depositado em contas bancárias em Portugal, coloca-se a questão de saber se se aplica a lei portuguesa (a lei da nacionalidade), para

regular a sucessão ou a lei do local da última residência.

De acordo com o art.º 21.º n.º 1 do Regulamento (UE) n.º 650/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 04 de Junho de 2012, a lei aplicável ao conjunto da sucessão é a lei do Estado onde o falecido teve a sua última residência habitual no momento do óbito.

Quando o local do falecimento, tenha ocorrido na última residência habitual do de cujus, mais concretamente na província de Québec no Canadá, urge enquadrar a natureza jurídica daquele país. E isto porque, sendo o Canadá um estado constituído por várias províncias, cada uma delas com legislação própria em termos sucessórios, por força do art.º 36.º do Regulamento Europeu, resulta que a lei aplicável a esta sucessão é a

lei da província Québec no Canadá, dado que o Canadá não tem normas internas de conflitos de leis.

Ora, o Estado do Canadá (para cuja lei das sucessões o Regulamento UE remete) engloba várias unidades territoriais (Províncias e Territórios federados) que têm, cada uma delas, as suas próprias normas jurídicas em matéria de sucessões.

Nesses casos a regra de determinação da unidade territorial relevante é estabelecida no próprio Regulamento UE, nomeadamente no seu artigo 36.º, de onde resulta que, uma vez que o ordenamento jurídico Canadá é complexo e não dispõe de um sistema legislado de normas internas de conflito de leis que determinem a unidade territorial cujas normas são aplicáveis, a lei em princípio aplicável à

sucessão do autor da sucessão é a residência habitual no momento do óbito.

As regras de sucessão da Província do Québec constam do denominado "Chapitre CCQ-1991 Code Civil du Québec", disponibilizada online na denominada "LegisQuébec" (o equivalente ao Diário da República Electrónico) por "l'Editeur Officiel du Québec", e (consultável online no sítio Oficial da Província do Québec, Canadá, em: <https://www.legisquebec.gouv.qc.ca/fr/showdoc/cs/ccq-1991>).

Por força dessas normas de conflitos, a sucessão imobiliária (successions portant sur des immeubles) será regida, em adoção do princípio *lex loci rei sitae*, pela lei interna do lugar em que se situam os bens e a sucessão mobiliária (successions portant sur des meubles) será regida pela lei interna do lugar da última residência do autor da sucessão, nos termos do artigo 3098 do C.C.Q..

Assim, à sucessão por morte de um cidadão português, é aplicável a lei canadiana da Província do Québec (o Code Civil du Québec - C.C.Q.), no que toca à sucessão dos bens

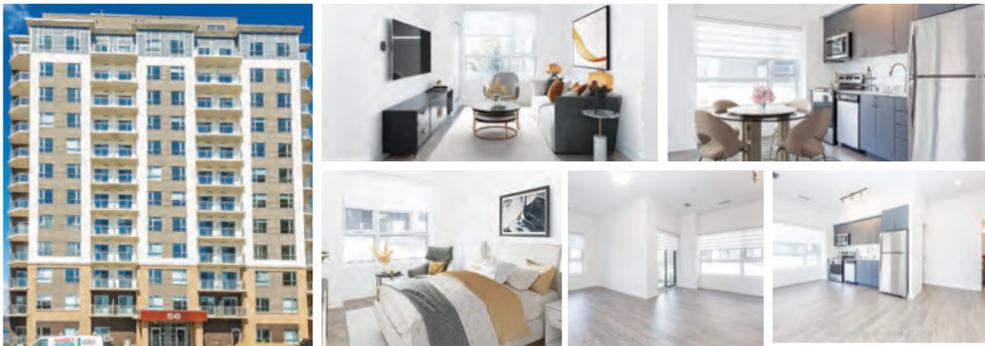
móveis da sua herança independentemente de onde se encontrem e à sucessão dos bens imóveis da sua herança situados naquela Província; e a lei portuguesa, por reenvio da lei canadiana, no que toca à sucessão dos bens imóveis da sua herança situados em Portugal.

Das regras de sucessão estabelecidas na lei canadiana, aplicável à sucessão de todos os bens móveis e dos imóveis da herança situados naquela Província canadiana do Québec, resulta que quando o autor da sucessão morre sem testamento ou qualquer outra disposição de última vontade, por exemplo no estado de viúvo e com filhos, são seus únicos herdeiros e são chamados à sucessão apenas os seus filhos, cujo resultado da aplicação da lei canadiana, para efeito de chamamento e habilitação à herança no caso concreto, é o mesmo que resultaria da aplicação da lei portuguesa.

Judith Teodoro, advogada em São Miguel, nos Açores.
Para mais detalhes: <https://jteodoro.pt/>

ARRENDAR-SE - LIGUE JÁ!

56 Lakeside Terr 109 | BARRIE | \$2.425



Condomínio com dois quartos e duas casas de banho numa localização conveniente perto da área comercial, do colégio Georgian, do hospital Royal Victoria e ao longo da Hwy 400. Grande nível do solo, nunca viveu em unidade com vista pacífica do pequeno lago. Completo com piso de madeira de engenharia e cortinas de zebra para privacidade muitas comodidades do condomínio - estacionamento subterrâneo, sala de ginástica, sala de festas, sala de bilhar, telhado, churrasqueira e lounge, concierge, suíte de hóspedes e estação de lavagem de cães.

ESTÁ A PAGAR RENDA?

Quer casa, mas falta-lhe dinheiro para custos de entrada? O seu crédito não está impecável?

EXISTEM SOLUÇÕES!

Telefone já para saber sobre o programa de

LEASE-TO-OWN!

ALCIDE FRANCISCO
Real Estate Broker | Ligar para
416.727.8863

Re/Max Ultimate Realty Inc., Brokerage
1192 St. Clair Ave W. Toronto, ON M6E 1B4





College & Dufferin

DENTAL CLINIC

Sorria com confiança!



EMERGENCIAS

ACEITAMOS

Novos Pacientes

Aceitamos todos os planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5
(Esquina com a Dufferin)

416.538.3538

www.collegedufferindental.com

Fax. 416.538.8422

PUB

EDUCAÇÃO

Construção de duas novas escolas primárias em Londres, Ontário

◆ **INVESTIMENTO** O Ministério da Educação aprovou um financiamento de \$55,3 milhões para o Thames Valley District School Board construir duas novas escolas primárias no oeste e sudeste de Londres

Lorene Santiso LJI Reporter

● A notícia das escolas surge um mês depois de o Ministro da Educação, Stephen Lecce, ter anunciado o financiamento para outras duas escolas na região de Londres, uma para o conselho público e outra para o conselho católico. Ambas proporcionarão um aumento no acesso a cuidados infantis licenciados.

“Agradecemos tudo o que o ministério fez para simplificar o processo de aprovação de financiamento de capital, para que o conselho e os nossos parceiros municipais e comunitários possam servir

da melhor forma as necessidades da população em rápida expansão de Londres,” diz Beth Mai, presidente do conselho escolar da TVDSB. “Hoje é um exemplo do que é possível quando todos se unem com o objetivo comum de abordar as maiores necessidades das famílias.”

As escolas estão previstas serem construídas até ao ano letivo de 2026/2027. A escola primária do oeste de Londres custará \$27,1 milhões e acomodará 525 alunos, enquanto a localização do sudeste de Londres custará \$28,2 milhões e acomodará 655 alunos. Ambas as escolas incluirão um centro de cuidados infan-

tis com cinco salas. As escolas incluirão 176 novos espaços de cuidados infantis para bebés, crianças pequenas e pré-escolares em Londres.

Ambos os projetos estão atualmente na fase de aquisição de terrenos.

Lecce afirmou que o governo está mais do que a duplicar o seu financiamento para construir novas escolas. “Estamos a intensificar com um investimento massivo para construir as casas, escolas e comunidades de que a nossa província precisa para garantir que as crianças tenham acesso a escolas de última geração perto de casa.”

As escolas são necessárias

para acomodar o crescimento populacional de Londres. Em conjunto, elas servirão mais de 11 mil alunos. A população estudantil cresceu mais de 6.000 nos últimos cinco anos.

“Como um dos conselhos escolares de crescimento mais

rápido em Ontário, Thames Valley beneficiará muito com a aprovação do financiamento para estas duas escolas e centros de cuidados infantis,” disse Mark Fisher, Diretor de educação da TVDSB.



PEBELS

PUB



INTRODUCING
VIEIRA SOUSA
LIFE & FINANCIAL
SERVICES LTD.

ALEXANDRE SOUSA
MBA, QAFP®, CLU®
Financial Planner / President
alexandres@vieirasousa.com
647 446 5554

Expert knowledge-based solutions with competitive pricing
for all your insurance needs.

WE NOW OFFER

Life/mortgage insurance

Individual critical illness and disability insurance

Individual family health and dental plans

Group benefits for businesses 3-100+ employees

Group RRSP, private pension plans, corporate life solutions

Investments:
Segregated funds, RRSP's, TFSA's, GIF's, HISA, annuities

Financial, estate and retirement planning



VIEIRA SOUSA

LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.
A DIVISION OF VIEIRA & ASSOCIATES INSURANCE BROKERS LTD

WE WORK WITH THE BEST AND MOST RESPECTED LIFE INSURANCE CARRIERS IN CANADA.
ALEX IS READY TO ANSWER YOUR QUESTIONS—NO OBLIGATIONS.

BORSELLINO & SON

GRAPES IMPORTING

Servindo a comunidade desde 1958





VENDEMOS PLANTAS PARA O SEU JARDIM
E VEGETAIS PARA O SEU QUINTAL





Mudámos de instalações!

(Novo local: Antiga Casa das Beiras)

NOVA MORADA: 34 Caledonia Rd, Toronto, ON

(416) 716-0973

POLÍCIA

Programa de sucesso em carros reanima proposta da polícia de Hamilton para câmeras corporais

◆ **INVESTIMENTO** Melhorias tecnológicas e uma experiência bem-sucedida com sistemas de câmeras em carros levaram a polícia de Hamilton a reconsiderar a compra de câmeras corporais, num valor aproximado de \$15.5 milhões ao longo de cinco anos

Lorene Santiso LJI Reporter

● O Chefe Frank Bergen afirma que a iniciativa é algo com o qual o conselho de serviços policiais tem “lutado” há anos, apesar de pesquisas de comunidades vizinhas, como Toronto, favorecerem o seu uso. Ele afirma que a maioria dos oficiais de patrulha as deseja, pois oferecem “uma versão verdadeira e imparcial dos eventos” durante chamadas de serviço, e os investigadores veem os benefícios ao trabalhar com o sistema judicial. “Além disso, estamos a descobrir que, na verdade, está resolvendo muitos dos casos judiciais ... muito cedo quando estamos a trabalhar com o nosso Promotor porque temos

informações em tempo real”, disse Bergen.

Durante a reunião do conselho no dia 25 de abril, o chefe sugeriu que a tecnologia poderia resultar em menos incidentes de uso da força e facilitar a “desconfiança com algumas comunidades”.

Em junho, o serviço espera reacender a conversa sobre as câmeras quando um relatório de uso da força de 2023 for apresentado. Bergen revelou que os incidentes de uso da força entre 2023 e 2024 diminuíram e insiste que as câmeras corporais seriam uma “ótima oportunidade” para fornecer “evidências claras” quando essas interações negativas ocorrem.

O serviço implementou 78 sistemas de câmeras em carros

na sua frota no ano passado, o que, segundo relatos, teve um impacto positivo na transparência e coleta de evidências.

O sargento Scott Moore disse aos membros do conselho que, no geral, as eficiências poderiam reduzir o tempo gasto em chamadas, permitindo que os oficiais se envolvam em outras questões urgentes. “Isso dá-nos a capacidade ... de obter declarações (de áudio) das pessoas”, explicou Moore. “Em vez de ficar em cena de acidente ou roubo e escrever uma declaração que pode levar 30 minutos.”

A polícia de Hamilton já está comprometida com \$4.6 milhões em gestão de evidências digitais, o que significa que o conselho teria que aprovar mais \$10.6 milhões para avan-

çar com a compra, que inclui o aluguer de novo hardware. Moore disse que o software e o hardware da Axon Canada seriam “atualizados” a cada 30 a 60 meses durante o contrato de cinco anos para compensar o desgaste e os avanços técnicos.

Bergen acredita que os aumentos ano após ano para a tecnologia provavelmente impactarão o orçamento da polícia em \$100.000 anualmente. Os policiais são instruídos a ligar as câmeras antes de chegar a uma chamada de serviço ou antes de fazer qualquer tipo de pergunta. As câmeras são desligadas quando uma chamada ou investigação é concluída ou quando um agente determina que a gravação não tem mais nenhum propósito.

No início de abril, a TTC anunciou que seguiria em frente com um piloto limitado de câmeras corporais para alguns de seus funcionários. Os inspetores de tarifas da GO Transit devem usar as câmeras logo após uma pausa num plano da Metrolinx focado na segurança ter sido revivida.



Policial canadiano a usar câmera corporal

PUB

Yorkdale Volkswagen

Faça a sua compra no concessionário da VW com melhor avaliação

Estamos aqui para si!

4.7 Google Rating
Over 2,500 reviews!

IVO DIAS
Consultor de serviços

MARCELO ANDRADE
Consultor de vendas

Procure pelo Marcelo ou pelo Ivo para ser atendido em português!

📍 600 Wilson Avenue

🌐 www.yorkdalevw.ca

📞 416-741-7480

Efeitos da perda auditiva não tratada

Saúde cerebral e perda auditiva

Pode haver uma ligação.

A perda auditiva não é apenas um problema de audição, é um problema de qualidade de vida e de saúde. Se não for tratada, pode ter consequências abrangentes, incluindo aumento do risco de:

- Isolamento social⁸
- Quedas⁹
- Depressão¹⁰
- Lesões acidentais¹¹
- Fadiga
- Estresse e ansiedade

Para obter mais informações sobre como a audição afeta a cognição, converse com um profissional da audição.

NOVO LOCAL:

**13 Thomas St.
Mississauga
905 817 1010**

**888 College St.
Toronto
416 590 9100**



FÉ E DEVOÇÃO

Rapazes de Montréal, cumprem a sua promessa ao Divino Espírito Santo

◆ **TRADIÇÃO** Quinta Dominga da Associação Portuguesa do Espírito Santo de Hochelaga (APES) celebrada com fé e tradição

Francisca Dias

● A devoção ao Divino Espírito Santo já é celebrada há vários séculos. Para o povo açoriano é algo que vive dentro deles. Aliás, consigo trouxeram esta tradição para a diáspora portuguesa no Canadá quando imigraram. É uma tradição que é celebrada pelas diversas associações ou impérios da comunidade.

A Quinta Dominga da Associação Portuguesa do Espírito Santo de Hochelaga (APES) deste ano foi sorteada pelos 'Rapazes de Montréal'. Este grupo composto por três jovens oriundos da Ilha Terceira juntou-se para manter a tradição do Carnaval terceirense em Montreal. Décio Cardoso, Michael Costa e Fábio Marques, receberam família e os amigos durante a semana, para rezarem o terço da terceira pessoa da Santíssima Trindade.

Convidaram também a comunidade em geral a jun-

tar-se a eles no passado sábado para um serão que juntou fé e tradição. A noite iniciou-se com o tradicional pezinho de dança, no qual participaram Manuel Costa, Hermenegildo Toste, Elias Ferreira, Nuno Rego, Roberto Picanço e Jorge Martins que brindaram os presentes com as suas cantigas. Depois foi servida uma saborosa e tradicional carne guisada.

Os rapazes de Montreal também receberam três grupos de danças de carnaval à moda da ilha Terceira que se deslocaram de Toronto para a ocasião. Os rapazes de Mississauga foram os primeiros

a pisarem o palco e o assunto escrito por Rui Garcia que eles apresentaram foi motivo de várias gargalhadas da plateia. De seguida foi um momento de comédia oferecido por Roberto Picanço e o seu grupo. Para terminar a noite, foram 'Os pequenos de Mississauga', que também divertiram o público.

No domingo a coroação teve lugar na Missão Santa Cruz. Depois da celebração regressaram ao local onde receberam os seus convidados, onde serviram as tradicionais sopas do Divino Espírito Santo.



Os rapazes de Montreal também receberam três grupos de danças



A devoção ao Divino Espírito Santo já é celebrada há vários séculos. Para o povo açoriano é algo que vive dentro deles



PUB



SUNSET TOURS É UMA COMPANIA PORTUGUESA DE VIAGENS DE AUTOCARRO NO CANADÁ E AMÉRICA

PARA MAIS INFORMAÇÕES:
905-872-9761

C/O DaCunhaVoyages
239 Queen St. South Streetsville
Mississauga Ontario L5M 1L7
905-826-9664
TICO#50022871



Festa do Senhor Santo Cristo - Ottawa
July 20 - 21, 2024 | \$525.00 couple (2 days)

Festa Do Espirito Santo Fall River Massachusetts
August 21 - 26, 2024 | \$285.00 person (BUS ONLY) (6 days, 5 nights)

Georgian Bay 30,000 Island Boat Cruise
Parry Sound | October 9, 2024
\$99.00 per person

Shopping Trip to Erie Pennsylvania, Grove City
November 16 - 17, 2024 | \$199.00 per Person. (NO TAX)

New York City September 20 - 23, 2024
4 days 3 Nights
\$675.00 each Tax Inc in Pricing



SENSO
GROUP

THE BIGGEST
SALE
OF THE YEAR!

ANNUAL SPRING

BBQ

SAT. MAY 11

9AM - 2PM

JOIN US FOR RAFFLES & PRIZES
PRODUCT DEMONSTRATIONS
AND BBQ LUNCH

150 ROCKCLIFFE CRT, TORONTO

DIA DA MÃE 2024

Dia da Mãe separada por uma semana e pelos mais de 5 mil quilómetros

◆ **CELEBRAÇÃO** Em Portugal a data foi celebrada no passado domingo, 5 de Maio. No Canadá será no próximo dia 12

Anabela Silva

● Há um mar imenso e uma distância superior a 5 mil quilómetros que separam Portugal e o Canadá.

Há também datas muito marcantes, principalmente no seio da comunidade portuguesa que nem o mar, nem a saudade, nem mesmo a mudança de cultura conseguiram anular. O Dia da Mãe era, em Portugal, comemorado até à década de 1970 no dia 8 de dezembro, coincidente com o dia da Imaculada Conceição, passando depois a ser celebrado no primeiro domingo de maio por ser este o mês de Maria, Mãe de Jesus Cristo.

O Correio da Manhã Canadá foi conhecer uma família oriunda do norte de Portugal, Vila Verde. No topo da árvore genealógica estava a mãe Carolina Abreu, já falecida, que passou a data para as suas filhas, nascidas em Portugal mas que muito cedo emigraram para Montreal no Canadá. Rosa e Lurdes lembram-se de a mãe muito extremada fazer um bolo, no dia da mãe, irem à missa, sempre com uma indumentária nova confeccionada por Carolina.

Ambas recordam que a sua mãe era muito prendada e tinha como objetivo de vida a união familiar. Passou o seu legado também aos seus netos que lembram a avó como sendo uma referência nas suas vidas. Na descendência, do “lado” da Lurdes (Lula para

os mais próximos) nasceram 3 rapazes (Kevin, Michael e Nicholas); a Rosa (Lola para os mais chegados) teve 2 filhas (Kathy e Liane).

Os 5 primos são muito unidos e vivem intensamente os costumes e ensinamentos deixados pela matriarca Carolina. Em relação ao dia da mãe todos celebram as duas datas, tal como faziam as suas mães com a sua avó que quando regressou a Portugal na sua reforma era presenteada pelas chamadas telefónicas no dia da mãe em Portugal e Canadá, respectivamente. No passado domingo, dia 5, dia da Mãe em Portugal, a tradição manteve-se e, no próximo domingo, dia 12, voltarão a celebrar a data no Canadá.

Esta celebração tem agora mais sentido para a Kathy que é mãe de dois meninos (Diogo e Lucas). A neta de Carolina diz que agora este estado tem ainda mais significado para si por perceber que ser mãe é um sentimento inexplicável de amor e dedicação. Referiu que para si a sua mãe é o pilar e que, como mãe seguirá os seus ensinamentos e conselhos, para que no futuro os seus filhos cresçam e vivam com os princípios trazidos de Portugal.

Nesta família percebe-se que não é necessário haver dia ou dias dedicados à mãe porque, como referiu o Michael, todos os dias fala com a sua mãe; todos os dias lhe pede conselhos; todos os dias parti-

lha com ela as suas vivências. Esta opinião é partilhada por todos os outros. Onde quer que a D. Carolina se possa encontrar, estará feliz com o que conseguiu nesta família.

O CMC conheceu também uma mãe, nascida, com vivência em Portugal até agora. Decidiu emigrar para o Canadá com 53 anos. Arrastou consigo o não menos aventureiro filho, Miguel que no passado dia 5 de maio, dia da Mãe em Portugal completou 30 anos.

Já as suas avós, Segundo a “Bela” comemoravam o dia da mãe presenteando com uma flor e fazendo a visita como sendo uma rotina sempre no dia da mãe. A mãe Delfina ainda hoje recebe em sua casa todos os filhos e netos (quase 20) para festejar com pompa e circunstância o seu dia.

Do Canadá recebe, à hora do almoço, a videochamada da filha mais distante. O Miguel que tem o gosto de a cada 7 anos comemorar o seu aniversário no dia da mãe sempre celebrou esta data como sendo um marco a cada ano. Diz ser para si alguém muito importante na sua vida, disse mesmo ser uma “pedra” fundamental que o tem ajudado a tornar-se o Homem no qual se transformou”. Não sabe ainda se o dia 12 será lembrado para si como dia da mãe por estar tão intrinsecamente ligado à data comemorada em Portugal.

Duas realidades distintas cujas distância e cultura não separam neste Dia da Mãe!



FOTOS: DIREITOS RESERVADOS



Celebração do Dia da Mãe pela data de Portugal

PUB

Azevedo
&
Nelson



SUPLEMENTO DESPORTIVO

LIUNA!
Ontario Provincial District Council



LEÕES CONQUISTAM O 20º TÍTULO NO SOFÁ

**AMORIM
DÁ GARANTIA**

**“Fico e agora
é tentar o terceiro”**

CAMPEÕES

**HUGO VIANA
E CONTINUIDADE
DO TREINADOR**

**“Vamos
continuar
a ser felizes”**

**COATES
SEM DÚVIDAS**

**“Fomos
a melhor equipa”**

LIUNA! LOCAL
183
Feel the Power

COM MAIS DE 70.000 MEMBROS

XEQUE-MATE DEU ASAS À FESTA



REI LEÃO EMBALOU A NAÇÃO

Sporting conquistou, no sofá, o seu 20.º título, 149 dias depois de um longo e bonito caminho. E o país não parou... foi atrás do novo campeão

■ O que vai ler nas próximas linhas não tem grande notícia, mas sim muita história. Mas primeiro, o facto: depois de o Benfica ter derrapado em Famalicão, com término às 22h28, o Sporting confirmava aquilo que já há muito estava a bater à porta, o seu 20.º título de campeão (24 com o Campeonato de Portugal).

Agora, num novo parágrafo, a história, que futebolisticamente falando durou 149 dias, desde o 12 de agosto de 2023, quando no último suspiro, Paulinho fez o 3-2 contra o Vizela, na jornada 1, lançando o leão para trinta e duas rondas de regularidade, persistência e maturidade da

FESTA COMEÇOU ÀS 22H28 E SÓ PAROU DE MADRUGADA. FÃS FORAM A PÉ DESDE ALVALADE ATÉ AO EMBLEMÁTICO MARQUÊS

Liga. Há quem diga que quando um clube é campeão, um país pára, mas neste caso, Portugal, mesmo a um domingo, com um dia de trabalho pela frente, moveu-se numa dimensão inexplicável.

Tudo começou em Alvalade, quando milhares de pessoas – a perder de vista – largaram tochas, petardos e em unísono, aqui e acolá, cantavam ‘o campeão voltou’; e daí seguiram para a rampa que dá acesso ao Hall VIP do estádio, onde se concen-

PARABÉNS DE RONALDO

Quem não esqueceu a conquista foi CR7, com a estrela formada no Sporting a felicitar os leões.



traram sportinguistas ao magote, tudo à espera do autocarro que transportou a equipa. Esse saiu ao som de ‘Queen - We are the Champions’, largando lágrimas, palmas e os gritos que estavam presos na garganta. A comitiva, com camisolas, cachecóis e cerveja pelos corpos, liderou

uma autêntica moldura, que fez questão – a pé, de bicicleta, de moto ou de carro – de segui-la até ao palco da festa, o Marquês de Pombal. Aí, mais milhares aguardavam pelos rapazes de verde e branco, que entraram em campo para ganhar – e ganharam. ● COM.F.S.

PUB

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell **Fibe** **Channel 893** | Também na: **ROGERS** **Shaw** | **VIDÉOTRON** | Através da app: **toober** **www.toober.com** | **Apple TV** **Roku** **Google TV**

OS 26 CAMPEÕES 2023/24

Posição	GUARDA-REDES					DEFESAS						
Jogos	22	10	27	4	26	10	27	6	30	25	1	20
Minutos	1.980	900	1.680	34	1.342	512	2.100	73	2.303	2.027	1	957
Golos	-22	-7	5	0	0	0	4	0	1	2	0	1

*Dados na Liga +3 autogolos: Pedro Tiba e Andrew (Gil Vicente) e Pedro Álvaro (Estoril)

GYÖKERES MANTÉM FUTURO EM ABERTO

“Adoro estar neste clube e tem sido incrível”

Eufórico com o primeiro título, sueco mostra-se rendido ao Sporting. Mas não promete que fica

“É incrível! Nunca vivi nada assim.” As primeiras palavras de Viktor Gyökeres depois da explosão leonina foram de alegria incontida. “Como celebrei? Ainda nem sequer começámos. Ainda agora estamos no início e vamos ver como tudo corre. É o meu primeiro campeonato!”, destacou o ponta-de-lança sueco, de 25 anos, que foi contratado ao Coventry no verão passado e... nunca tinha sequer jogado uma 1.ª divisão. Agora, com 27

golos marcados em 32 jornadas e o estatuto de grande figura dos leões na Liga, Gyökeres quer tirar partido do momento e guarda segredo, até, do seu misterioso festejo. “Só digo no final da época. Só depois de ganhar a Liga e depois da Taça”, atirou o camisola 9, antes de acrescentar, rendido ao Sporting. “Adoro estar

AVANÇADO MANTEVE SEGREDO SOBRE O MISTERIOSO FESTEJO DOS GOLOS. “SÓ DIGO NO FINAL DA ÉPOCA”, DISPAROU

neste clube. Tem sido incrível até agora. Ainda temos jogos para ganhar e vamos tentar acabar da melhor maneira possível.”

A propósito do sentimento de



FESTA. Gyökeres e Hjulmand abriram o champanhe; em cima, com Katarina Larsson, mulher de Varandas; ao lado, entusiasmo à solta

O PALMARÉS DOS TRÊS GRANDES

TÍTULOS DO BENFICA	TÍTULOS DO FC PORTO	TÍTULOS DO SPORTING
I Divisão: 38	I Divisão: 30	I Divisão: 20
Taça de Portugal: 26	Taça de Portugal: 19	Taça de Portugal: 17
Supertaça: 9	Supertaça: 23	Supertaça: 9
Campeonato de Portugal: 3	Campeonato de Portugal: 4	Campeonato de Portugal: 4
Taça da Liga: 7	Taça da Liga: 1	Taça da Liga: 4
Competições Internacionais: 2	Competições Internacionais: 7	Competições Internacionais: 1
TOTAL: 85	TOTAL: 84	TOTAL: 55

estar no Sporting, e da alegria de festejar o título nacional, Gyökeres não fugiu muito do registo que já usou noutras circunstância e manteve a porta do futuro entreaberta. O interesse de grandes clubes ingleses, como o Chelsea e o Arsenal, é público e o avançado, grato aos adeptos, prefere não fazer promessas.

“Muito obrigado, sportinguitas. Até já! Não posso prometer que continuo cá. Adoro estar aqui e não me importaria. Mas as coisas acontecem rapidamente no futebol e temos de nos adaptar a isso. Veremos o que acontece. É difícil prever o que irá passar-se no futuro”, alertou ‘Vik’, que vi-

PROENÇA E FERNANDO GOMES

Parabéns da FPF e da Liga

Os presidentes da FPF e da Liga felicitaram os leões. “A todos os jogadores, à equipa técnica, superlativamente comandada por Rúben Amorim, ao staff, estrutura e direção do Sporting CP, na pessoa do presidente Frederico Varandas, envio os meus mais sinceros para-

béns por esta vitória”, re-feriu o líder federativo Fernando Gomes.

“Endereço os parabéns a toda a equipa, treinadores e dirigentes pelo excelente campeonato, competitividade e garra (...), bem como ao presidente Frederico Varandas”, salientou Pedro Proença.

É CAMPEÃO E PODE DESCER

Essugo em dois mundos

O futebol também tem destas coisas. Bicampeão nacional, Dário Essugo arrisca-se a estar no topo e no fundo



época. Na segunda, rumou ao Chaves, emprestando, impondo-se como titular - 12 em 13 jogos. Para cúmulo das ironias, os flavienses visitam Alvalade na última jornada, mas Essugo não pode jogar por estar cedido.

época. Na segunda, rumou ao Chaves, emprestando, impondo-se como titular - 12 em 13 jogos. Para cúmulo das ironias, os flavienses visitam Alvalade na última jornada, mas Essugo não pode jogar por estar cedido.

DESPACHO DA CÂMARA DE LISBOA

Comércio fechou às 20h30

Antes do apito inicial do Famalicão-Benfica, na verdade ainda no sábado, a Câmara Municipal de Lisboa emitiu um despacho que obrigava a que o comércio na praça do Marquês de Pombal, assim como nas avenidas e ruas circundantes, fechasse a partir das

20h30, por razões de segurança.

O documento a que Record teve acesso, sublinhava a possibilidade de reabertura caso não existissem celerações. A festa no Marquês tinha final projetado para as 3h00 de modo a permitir a limpeza das ruas.

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

		MÉDIOS							AVANÇADOS					
														
26	29	29	27	5	1	3	26	25	29	30	1	29	31	
1.365	1.950	2.154	1.981	46	2	29	947	1.332	1.515	2.411	26	1.214	2.735	
0	4	3	2	0	0	0	3	4	9	11	0	13	27	

Hjulmand louco para celebrar

Como Gyökeres, Hjulmand deixou-se levar-se pela euforia. “Fantástico! Mas posso esperar pelo Marquês, para celebrarmos com os adeptos e ficarmos loucos”, atirou o médio dinamarquês. “Merecemos o título. O grupo é muito especial”, elogia.



veu os primeiros instantes da festa em Alvalade, juntamente com o restante plantel, staff, equipa técnica e dirigentes. “Acho que vai ser de loucos no Marquês”, previa.

Se Amorim fica...

Gyökeres terá maiores probabilidades de ficar... se Amorim também continuar. Algo que o técnico assumiu. “É um grande treinador. Não me importaria de continuar com ele aqui. Tive muitos bons treinadores, é difícil escolher um, mas ele trouxe-me para aqui e tem sido uma grande temporada.”

COATES VOLTA A CELEBRAR

“Fomos a melhor equipa da Liga”

Central vinca conquista de Liga que considera justa e prefere não falar sobre decisão de Amorim

O jogador com mais anos de casa, Sebastián Coates volta a saborear o prazer de conquistar um campeonato nacional pelo Sporting e, no momento das celebrações, foi o primeiro a expressar publicamente a felicidade do grupo leonino. Em declarações na zona mista, o capitão dos verdes e brancos foi claro no discurso, dividindo o mérito por todos.

“Muito feliz por nós e pelas nossas famílias. Foi um momento feliz para todos. Jantámos à espera de que podia acontecer isto, o que foi muito importante. Foi mérito nosso. Fomos a melhor equipa e mostrámos isso”, confessou o central de 33 anos, antes de elogiar



LÍDER. Coates voltou a capitanear a equipa até ao título

“MUITO FELIZ POR NÓS E PELAS NOSSAS FAMÍLIAS. FOI UM MOMENTO FELIZ PARA TODOS. FOI MÉRITO NOSSO”

o apoio do universo leonino ao longo da temporada.

“Dedico este título a toda a equipa, à nossa família e adeptos, que nos apoiaram o ano todo e sofreram connosco. Agora, é festejar todos juntos”,

apontou ‘El Patrón’, como é carinhosamente conhecido no balneário, e que soma a oitava época de leão ao peito. Uma das vozes da experiência no grupo do Sporting, Coates preferiu, ainda assim, não se alongar sobre o futuro... de Rúben Amorim. “Continuidade de Amorim na próxima época? Agora é festejar e desfrutar”, atirou o capitão, bem humorado, e já pronto para seguir em direção à festa leonina.

OS 55 TROFÉUS LEONINOS

Primeira Liga	Taça de Portugal
20*	17
	
Supertaça Cândido de Oliveira	Campeonato de Portugal
9	4
	
Taça da Liga	Taça das Taças
4	1
	

*A FPF reconhece oficialmente 20 títulos; o Sporting entende que são 24, pois inclui 4 Campeonatos de Portugal na sua contagem

TREINADORES VENCEDORES

- 3** Randolph Galloway e Joseph Szabo
- 2** Cândido de Oliveira, Otto Glória e **RÚBEN AMORIM**
- 1** Robert Kelly, Enrique Fernández, Fernando Vaz, Mário Lino, Fernando Mendes, Malcolm Allison, Augusto Inácio, Laszlo Bölöni



NOVA TEMPORADA
OUTONO 2024

SEASON FALL 2024

NEW

More informations:
www.cmctv talent.ca

Mais informações:
www.cmctv talent.ca



OS 92 DO 20º TÍTULO



CABEÇA

12



COMO MARCA

54

EM ALVALADE



38

FORA DE CASA

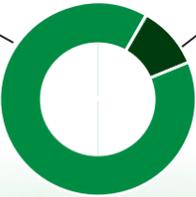


PÉ DIREITO

45

83

DENTRO DA ÁREA



9

FORA DA ÁREA

73

BOLA CORRIDA



19

BOLA PARADA

PÉ ESQUERDO

31

1

OUTRO

+ 3 autogolos

ADVERSÁRIOS

	Casa Pia	10	●●●●
	Boavista	8	●●●●
	Vizela	8	●●●●
	Gil Vicente	7	●●●●
	Farense	6	●●●●
	Sp. Braga	6	●●●●
	Estoril	5	●●●●
	Arouca	5	●●●●
	E. Amadora	5	●●●●
	Moreirense	5	●●●●
	Rio Ave	5	●●●●
	V. Guimarães	5	●●●●
	Portimonense	5	●●●●
	FC Porto	4	●●●●
	Benfica	3	●●●●
	Chaves	3	●●●●
	Famalicão	2	●●●●

POR JOGADOR

GYÖKERES



PAULINHO



POTE



TRINCÃO



GENY CATAMO



COATES



NUNO SANTOS



EDWARDS



DANIEL BRAGANÇA



HJULMAND



DIOMANDE



MORITA



GONÇALO INÁCIO



EDUARDO QUARESMA



Pedro Tiba (Gil Vicente)



Andrew (Gil Vicente)



Pedro Álvaro (Estoril)



Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV



MAIO 31, 1 E 2 DE JU

Várias atrações musicais
Festival folclórico
Feira de gastronomia e artesanato
Entretenimento para crianças

PARTICIPAÇÃO DOS ARTISTAS DO **CMCTV TALENT**

PROGRAMA:

SEXTA-FEIRA:

- 5:00pm: Abertura do parque c/ DJ
- 6:30pm: Festival Folclórico
- 7:30pm: Breaking Still Band (CMCTV Talent)
- 8:15pm: Décio Gonçalves
- 9:00pm: Unique Touch Band

SÁBADO:

- 11:00am: Íçar da Bandeira (CM Brampton)
- 12:00pm: Abertura do parque c/ DJ
- 1:00pm: Festival Folclórico
- 3:00pm: Vítor Martins
- 3:30pm: Chantel Nunes
- 4:00pm: Loren Aronov Band (CMCTV Talent)
- 5:00pm: César Russo
- 5:45pm: Mário Marinho
- 6:15pm: Tânia Creador vindo dos EUA
- 7:15pm: Artista surpresa
- 9:00pm: Starlight Band

DOMINGO:

- 12:00pm: Abertura do parque c/ DJ
- 1:00pm: Festival Folclórico
- 3:00pm: Duas Vozes e Um Coração
- 3:30pm: Daniel Monte Band (CMCTV Talent)
- 4:00pm: Bailinho de Rabo de Peixe
- 5:00pm: Claudelion Highway
- 6:00pm: David DeMelo vindo dos EUA
- 7:00pm: Ana Malhoa vinda de Portugal

VINDOS DOS EUA:



**TÂNIA
CREADOR**



**DAVID
DEMELO**



STARLIGHT

PORTUGA



ANA MALH

Com **DJ JAIME MACHADO**



LiUNA!
Ontario Provincial District Council

C.C.W.U.
Canadian Construction Workers Union



Som a cargo de **TNT** sound & lighting

M

NHO 2024

Chinguacousy Park | Brampton
9050 Bramalea Rd, Brampton

Celebramos **50 anos** da cidade de Brampton!

Içar da bandeira 2 de junho | 11h00

ENTRADA GRÁTIS



VÍTOR MARTINS



CÉSAR RUSSO



DÉCIO GONÇALVES



MÁRIO MARINHO



T BAND



UNIQUE TOUCH



CHANTEL NUNES



HOA



DUAS VOZES E UM CORAÇÃO



BAILINHO DE RABO DE PEIXE



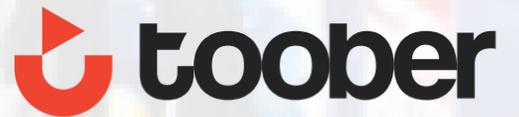
DANIEL MONTE



FESTIVAL FOLCLÓRICO



LOREN ARONOV BAND



MAIS INFORMAÇÕES PELO 647-444-1240

32.ª JORNADA

Famalicão 2-0 Benfica

Ao intervalo: 0-0

Estádio Municipal de Famalicão
20h30 • 4.827 espectadores



FAMALICÃO

31	LUIZ JÚNIOR	4
32	MARTÍN 74'	3
4	MIJAH	3
16	JUSTIN DE HAAS 45'	3
74	FRANCISCO MOURA	3
28	ZAYDOU	4
20	GUSTAVO SÁ 79'	4
8	TOPIC	4
7	PUMA RODRÍGUEZ	4 (87')
10	CHIQUINHO 62'	2
29	CÁDIZ (CAP.)	2 (63')
15	RICIELLI 45'	3
77	SORRISO 62'	2
22	NATHAN 74'	2
20	GUSTAVO ASSUNÇÃO 79'	2

Armando Evangelista 4

Não utilizados: Zlobin, Otsu, Filipe Soares, Oscar Aranda e Florian Danho

12	3	9	3
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
7+5	3+0	6+3	2+1

BENFICA

1	TRUBIN	2
8	AURSNEs	2
4	ANTÓNIO SILVA	3
30	OTAMENDI (CAP.)	2
3	CARRERAS	3
37	JOÃO NEVES	3
20	JOÃO MÁRIO 76'	2
11	DI MARÍA	4
10	KÖKÇÜ 45'	2
7	NERES 45'	2
26	MARCOS LEONARDO 45'	2
61	FLORENTINO 45'	3
27	RAFA 45'	2
9	ARTHUR CABRAL 45'	2
47	TIAGO GOUVEIA 76'	2 (87')

Roger Schmidt 3

Não utilizados: Samuel Soares, Diogo Spencer, Morato, Rollheiser e Tengstedt

18	10	13	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
11+7	4+6	5+8	1+1

POSSE DE BOLA



GOLOS: 1-0 PUMA RODRÍGUEZ (71'); 2-0 ZAYDOU (86')

PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM

João Gonçalves 3 (PORTO)

Assistentes: JOÃO BESSA SILVA e ÂNGELO CARNEIRO
Quarto árbitro: JOÃO PEDRO AFONSO
Video-árbitro: VASCO SANTOS
Video-árbitro assistente: HUGO SANTOS

TEMPO EXTRA 4+4

BENFICA CAI EM FAMILICÃO E CEDE CEPTRO NACIONAL AO SPORTING



MINUTO 71

O Famalicão começava a saltar-se aos poucos após as modificações de Evangelista. Após boa triangulação na meia direita, Puma Rodríguez partiu com tudo, galgou terreno, fletiu para dentro e, já na área, puxou da canhota, colocando a bola entre Trubin e o primeiro poste. Puma... quase leão

UM PUMA É UM LEÃO DE JUBA RAPADA

Puma Rodríguez abriu caminho à vitória... e ao título. Águia merecia mais, mas foi perdulária

Quando Puma Rodríguez fugiu pela direita, puxou para o pé esquerdo e bateu Trubin, três corações reagiram: o famalicense acelerou, o benfiquista quase explodiu. O título do Sporting e a derrota do Benfica começou a anunciar-se nesse lance (71'), porque a partir dali nada mais mudaria. Pelo contrário: só se acentuaria. Os encarnados tentaram adiar a festa do rival, fizeram por isso, mas a falta de eficácia foi outro elemento-chave e depois do 'Fama' ter desfeito o nulo, ainda fabricou o segundo, matando a dúvida.

As equipas surgiram diferentes

no jogo. Se do lado famalicense a estrutura-base manteve-se – embora sem o patrão da defesa Riccieli –, na outra metade do campo Kökçü jogou mais à frente e perto do ponta-de-lança Marcos Leonardo, com Rafa a começar no banco. E outra novidade promovida por Schmidt foi João Mário ao lado de João Neves, o que dava maior carácter ofensivo às águias.

E o encontro começou com dois golos anulados, um a cada equipa. Os dois esquadrões surgiram com audácia em jogo de parada e resposta, com maior sinal famalicense: Trubin desviou para canto o disparo perigoso de Zaydou; Cádiz teve uma perda tremenda e Puma Rodríguez atirou ao poste. Isto até aos 27'. Mas havia um problema na forma como os jogadores mais perigosos e criativos das duas equipas saíam da pressão, revelando falta de cobertura defensiva, um mal mútuo.

Após o intervalo, Schmidt re-

conheceu que a sua proposta inicial não tinha resultado: mandou lá para dentro Florentino, que ficou perto de João Neves; meteu Rafa no lugar de Kökçü e Arthur Cabral ocupou o posto de Marcos Leonardo, com João Mário a derivar para a ala esquerda; Riccieli rendeu um indisposto Justin no lado minhoto.

Quem ressurgiu melhor foi claramente o Benfica, que empregou maior mobilidade e melhor circulação. Luiz Júnior foi aquecendo mais e mais as luvas e a defesa famalicense desmoronava-se face ao assédio do Benfica, que também fez uma bola raspar no ferro aos 59', por Di María, que espalhou o pavor. Ar-

HOMEM DO JOGO

PUMA RODRÍGUEZ lutou, rematou, acertou no poste, faturou e abriu caminho para decidir o encontro e o título. Vital



+ Evangelista mexeu e muito bem quando a equipa se desmoronava. Gustavo Sá tem muita, muita pinta. Di María foi Di María

- Benfica foi punido pela falta de eficácia e deixou cair o escudo de campeão. Decididamente, Trubin não é um guardião... fotogénico

mando Evangelista agiu, mexeu e bem. Sorriso deu maior critério com bola e as melhoras do Famalicão tiveram resposta quase imediata, com o 1-0. Era ingrato para as águias, punidas também pela falta de eficácia durante o seu largo período de ascendente. Com o escudo de campeão cair-lhe da camisola, o Benfica desconectou-se e Zaydou deu estocada final. Acabava-se conversa: vitória do Famalicão Sporting campeão. ●

2 DESPERDÍCIOS. Nos 90 minutos, o Benfica desperdiçou as duas ocasiões flagrantes que teve para marcar.

2 REMATES AOS FERROS. No jogo houve dois disparos aos ferros, um para cada uma das equipas.

4 SEM GANHAR. O Famalicão terminou série de 4 jogos sem ganhar, incluindo empate no Dragão e desaire com Sporting.

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

32.ª JORNADA

0-3

Chaves FC Porto

Ao intervalo: 0-2

Estádio Municipal Eng.º Manuel Branco

Teixeira (Chaves)

20h30 • 3.439 espectadores

TEMPO ÚTIL

53:31 MIN



CHAVES

31	RODRIGO MOURA	2
2	SYLLA 45'	2
3	YGOR NOGUEIRA	2
13	VASCO FERNANDES	2
40	JÚNIOR PIUS A (24') A V (29')	1
14	ESSÚGO A (24')	3
70	HÉLDER MORIM 89'	2
28	KELECHI 81'	3
20	RÚBEN RIBEIRO 69'	2
77	JOÃO CORREIA (CAP.) A (45'+4)	2
23	HÉCTOR 69'	1
33	SANDRO CRUZ 45'	2
21	GUIMA 69'	2
99	JÓ BATISTA 69'	2
7	BENNY 81'	2
6	CAFÚ PHETE 89'	1
1	Moreno	2

Não utilizados: Hugo Souza, Bruno Rodrigues, Steven Vitória e Paulo Victor

4	2	7	3
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
1+3	2+0	4+3	2+1

FC PORTO

99	DIOGO COSTA (CAP.)	3
52	MARTIM FERNANDES 65' A (60')	3
97	ZÉ PEDRO	3
31	OTÁVIO	3
55	JOÃO MENDES	3
22	ALAN VARELA	3
11	PEPÊ	4
16	NICO GONZÁLEZ 79'	3
10	FRANCISCO CONCEIÇÃO 83'	4
9	TAREMI 83'	3
30	EVANILSON 79'	3
28	ROMÁRIO O BARÓ 65'	2
19	NAMASO 79'	1
6	EUSTÁQUIO 79' A (88')	1
49	GONÇALO BORGES 83'	1
70	GONÇALO SOUSA 83'	2
1	Sérgio Conceição	4

Não utilizados: Cláudio Ramos, Fábio Cardoso, Wendel e Grujic

9	8	15	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
7+2	2+6	3+12	1+0

POSSE DE BOLA



GOLOS: 0-1 FRANCISCO CONCEIÇÃO (27'); 0-2 EVANILSON (45'+1); 0-3 TAREMI (73', PEN.)

PENÁLTIS: Taremi (73', convertido)

ARBITRAGEM

José Bessa 3 (PORTO)

Assistentes: NUNO MANSO e INÁCIO PEREIRA
Quarto árbitro: RUI LIMA
Vídeo-árbitro: HUGO MIGUEL
Vídeo-árbitro assistente: BRUNO JESUS

TEMPO EXTRA
5+2

PORTISTAS VENCEM FÁCIL E DÃO SINAIS PARA O FUTURO



MINUTO 45'+1

Sem prejuízo da importância do livre geométrico de Chico Conceição que desfez o nulo, foi bonito o entendimento entre Pepê, Taremi e Evanilson, com o brasileiro a dar de calcanhar para o brasileiro ampliar. E isto mesmo antes do descanso, atirando o Chaves para a desesperança.

DRAGÃO JÁ BEBE NA FONTE DA JUVENTUDE

Maduros resolvem, mas há mais dragõezinhos a cuspir fogo. Chaves reza ao Senhor dos Aflitos

Villas-Boas já avisou, Sérgio Conceição não discorda e, seja com quem for na próxima temporada, o FC Porto (que ainda tem a final da Taça de Portugal pela frente...) vai-se despedindo do campeonato a deixar claro que será feita de sangue jovem a circulação nas veias do dragão. Basta ver quem era o mais velho em campo quando o jogo terminou: Pepê, com 27 primaveras. Mas antes que o futuro chegue, temos o passado recente e a vitória pintada de fresco dos dragões em Chaves, que lhes permitiu reforçar o terceiro posto, deixando os transmontanos aflitos na tentativa de evitar a degola.

É verdade que Diogo Costa teve o ridículo a seu lado quando quase fez auto-golo no primeiro lance de agitação, mas o FC Porto - com os dois conjuntos espelhados em 4x3x3 - teve iniciativa e posse, como era expectável, e os flavienses respondiam a apostar na profundidade, à procura dos alas Sylla e João Correia. Mas os dragões não foram assertivos e o Chaves conteve, subiu e ameaçou, através da movimentação e colocação de bola de Rúben Ribeiro, que recuava, recebia e lançava a entrada dos companheiros de equipa. Com o jogo a passar o quarto de hora, Francisco Conceição despertou a equipa ao romper da direita e depois, num livre bem cobrado, deu mesmo a vantagem aos dragões.

Chegou então um momento-chave: os portistas acharam um atalho no caminho para a vitória no desnorte de Júnior Pius, que viu amarelos antes e depois do 0-1, deixando os transmontanos no desconsolo. Ao minuto 29...

O FC Porto soltou-se e perante um adversário diminuído criou ocasiões para elevar. Taremi tentou; João Mendes viu um golo anulado e numa boa jogada coletiva, Taremi deu de calcanhar para Evanilson ampliar.

Para a segunda parte, Moreno retirou Sylla e lançou Sandro Cruz, reorganizando a defensiva com o recuo de João Correia. Héctor ameaçou de cabeça e Pepê respondeu de seguida num reatamento que parecia animado, mas o desafio perdeu velocidade, com o FC Porto a chamar os transmontanos para depois procurar espaço livre. Sérgio Conceição decidiu então preservar o amarelado Martim Fernan-

+ FC Porto acabou por fazer um jogo paciente e deixou notas para o que aí vem. Segundo golo dos dragões foi bonito... e terminal

- Júnior Pius perdeu a cabeça e deixou a equipa transmontana no lodo. Dragões entraram de forma pastosa, mas o jogo sorriu-lhe

des e utilizou Romário Baró, promovendo o recuo para a lateral-direita de Pepê. Do lado do Chaves, Moreno refrescou o ataque..., em vão.

O ponto final parágrafo no encontro foi colocado pelo penálti que Taremi (em jeito de despedida...) transformou no terceiro dos azuis e brancos (73'). E antes do fim Conceição ainda estreou Gonçalo Sousa. Lançar jovens será o último ato do seu imenso reinado?... ●

HOMEM DO JOGO

Foi **FRANCISCO CONCEIÇÃO** quem ligou o Dragão à corrente, deu os primeiros sinais de perigo e abriu o ativo. Ameaça constante



17 ANOS Gonçalo Sousa estreou-se na equipa principal do FC Porto com apenas 17 anos

46 ASSISTÊNCIAS. Taremi voltou a ser importante. Mais um passe para golo ao serviço dos dragões

7 EXPULSÕES. Júnior Pius aumentou o número de cartões vermelhos vistos na sua carreira. O primeiro no Chaves.

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

32.ª JORNADA

4-3
Sp. Braga Casa Pia

Ao intervalo: 1-1

Estádio Municipal de Braga
18h00 • 10.894 espectadores



SP. BRAGA

1	MATHEUS	3	
17	JOE MENDES 59'	2	
15	PAULO OLIVEIRA	A (56')	2
4	NIAKATÉ	3	
26	BORJA	3	
28	JOÃO MOUTINHO 83'	3	
16	ZALAZAR 83'	3	
14	ÁLVARO DJALÓ	A (74') A (75')	2
21	RICARDO HORTA (CAP.)	3	
7	BRUMA 90'+3	A (90'+3)	3
23	SIMON BANZA 45'	2	
9	ABEL RUIZ 45'	5	
22	PIZZI 59'	3	
20	RONY LOPES 83'	2	
18	VÍTOR CARVALHO 83'	2	
6	JOSÉ FONTE 90'+3	1	
1	Rui Duarte (70')	4	

Não utilizados: Hornicek, Serdar, Adrián Marín e Ndour

17	7	8	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
8+9	4+3	2+6	0+1

CASA PIA

33	RICARDO BATISTA (CAP.)	3	
3	JOÃO NUNES	2	
19	ZOLOTIC	2	
2	DUPLEXE 84'	A (83')	2
72	LARRAZABAL	3	
11	SOMA 56'	A (36')	3
16	BENI 71'	3	
21	SEGOVIA 84'	3	
5	LELO	4	
7	NUNO MOREIRA 71'	3	
80	PABLO ROBERTO	4	
30	FELIPE CARDOSO 56'	A (90'+2)	3
10	RÚBEN LAMEIRAS 71'	A (90'+2)	2
96	SAMUEL JUSTO 71'	1	
77	TIAGO DIAS 84'	1	
11	KEVIN KRYGARD 84'	1	
1	Gonçalo Santos	3	

Não utilizados: Lucas Paes, Fernando Varela, André Galdes e Fernando Andrade

15	7	8	4
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
8+7	4+3	2+6	2+2

POSSE DE BOLA



GOLOS: 1-0 Á. DJALÓ (12'): Desvio na área. 1-1 SOMA (35'): Assistência de P. Roberto e só desviou. 1-2 LELO (51'): Tiro de fora da área. 2-2 ABEL RUIZ (60'): Toque subtil. 3-2 ZALAZAR (64'): Uma bomba de pé direito; 3-3 P. OLIVEIRA (72', P.B.): Cruzamento de F. Cardoso e desvio para a própria baliza. 4-3 ABEL RUIZ (88'): Espetacular remate em arco. PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM

Tiago Martins 4 (LSBOA)

A impor autoridade quando foi necessário e a contribuir para o excelente ritmo do jogo

Assistentes: JOSÉ MIRA e FRANCISCO PEREIRA
Quarto árbitro: GONÇALO NEVES

Vídeo-árbitro: RUI COSTA
Vídeo-árbitro assistente: TIAGO COSTA

TEMPO EXTRA
1+6

ARSENALISTAS VENCEM JOGO DE LOUCOS

SEJAM BEM-VINDOS À MONTANHA-RUSSA

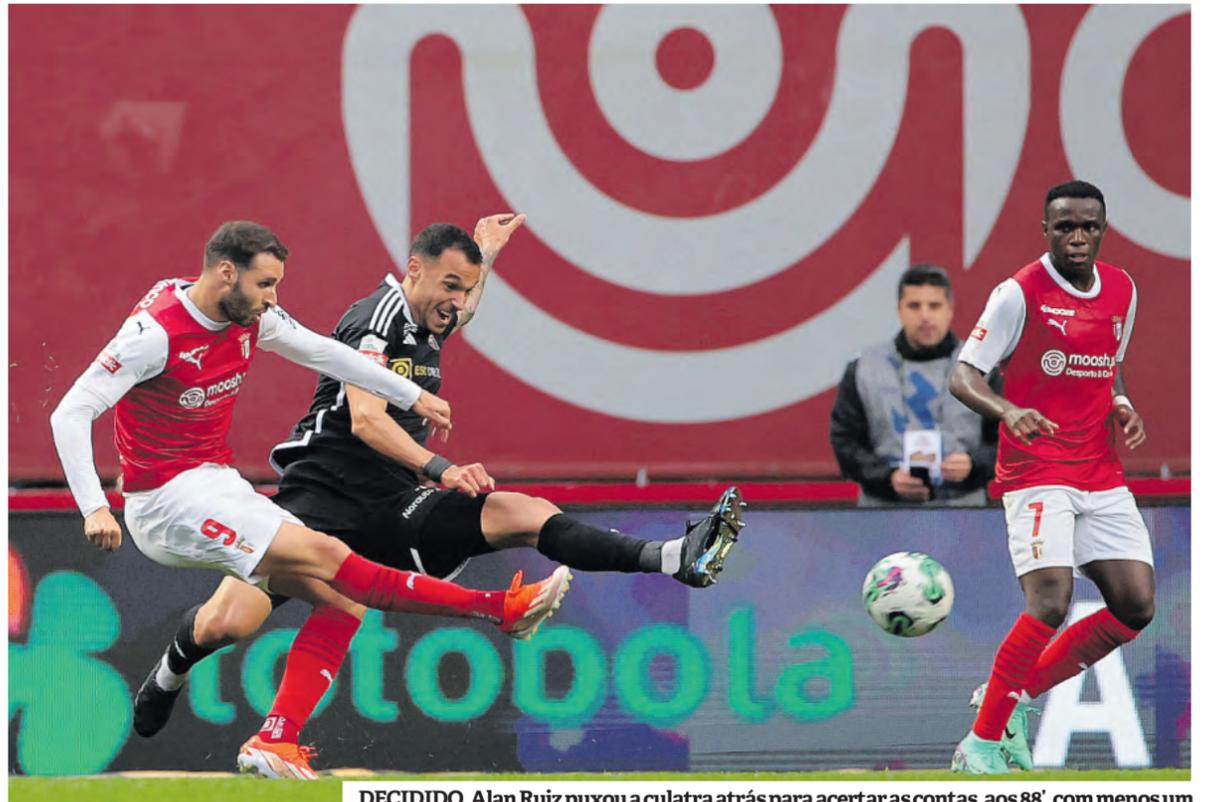
Duas reviravoltas e sete golos depois podemos respirar: um dos melhores jogos deste campeonato!

Já todos sabemos que a montanha-russa é um “equipamento de parques de diversão que contém uma série de subidas e descidas que um veículo sobre carris percorre a grande velocidade”, algo que em sentido figurado é também entendido como “aquilo que passa por várias mudanças bruscas ou extremas durante um curto período de tempo, fazendo lembrar essa diversão”. Nem era preciso, convenhamos, recorrer ao dicionário para ilustrar este

BRACARENSES COMEÇARAM A VENCER, PERMITIRAM A RESPOSTA E GANHARAM COM MENOS UM EM CAMPO

grande jogo que aconteceu em Braga e que entra seguramente para a galeria dos melhores da Liga Betclig 2023/24. Bastava olhar para o resultado! Mas venha daí para conhecer melhor esta bela história de futebol...

Foi o verdadeiro ‘jogo de lou-



DECIDIDO. Alan Ruiz puxou a culatra atrás para acertar as contas, aos 88', com menos um

cos’, como também se costuma dizer, com duas reviravoltas, sete golos, um deles na própria baliza e quase todos de belo efeito. Ainda houve uma expulsão com duas faltas em cerca de 30 segundos e o infeliz Álvaro Djaló, o mesmo que tinha feito o primeiro golo e que tinha assistido Abel Ruiz para o 2-2, a entrar nesta parte da história pela ver-

tente negativa. O Sp. Braga, já se percebeu, leva daqui uma grande dose de confiança para os dois jogos que restam – e que dois! Primeiro em Guimarães e depois a receber o FC Porto na última jornada, com o 3º lugar ainda na mira, mas a grande verdade é que teve de aturar um excelente Casa Pia, que tinha entrado na Pedreira já com a certeza mate-

mática da permanência. A equipa de Rui Duarte, que também acabou expulso, teve arte, coração e a excelência de Abel Ruiz, que fez o 4-3 com um fantástico remate de pé direito! Que grande jogo!

HOMEM DO JOGO

O espanhol **ABEL RUIZ** entrou ao intervalo e bem a tempo de ser o herói. Fez o 2-2 e é dele o 4-3 num fantástico remate de pé direito.



RUI DUARTE

“Espírito incrível”

Rui Duarte não poupou elogios... depois dos reparos à sua equipa. “O segredo foi nunca deixar de acreditar. Até entrámos bem, mas depois fomos poucos agressivos. Faltou meter mais paixão no jogo”, atirou, exemplificando: “O segundo golo do Casa Pia é caricato, transportam a bola 40 metros sem oposição nossa.” A reação foi enaltecida. “Caímos no jogo, mas levantamo-nos como guer-

reiros, fomos buscar tudo o que tínhamos, muita alma, vontade de ganhar e chegámos aos 3-2. Voltámos a levar outra paulada com o 3-3, mais a expulsão, mas mostrámos que somos homens, que sabemos o que queremos, que estamos na luta e fomos uma verdadeira família dentro de campo. Foi uma vitória inteiramente justa, os jogadores tiveram um espírito incrível”, atirou o técnico do Sp. Braga. ● J.M.



GONÇALO SANTOS

“Foi grande jogo”

O técnico do Casa Pia, Gonçalo Santos, estava satisfeito, apesar do resultado. “Foi um excelente jogo de futebol, valeu o bilhete, com sete golos, incerteza no resultado. É destes jogos e equipas que nós precisamos. Já tínhamos o objetivo cumprido, a equipa soltou-se, procurou ter bola e penso que fomos superiores em muitas alturas. Fizemos um grande jogo, esta é a imagem que queremos dar, do

excelente trabalho feito ao longo da época”, atirou, prosseguindo: “Quando o Sp. Braga ficou com menos um, fizemos alterações para fazer o 3-4, não queríamos o empate. O Sp. Braga fez dois grandes golos em perdas de bola, mas faz parte. Fez grandes golos, tem grandes jogadores, luta pelas provas europeias e isso faz toda a diferença. São poucas as equipas que fazem três golos aqui.” ● J.M.



Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS Shaw) VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

LIGA PORTUGAL
Betclic

Agora em exclusivo na



Atenção a todos os estabelecimentos

Por favor, entrem em contacto connosco para disponibilizarmos a emissão dos jogos da Liga Portuguesa nos vossos clubes, restaurantes, associações, cafés, bares, etc.



Jornada 33 - Jogos com transmissão:

*Hora de Toronto



Sexta-feira
10 maio
15h15*



Sábado
11 maio
13h00*



Sábado
11 maio
15h30*



Domingo
12 maio
13h00*



Domingo
12 maio
15h30*

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:



A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclic no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone **647-444-1240**, ou pelos emails **eduardo@elproductions.ca** e **info@elproductions.ca**

SP. BRAGA



ABEL RUIZ 5
Rendeu Banza ao intervalo e fez dois golos em dois remates. Pura eficácia e o herói do jogo ao marcar o 4-3!

CASA PIA



PABLO ROBERTO 4
Exibição muito consistente do brasileiro e em crescendo. Assistiu Soma para o primeiro golo.

MATHEUS 3 Sofreu três golos, mas ainda evitou outros tantos com três belas defesas.

JOE MENDES 2 Batido no lance do golo de Soma.

P. OLIVEIRA 2 Jogo ingrato. Ganha a bola na origem do 3-2 e marcou na própria baliza o 3-3.

NIAKATÉ 3 Ganhou e perdeu, no equilíbrio, safou-se.

BORJA 3 Bem no apoio ao ataque e cruzamentos perigosos.

J. MOUTINHO 3 A pautar bem no centro do terreno até sair.

ZALAZAR 3 Perdeu a bola na origem do golo de Soma e marcou o 3-2 num espetacular remate de pé direito.

Á. DJALÓ 2 Duas faltas para amarelo em 30 segundos, deixando a equipa em inferioridade numérica na fase decisiva. Antes, marcou o 1-0 e assistiu de forma exemplar Ruiz para o 2-2.

R. HORTA 3 Um jogo sempre a olhar para o coletivo e prova disso é que acabou a defesa-direito.

BRUMA 3 Assistência para o 1-0 e mais dois ou três momentos.

BANZA 2 Um remate para fora e saiu ao intervalo.

PIZZI 3 Entrada decisiva! A equipa ganhou clarividência.

R. LOPES 2 Também ajudou.

VÍTOR CARVALHO 2 Boa pressão para ajudar no 4-3.

J. FONTE 1 Para defender. ● A.M.

R. BATISTA 3 Quatro golos sofridos, mas pouco mais podia fazer e duas grandes defesas.

JOÃO NUNES 2 Pelo lado direito da defesa sem evitar perigo.

ZOLOTIC 2 Também falhou na zona central da defesa.

DUPLEXE 2 Falha grave no golo inaugural de Álvaro Djaló.

LARRAZABAL 3 Um remate muito perigoso que Matheus desviou para canto.

SOMA 3 Um golo muito oportuno e perto de marcar mais um.

BENI 3 Possante e a lançar o ataque para o golo de Lelo.

SEGOVIA 3 Muito em jogo e remate com selo de golo que Matheus negou.

LELO 4 Remate muito colocado de pé esquerdo a fazer o 1-2.

NUNO MOREIRA 3 Boa tabela com Pablo Roberto na origem do golo de Soma e dois remates.

F. CARDOSO 3 Um tiro que Matheus desviou para canto e cruzamento para o 3-3, um autogolo de Paulo Oliveira.

RÚBEN LAMEIRAS 2 Boa entrada no jogo e com um remate muito perigoso.

SAMUEL JUSTO 1 Não evitou a pressão de Vítor Carvalho antes do 4-3 final.

TIAGO DIAS 1 Sem tempo.

KEVIN KRYGARD 1 Errou o passe na origem do 4-3. ● A.M.

CONFIANTE

Lelo garante luta até ao fim

Lelo também foi autor de um bom golo e deixou a sua leitura do jogo no final da partida. “Estivemos sempre na luta pelo jogo, foi um jogo bastante renhido, muito equilibrado. Mas temos de sair daqui com a consciência tranquila, fizemos tudo. Acho que nos faltou ali uma pontinha de sorte e definir melhor alguns pormenores. Mas fizemos um jogo bastante competente e merecemos, claramente, sair daqui com pontos”, atirou, rematando: “O principal objetivo está garantido, mas nós queremos sempre ganhar. E vamos jogar sempre para ganhar, seja contra quem for, em que estádio for.” ●

P. OLIVEIRA E DJALÓ

Dupla fica fora do dérbi

Álvaro Djaló viu dois cartões amarelos num minuto e será baixa para o dérbi em Guimarães, mas também Paulo Oliveira falha o próximo jogo por ter acumulado o quinto cartão amarelo na Liga.

A atravessar a maior seca da temporada em golos marcados, Banza foi rendido ao intervalo e Rui Duarte explicou. “Banza? Foi uma opção técnica. O Abel tem treinado bem, tem correspondido nos treinos e demonstrou isso. É o homem do jogo. Mostra vontade nos treinos, estava à espera da oportunidade e voltou em grande”, esclareceu o treinador. ● J.M.

CLASSIFICAÇÃO



	TOTAL							CASA				FORA			
	P	J	V	E	D	G	DF	V	E	D	G	V	E	D	G
1º SPORTING	84	32	27	3	2	92-29	63	16	0	0	54-11	11	3	2	38-18
2º BENFICA	76	32	24	4	4	71-27	44	14	2	0	43-7	10	2	4	28-20
3º FC PORTO	66	32	20	6	6	60-26	34	10	4	2	33-12	10	2	4	27-14
4º SP. BRAGA	65	32	20	5	7	68-47	21	10	3	3	33-19	10	2	4	35-28
5º V. GUIMARÃES	60	32	18	6	8	47-34	13	11	2	3	29-15	7	4	5	18-19
6º MOREIRENSE	49	32	14	7	11	33-34	-1	7	4	5	18-17	7	3	6	15-17
7º AROUCA	46	32	13	7	12	53-42	11	7	3	6	25-23	6	4	6	28-19
8º FAMILIÇÃO	39	32	9	12	11	35-39	-4	6	6	4	20-19	3	6	7	15-20
9º FARENSE	37	32	10	7	15	45-46	-1	6	4	6	23-20	4	3	9	22-26
10º RIO AVE	35	32	6	17	9	35-40	-5	6	7	3	24-19	0	10	6	11-21
11º CASA PIA	35	32	9	8	15	36-48	-12	3	5	8	10-17	6	3	7	26-31
12º GIL VICENTE	33	32	8	9	15	40-51	-11	5	7	4	26-22	3	2	11	14-29
13º ESTORIL	33	32	9	6	17	48-55	-7	8	1	7	25-17	1	5	10	23-38
14º BOAVISTA	31	32	7	10	15	36-58	-22	4	7	5	19-28	3	3	10	17-30
15º E. AMADORA	30	32	6	12	14	32-49	-17	5	3	8	21-27	1	9	6	11-22
16º PORTIMONENSE	28	32	7	7	18	34-69	-35	3	5	8	16-29	4	2	10	18-40
17º CHAVES	23	32	5	8	19	31-68	-37	3	4	9	21-36	2	4	10	10-32
18º VIZELA	22	32	4	10	18	30-64	-34	2	5	9	16-32	2	5	9	14-32

O 16º disputa um playoff a duas mãos com o 3º da Liga Portugal 2. **DESEMPATE EM CASO DE IGUALDADE DE PONTOS:** a) Número de golos marcados e o número de golos sofridos pelos clubes empatados, nos jogos que realizaram entre si; b) maior diferença entre o número de golos marcados e o número de golos sofridos pelos clubes nos jogos realizados em toda a competição; c) Maior número de vitórias em toda a competição; d) Maior número de golos marcados em toda a competição. Para estabelecimento da classificação dos clubes em cada jornada serão aplicáveis, para efeitos de desempate, os critérios previstos anteriormente. Caso ainda não se tenham realizado os dois jogos entre as equipas empatadas, não se aplica o critério previsto nas alíneas b) e c).

32.ª JORNADA

MOREIRENSE-VIZELA	1-0
RIO AVE-V. GUIMARÃES	2-1
BOAVISTA-GIL VICENTE	1-1
SPORTING-PORTIMONENSE	3-0
CHAVES-FC PORTO	0-3
FARENSE-ESTORIL	3-2
SP. BRAGA-CASA PIA	4-3
AROUCA-E. AMADORA	0-0
FAMILIÇÃO-BENFICA	2-0

33.ª JORNADA

CHAVES-FAMILIÇÃO	10/5	20.15	1
VIZELA-E. AMADORA	11/5	15.30	2
PORTIMONENSE-RIO AVE	11/5	15.30	3
ESTORIL-SPORTING	11/5	18.00	4
V. GUIMARÃES-SP. BRAGA	11/5	20.30	5
GIL VICENTE-FARENSE	12/5	15.30	6
BENFICA-AROUCA	12/5	18.00	7
CASA PIA-MOREIRENSE	12/5	18.00	8
FC PORTO-BOAVISTA	12/5	20.30	9

Sport TV 4 Sport TV 1 1 Sport TV 2 2 Sport TV 3 3 Sport TV 4 4 Sport TV 5 5 BTM 6

QUADRO DE RESULTADOS

	AROUCA	BENFICA	BOAVISTA	CASA PIA	CHAVES	E. AMADORA	ESTORIL	FAMILIÇÃO	FARENSE	FC PORTO	GIL VICENTE	MOREIRENSE	PORTIMONENSE	RIO AVE	SP. BRAGA	SPORTING	V. GUIMARÃES	VIZELA
AROUCA		0-3	2-1	0-1	0-2	0-0	4-3	3-2	2-1	3-2	3-0	0-1	1-1	2-2	0-1	0-3	34.º	5-0
BENFICA	33.º		2-0	1-1	1-0	2-0	3-1	3-0	1-1	1-0	3-0	3-0	4-0	4-1	3-1	2-1	4-0	6-1
BOAVISTA	0-4	3-2		1-1	4-1	1-1	2-1	2-2	1-3	1-1	1-1	1-0	1-4	0-0	0-4	0-2	1-1	34.º
CASA PIA	1-0	0-1	0-0		3-1	0-1	0-0	0-2	1-3	1-2	0-0	33.º	1-0	1-1	1-3	1-2	0-0	1-1
CHAVES	1-5	0-2	2-1	1-3		2-2	2-2	33.º	1-1	0-3	4-2	1-2	2-3	0-0	2-4	0-3	1-2	2-1
E. AMADORA	1-4	1-4	3-1	3-1	1-1		2-1	1-0	0-3	0-1	34.º	0-1	3-0	2-2	2-4	1-2	0-1	1-1
ESTORIL	1-2	0-1	1-2	4-0	4-0	1-0		1-0	4-0	1-0	1-3	1-3	1-0	2-0	0-1	33.º	1-3	2-2
FAMILIÇÃO	1-0	2-0	1-1	34.º	2-2	0-0	1-1		1-0	0-3	3-1	0-0	2-2	2-1	1-2	0-1	1-3	3-2
FARENSE	2-0	1-3	2-0	0-3	5-0	0-0	3-2	1-1		1-3	1-0	0-1	34.º	1-1	3-1	2-3	1-2	0-0
FC PORTO	1-1	5-0	33.º	3-1	1-0	2-0	0-1	2-2	2-1		2-1	5-0	1-0	0-0	2-0	2-2	1-2	4-1
GIL VICENTE	2-2	2-3	1-0	2-0	0-0	1-1	5-3	1-2	33.º	1-1		1-1	5-0	1-1	3-3	0-4	1-0	0-1
MOREIRENSE	1-0	0-0	1-1	1-4	1-0	2-2	34.º	1-0	1-0	1-2	0-1		5-2	0-0	2-3	0-2	1-0	1-0
PORTIMONENSE	1-2	1-3	1-4	2-2	2-1	1-1	1-0	1-1	1-0	0-3	0-2	0-2		33.º	3-5	1-2	1-1	0-0
RIO AVE	1-1	34.º	2-0	1-0	2-0	1-1	1-1	1-1	1-1	3-4	1-2	3-0	0-4	2-0	0-0	3-3	2-1	1-1
SP. BRAGA	0-3	0-1	4-1	4-3	1-1	3-0	3-1	1-2	2-1	34.º	2-1	1-0	6-1	2-1		1-1	1-1	2-1
SPORTING	2-1	2-1	6-1	8-0	34.º	3-2	5-1	1-0	3-2	2-0	3-1	3-0	3-0	2-0	5-0		3-0	3-2
V. GUIMARÃES	2-1	2-2	1-0	0-2	5-0	3-0	3-2	1-0	1-1	1-2	2-1	1-0	1-2	1-0	33.º	3-2		2-0
VIZELA	2-2	1-2	1-4	0-4	0-1	33.º	3-3	0-0	2-1	0-2	1-0	0-0	2-3	1-1	1-3	2-5	0-1	

MELHORES

BOTA DE OURO	GOLOS	GUARDA-REDES	PONTOS
1º Gyökeres (Sporting)	27	1º Ricardo Velho (Farense)	107
2º Simon Banza (Sp. Braga)	21	2º Luiz Júnior (Famalicão)	98
3º Rafa Mujica (Arouca)	20	3º Diogo Costa (FC Porto)	95
4º Cádiz (Famalicão)	15	TREINADORES	PONTOS
5º Samuel Essende (Vizela)	15	1º Rúben Amorim (Sporting)	119
6º Héctor (Chaves)	14	2º Álvaro Pacheco (V. Guimarães/ex-Estoril)	102
7º Cristó González (Arouca)	14	3º Sérgio Conceição (FC Porto)	101
8º Paulinho (Sporting)	13	ASSISTÊNCIAS	PONTOS
9º Evanilson (FC Porto)	13	1º Pote (Sporting)	12
10º Bruno Duarte (Farense)	13	2º Rafa (Benfica)	11
11º Rafa (Benfica)	12	3º Gyökeres (Sporting)	10
JOGADORES	PONTOS	Di Maria (Benfica)	10
1º Gyökeres (Sporting)	115	APITO DE OURO	PTS. JOG. MÉD
2º Jota Silva (V. Guimarães)	104	1º Carlos Macedo (Braga)	28 7 4
3º Pote (Sporting)	102		

RESOLVEU O JOGO

Alan Ruiz e a raça precisa

Alan Ruiz saltou do banco ao intervalo e resgatou a vitória do Sp. Braga ao marcar dois golos. “Eram três pontos muito importantes para nós, foi um jogo muito difícil. O Casa Pia tem uma equipa muito completa, muito boa e organizada, mas fizemos um trabalho excelente e por isso levamos os três pontos”, obser-

vou o avançado espanhol, que falou do resultado conseguido em inferioridade numérica: “Bom, foi preciso ter muita raça, muito ambição. É isso que aprendi desde que cheguei aqui a Braga, foi lutar até o fim. Já são quatro anos e meio e fico muito feliz de ver a equipa lutar com um a menos. ● J.M.



Avançado entrou e bisou

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

CLASSIFICAÇÃO

RANK	EQUIPA	TOTAL					
		P	J	V	E	D	G
1º	SANTA CLARA	67	32	19	10	3	44-19
2º	NACIONAL	65	32	19	8	5	61-33
3º	AVS SAD	62	31	20	2	9	47-30
4º	MARITIMO	60	32	17	9	6	48-26
5º	P. FERREIRA	46	32	12	10	10	37-33
6º	TONDELA	46	32	11	13	8	43-40
7º	FC PORTO B	44	32	12	8	12	48-43
8º	TORREENSE	44	32	12	8	12	37-35
9º	MAFRA	43	31	11	10	10	37-35
10º	AC. VISEU	42	32	9	15	8	34-33
11º	U. LEIRIA	39	32	10	9	13	41-38
12º	BENFICA B	39	32	10	9	13	40-44
13º	PENAFIEL	38	32	11	5	16	29-36
14º	UD OLIVEIRENSE	34	32	8	10	14	35-49
15º	LEIXÕES	33	32	6	15	11	26-37
16º	FEIRENSE	30	32	8	6	18	29-46
17º	BELENENSES	26	32	6	8	18	25-54
18º	L. VILAVERDENSE	24	32	7	3	22	27-57

32.ª JORNADA

SANTA CLARA-BELENENSES	2-0
FEIRENSE-U. LEIRIA	1-0
AC. VISEU-LEIXÕES	1-1
UD OLIVEIRENSE-TONDELA	2-1
PENAFIEL-MARITIMO	0-1
NACIONAL-FC PORTO B	4-0
L. VILAVERDENSE-TORREENSE	0-1
BENFICA B-P. FERREIRA	2-2
AVS SAD-MAFRA	3-3

33.ª JORNADA

BELENENSES-BENFICA B	10/5 18.00
TORREENSE-FEIRENSE	11/5 14.00
L. VILAVERDENSE-PENAFIEL	11/5 15.30
LEIXÕES-AVS SAD	12/5 11.00
TONDELA-NACIONAL	12/5 11.00
MAFRA-SANTA CLARA	12/5 14.00
FC PORTO B-P. FERREIRA	12/5 15.30
MARITIMO-UD OLIVEIRENSE	12/5 15.30
U. LEIRIA-AC. VISEU	13/5 20.15

Sport TV **A** Sport TV + **+** Sport TV 1 **1**
Sport TV 2 **2** Sport TV 3 **3** Sport TV 4 **4**
Benfica TV **B** Porto Canal **C**

MELHORES

MARCADORES	GOLOS
1º Nenê (AVS SAD)	23
2º Wendel Silva (FC Porto B)	17
3º Bruno Almeida (Santa Clara)	14
Chucho Ramírez (Nacional)	14

Fibe **Bell**
Canal 893

Para mais informações
ligue 416-532-3666

Para aderir ao canal
ligue 1.888.748.9166
ou consulte
www.bell.ca/Fibe-TV

ÁGUIAS GANHAVAM POR 2-0 AO INTERVALO



EQUILÍBRIO. Benfica B dominou a primeira hora, mas os Paços respondeu nos últimos 30 minutos

ORA SÓ DÁ ÁGUIA ORA SÓ DÁ PAÇOS

Castores corrigiram a tempo e resgataram um merecido ponto mesmo ao cair do pano

Dois golos para cada lado, um vencedor em cada parte e incerteza no marcador até ao apito final. Eis os ingredientes que fizeram do empate 2-2 entre Benfica B e Paços de Ferreira um agradável encontro, no qual as águias foram mais fortes na primeira hora de jogo, mas os

"SENTIMENTO DE DERROTA. TIVEMOS OCASIÕES PARA O 3-0 E DEVÍAMOS TER OUTRA CAPACIDADE DE REAGIR AO 2-1"
NÉLSON VERÍSSIMO, tr. do Benfica B

"RESULTADO JUSTO NUM JOGO TÍPICO DE FINAL DE ÉPOCA ENTRE DUAS EQUIPAS COM O CAMPEONATO FEITO"
RICARDO SILVA, tr. do P. Ferreira

visitantes reagiram a tempo, corrigiram opções e mereceram resgatar um ponto ao cair do pano, com um goloço de Gorby. Com exceção de um remate de Costinha (21') ao poste, a primeira parte praticamente só deu Benfica B e Jeimes foi adiantando o que parecia inevitável, negando golos a Pedro Santos (13'), Gustavo Marques (14') e antecipando-se a Cauê (27'). Só

BENFICA B	2	2	P. FERREIRA
ANDRÉ GOMES	3	3	JEIMES
LACROIX	3	3	JÓJO
G. MARQUES	3	3	ÍCARO SILVA
BAJRAMI (C)	3	3	PEDRO GANCHAS
R. RODRIGUES (64')	2	3	ANTUNES (C)
NUNO FÉLIX	3	2	LUIZ CARLOS (59')
RAFAEL LUÍS (64')	2	2	WELTON JR (45')
PEDRO SANTOS	3	2	MATCHOI (59')
JOÃO RÊGO (84')	4	2	M. MORENO (59')
PRESTIANNI (72')	3	3	COSTINHA (77')
CAUÊ (84')	4	3	PABLO FELIPE
GERSON (64')	2	3	CIPENGA (45')
JEVSENAK (64')	2	3	M. PAULO (59')
H. PEREIRA (72')	2	3	UILTON (59')
HUGO FÉLIX (84')	2	4	GORBY (59')
VARELA (84')	2	2	RUI FONTE (77')
N. Veríssimo	3	3	Ricardo Silva

Benfica Campus, Seixal
ÁRBITRO: Vitor Ferreira (Braga)
AUXILIARES: Ricardo Carreira e Cátia Tavares
VAR: Anzhony Rodrigues
AO INTERVALO: 2-0. MARCADORES: 1-0 Cauê (35'), 2-0 João Rêgo (45'+1), 2-1 Uilton (65'), 2-2 Gorby (90'+1)
DISCIPLINA: Rafael Luís (28'), Miguel Moreno (43') e Ricardo Silva, treinador do P. Ferreira (90'+4)

aos 35' o mesmo Cauê quebrou a muralha, numa grande arrancada individual desde o meio-campo, levando tudo à frente antes de desviar a bola. Nada a fazer para o guardião, assim

BENFICA B

JOÃO RÊGO 4
Nas costas de Cauê, decidiu quase sempre bem e o golo é digno de ponta de lança, desviando de cabeça após livre de Prestianni



P. FERREIRA

GORBY 4
Saiu do banco e só precisou de 30 minutos para 'roubar' a Jeimes este destaque. Fez uma assistência, marcou e deu equilíbrio à equipa



como aos 45'+1, quando Prestianni bateu um livre lateral 'teleguiado' para a cabeça de João Rêgo, que fez o 2-0. Poucas vezes se vêem números tão ajustados ao intervalo...

O técnico Ricardo Silva começou a corrigir as opções logo ao intervalo, com a entrada de Cipenga, mas foi na tripla alteração aos 59' que colheu os melhores frutos. Aos 65', Gorby lançou Uilton com um passe a rasgar e o brasileiro, isolado perante André Gomes, não perdeu. Ao cair do pano, foi o próprio Gorby (90'+1) quem fez o empate e garantiu a conquista do ponto que permitiu aos castores segurar o 5º lugar.

Prémio justo para os castores, até porque o Benfica B, que ainda tinha voltado a incomodar Jeimes com remates de Prestianni (50') e Pedro Santos (53'), sentiu muito o primeiro golo sofrido e eclipsou-se. A partir desse momento só deu Paços e, entre os dois golos, Cipenga (83') ainda acertou na trave quando tentava aproveitar um mau alívio de André Gomes, que estava fora da baliza.

DESCIDA CONFIRMADA

Länk cai à Liga 3 na estreia de Reum

Está confirmada a descida do Länk Vilaverdense à Liga 3. O conjunto de Vila Verde perdeu diante do Torreense, por 1-0, ficando fora da luta pela permanência. "Segue no último lugar com 24 pontos, sendo que irá ainda ser deduzido um ponto no final da temporada por questões salariais", escreveu a Liga Portugal.

O conjunto de Torres Vedras apresentou-se em campo de forma descomprimida, o que foi uma arma importante perante um Länk que jogou muito mais com o coração do que com a razão. Aos 40', Benny marcou o único golo do jogo, num remate bem colocado de pé direito. A perder, o Länk reagiu, mas mostrou pouca lucidez e quando a equipa mais precisava de chegar ao empate, que poderia ainda, fazer sonhar a turma de Vila Verde, entrou em campo Courtney Reum, cunhado de Paris Hilton, que chegou a Portugal há poucos dias com a promessa de investir num clube e com o desejo de jogar numa equipa profissional. Conseguiu-o. Já com todos os elementos do plantel no balneário, o norte-americano ficou no relvado, distribuindo sorrisos e tirando fotografias com adeptos.

No final, Sérgio Machado, técnico do Länk, afirmou, emocionado, que colocar em campo Reum "até pode ir contra os seus princípios", mas que serve para que os seus jogadores "não voltem a passar pelo que já passaram". R.C.

L. VILAVERDENSE	0	1	TORREENSE
ROGÉRIO SANTOS	2	3	R. FERNANDES
C. FREITAS (86')	3	3	JÓJO AFONSO
KONATÉ	3	3	MARVIN ELIMBI
JOÃO BATISTA	3	3	NÉ LOPES
A. LOPES (65')	2	3	NUNO CAMPOS
SACKO (65')	2	2	RENERIA (67')
LÉNIO NEVES	3	4	BENNY
A. SOARES (C) (32')	2	3	KEFFEL (88')
JOÃO CAIADO	3	3	RODRIGUES (74')
B. SILVA (86')	2	3	ARRIBA (88')
G. TEIXEIRA	3	3	PATRICK
HANNE (32')	3	2	TASSANO (67')
SEEDORF (65')	2	2	L. SILVA (74')
MAVIRAM (65')	2	1	ELIE (88')
C. REUM (86')	1	1	PAULINHO (88')
BURST (86')	1		
S. Machado	2	3	Tulipa

Estádio Cidade de Coimbra
ÁRBITRO: Miguel Fonseca (Porto)
AUXILIARES: David Soares e Miguel Martins
VAR: David Silva
AO INTERVALO: 0-1. MARCADORES: 0-1 Benny (40')
DISCIPLINA: Sacko (19'), Keffel (45'+2), Tassano (71'), João Caiado (72') e Patrick (74')

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS. Shaw | VIDÉOTRON | Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA
AÇORES**BASQUETEBOL: BENFICA VENCE UNIÃO SPORTIVA E CONQUISTA TERCEIRO TÍTULO FEMININO**

● A equipa feminina de basquetebol do Benfica conquistou o título nacional, ao vencer o terceiro jogo da final em casa do Clube União Sportiva por 67-51. Numa série que se encontrava empatada 1-1, depois de as 'encarnadas' terem vencido o primeiro jogo em casa das açorianas e terem permitido o empate no seu reduto, o Benfica, que ao intervalo já vencia por 37-25, esteve mais forte e manteve-se no comando do marcador, recuperando o título nacional que lhe escapou na temporada passada. Com este triunfo, o Benfica chega aos três títulos nacionais, igualando o seu adversário de hoje no palmarés, que é liderado pelo CAB Madeira, com cinco conquistas.

**CAMPEONATO DE PORTUGAL | FASE DE SUBIDA - SÉRIE 2****V. Setúbal vence Lusitânia e isola-se na liderança**

● O Lusitânia cede liderança em Setúbal ao sofrer a primeira derrota na fase de subida à Liga 3 - Série 2, ao perder fora de casa com o Vitória de Setúbal por 3-1. Marcaram para o Vitória, João Marouca, Heliardo e João Monteiro, para o Lusitânia o único golo fopi marcado por Telmo Watche. No final da primeira volta os setubalenses isolaram-se no 1º lugar na tabela só com vitórias. No outro encontro o União de Santarém bateu o Moncarapanchense por 2-1, somando os primeiros três pontos, enquanto o Moncarapanchense ainda não pontou.

3ª jornada | Resultados:
V. Setúbal, 3 - Lusitânia, 1
U. Santarém, 2 - Moncarap., 1

4ª jornada | 10/05/2024:
Moncarapac. - Lusitânia
V. Setúbal - U. Santarém

CLASSIFICAÇÃO:

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1º	V. Setúbal	3	3	0	0	7-3	9
2º	SC Lusitânia	3	2	0	1	6-4	6
3º	U. Santarém	3	1	0	2	4-6	3
4º	Moncarapac.	3	0	0	3	2-6	0

FINAL | TAÇA DE SÃO MIGUEL (AFPD)**Rabo de Peixe vence a Taça de São Miguel pela quarta vez**

● O Desportivo de Rabo de Peixe conquistou a 50.ª Taça de São Miguel de futebol ao derrotar na tarde de Quarta-feira, por 1-0, o Clube Operário Desportivo. O único golo da vitória foi apontado por Foi o quarto troféu ganho pelo clube da vila de Rabo de Peixe, entregue pelo Presidente da Associação de Futebol de Ponta Delgada, Robert Câmara, ao "capitão" da equipa, Diogo Andrade. O Operário, cuja última Taça de São Miguel foi ganha há sete anos, tem também quatro troféus nas vitrines da sede.

As bancadas do Jácome Correia, que voltaram a receber a final da prova, tiveram uma assistência digna da festa do futebol micaelense, com a falange de apoio do Operário mais interventiva pelo apoio da claque "Fúria Fabril".

A equipa de Rabo de Peixe apresentou-se desfalcada dos jogadores de fora dos Açores que optaram por não permanecer após o final do campeonato de Portugal. Ficaram e jogaram de início os defesas William Gomes e Mustapha Corr, tendo Danso entrado na segunda parte. O treinador Nelo optou por um desenho táctico composto por três defesas, colocando Rafael Benevides e Corr nas alas, com missões defensivas e ofensivas. A equipa esteve sempre estabilizada, com bom comportamento táctico e conseguindo superar o cansaço que foi notório em alguns jogadores com o aproximar do final do jogo, derivado do interregno competitivo de 23 dias. A turma lagoense, sem os lesionados de longa e de curta duração, esteve igualmente muito bem no jogo. Compenetrada, com sentido global, entrosada, fruto do bom trabalho ao longo da época, que culminou com a conquista do título de campeã regional.

FINAL | TAÇA DA A.F. HORTA - 2023/2024**Vitória FC do Pico conquistou a taça AF Horta**

● O Vitória Futebol Clube - Pico conquistou, na tarde da última quarta-feira, dia 1 de Maio a presente edição 2023/24 da Taça AF Horta, ao derrotar o FC Madalena, por 2-0. A final foi disputada em campo neutro, na Vila das Lajes, no Campo Municipal das Lajes do Pico. Os golos da equipa vencedora do VFC de São Roque do Pico foram apontados por Tiago Rebelo logo aos 2 minutos que fez 1-0, e Tiago Fraga aos 75 minutos estabeleceu o resultado final em 2-0. Com este triunfo o Vitória levou a taça para o clube do norte da ilha montanha.

No dia 25 de abril no jogo a contar para o 3º e 4º classificados, disputado no Estádio da Alagoa na ilha do Faial, depois do jogo entre o Fayal Sport e Flamengos ter terminado empatado a zero no tempo regulamentar, o jogo foi decidido na marca de grandes penalidades, com a vitória a cair para o lado dos homens do Vale - FC Flamengos por 2-4. O Flamengos ficou na terceira posição e o Fayal Sport em quatro. Para a equipa do FSC, marcaram, Tiago Furtado e João Rodrigues (2) e para o FCF marcaram, João Soares, José Oliveira, João Gonçalves e Álvaro Silveira (4).



Qualificação 3º e 4º Classificado:
Estádio: Estádio da Alagoa | 25 Abril
Resultado: Fayal SC 0 - FC Flamengos, 0 (2-4 g.p.)

Final | 1 Maio 2024:
Estádio: Campo Municipal das Lajes do Pico
Resultado: Vitória FC Pico, 2 - FC Madalena, 0

SUPERTAÇA DR. MANUEL FARIA DE CASTRO | 2023-24**Vitória FC Pico conquista a Supertaça no penalties**

Resultado:
CD Lajense, 0 - Vitória FC, 0 (1-3 gp)

● A equipa do Vitória Futebol Clube do Pico conquistou a Supertaça Dr. Manuel Faria de Castro ao vencer o Clube Desportivo Lajense por 3-1, após a marca de grandes penalidades. No tempo regulamentar as duas emblemas da ilha do Pico encontravam-se empatadas a zero bolas. O jogo entre o campeão da Associação de Futebol da Horta desta época e o vencedor da Taça da AF Horta foi realizado no Campo Municipal da Madalena na ilha do Pico. Na marca da lotaria dos penalties teve o seguinte desfecho:

CD Lajense (1): Marcou - Simão Lopes, falharam - Dylan Madruga, Filipe Melo e Tiago Oliveira.
Vitória FC Pico (3): Marcaram - Diogo Fraga, Simão Pereira e Luís Melo, falhou - Tiago Rebelo o último.

**APURAMENTO DO CAMPEÃO DA AFAH - 2023-2024****Graciosa FC e Barreiro empatam (1-1)**

● Teve início a 1ª jornada do Torneio de Apuramento do Campeão da Associação de Futebol de Angra do Heroísmo que dá acesso à subida ao Campeonato de Futebol dos Açores do representante da AFAH, na próxima época. A equipa do Graciosa FC campeão da ilha Graciosa recebeu o SC Barreiro campeão da ilha Terceira e não foram além de um empate a uma bola.

1ª jornada | Resultado:
Graciosa FC, 1 - SC Barreiro, 1
Folgo: GD Velense

2ª jornada | 11/05/2024:
SC Barreiro - GD Velense
Folga: Graciosa FC

CLASSIFICAÇÃO:

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1º	Graciosa FC	1	0	1	0	1-1	1
2º	SC Barreiro	1	0	1	0	1-1	1
3º	GD Velense	0	0	0	0	0-0	0

Iniciada a remodelação do Campo de São Roque em Ponta Delgada

● O presidente da Câmara Municipal de Ponta Delgada, Pedro Nascimento Cabral, lançou, na passada segunda-feira, a primeira pedra da obra de remodelação do Campo de São Roque, um investimento de cerca de um milhão de euros com o objetivo dotar a infraestrutura de melhores condições para a prática desportiva. A empreitada visa a substituição do relvado sintético, da iluminação, da rede de abastecimento de água, dos bancos de suplentes, da vedação, bem como dos sistemas de drenagem e rega. "Este é um dia muito importante para nós porque representa o honrar da palavra dada. Com sentido de compromisso decidimos financiar esta obra e, agora, é com grande satisfação que a vemos arrancar", afirmou o autarca, citado em nota de imprensa. Para Nascimento Cabral, a política desportiva implementada "tem assentado na premissa de melhorar os nossos equipamentos desportivos, enquanto trabalhamos de forma próxima com os clubes". Recorde-se que, "em resultado de uma política desportiva descentralizadora e eclética", a autarquia vai investir 750 mil euros na empreitada de substituição do Campo de Jogos das Figueiras, em Santo António, e anunciou um apoio de 150 mil euros para a construção de coberturas em três campos do Clube de Ténis de São Miguel, na Fajã de Cima.

Além disso, a CMPD já procedeu à modernização de infraestruturas e do sistema de iluminação do Estádio Municipal Jácome Correia e do Campo de Jogos do Águia dos Arrifes, num investimento global de 180 mil euros. Segundo o Presidente da Câmara Municipal de Ponta Delgada, investimentos desta natureza "vêm dignificar e valorizar o trabalho dos dirigentes, técnicos e atletas dos nossos clubes", ao mesmo tempo que "contribuem para chamar mais jovens para a prática do desporto".





Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA
VAI SER AINDA MELHOR!**

Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos



Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional

75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | www.mississaugaconvention.com

SAÚDE

Hospital de campanha vai ser instalado em Ponta Delgada

◆ O ministro da Defesa Nacional contactou o presidente do Governo Regional dos Açores de forma a disponibilizar um hospital de campanha “para dar a resposta possível nas próprias instalações”

● As Forças Armadas vão instalar um hospital de campanha no espaço do Hospital de Ponta Delgada, nos Açores, que foi atingido por um incêndio no sábado, anunciou esta segunda-feira, dia 5 de maio, o presidente do Governo Regional.

O chefe do executivo açoriano adiantou que o conselho de administração do Hospital de Ponta Delgada vai fazer um “levantamento das necessidades” para que

seja instalado o hospital de campanha.

Segundo José Manuel Bolieiro, o incêndio afetou sobretudo “o funcionamento seguro que o hospital deve ter para tratar os seus doentes”.

O incêndio, que deflagrou no Hospital de Ponta Delgada pelas 09h40 locais de sábado (15h40 no Canadá), obrigou à transferência de todos os doentes que estavam internados.



O OBSERVADOR

RELIGIÃO

Desfile de homenagem ao Senhor Santo Cristo volta a atrair milhares

◆ Festas do Santo Cristo decorrem até quinta-feira

● O desfile de homenagem da Polícia de Segurança Pública, dos bombeiros, dos taxistas e dos motociclistas de São Miguel na área em redor do Santuário da Esperança voltou a juntar muitas pessoas que quiseram assistir a esta tradição, na segunda-feira, dia 5 de maio.

A profunda fé no Senhor Santo Cristo dos Milagres é o que une todos os participantes neste desfile, ainda que cada um carregue a sua própria história.

E nem mesmo a previsão de chuva afastou as muitas centenas de pessoas que se deslocaram ao Campo de São

Francisco, quer para participarem neste desfile, assim como para o observarem.



DIRETOS RESERVADOS

ARTESANATO

Expo Açores Artesanato Santo Cristo na Alameda do Pavilhão do Mar

◆ Evento decorre até quinta-feira

● A Alameda do Pavilhão do Mar - Portas do Mar acolhe até quinta-feira mais uma edição da Expo Açores Artesanato Santo Cristo.

O evento este ano contou com a presença de 55 artesãos. Estas Unidades Produtivas Artesanais (UPA) exibem trabalhos de

várias áreas de atividade artesanal, designadamente fibras vegetais, bordados, rendas, têxteis, osso de baleia, escamas de peixe, presépios de lapinha, bijuteria, trabalhos em estanho, ferro, cerâmica figurativa, madeira, vidro, Registos do Senhor Santo Cristo, fabrico de

brinquedos, ervas aromáticas, fabrico de bolos, doçaria e confeitos, produção de mel, entre outras.

Esta mostra tem como objetivo também dar visibilidade aos produtos certificados ao abrigo da marca coletiva ‘Artesanato dos Açores’, através das 15 UPA presentes.



ARQUIVO ORIENTAL

TURISMO

Açores isentos da contribuição extraordinária sobre alojamento local

◆ Presente diploma entrou em vigor a 4 de maio, mas produz efeitos a 31 de dezembro de 2023

● Os imóveis dos Açores estão excluídos da contribuição extraordinária sobre o alojamento local, à semelhança da isenção que está em vigor no interior do país. O presente diploma entrou em vigor a 4 de maio, mas produz efeitos a 31 de dezembro de 2023.

“O presente diploma procede à exclusão dos imóveis localizados na Região Autónoma dos Açores da incidência objetiva da contribuição extraordinária sobre os apartamentos e estabelecimentos de hospedagem integrados numa fração autónoma de edifício em alo-

jamento local (CEAL)”, lê-se no diploma publicado em Diário da República.

Uma das medidas do Programa Mais Habitação, aprovado a 6 de outubro, procedeu à criação de uma contribuição extraordinária sobre os apartamentos e estabelecimentos de hospedagem integrados numa fração autónoma de edifício em alojamento local (CEAL). A referida lei definiu que os imóveis localizados em zonas do interior de Portugal continental estão excluídos da incidência objetiva da CEAL, sem alargar essa exclusão

aos territórios das Regiões Autónomas dos Açores e da Madeira.



Alojamento Local na ilha de São Miguel

DIRETOS RESERVADOS

AVIAÇÃO

Governo dos Açores cancela concurso de privatização da Azores Airlines

◆ Companhia vale 20 milhões de euros, mas executivo regional vai lançar novo concurso

● O Governo dos Açores cancelou o concurso de privatização da companhia aérea Azores Airlines e vai lançar um novo, alegando que a companhia estava avaliada em seis milhões de euros no início do processo e vale agora 20 milhões.

“[O Conselho de Governo] deliberou não dar seguimento ao processo de privatização da Azores Airlines devido à alteração significativa das condições económicas e financeiras tidas em conta na avaliação inicial da companhia. Fica assim cancelado o atual processo de privatização da Azores Airlines”, anunciou o vice-presidente do

Governo Regional dos Açores (PSD/CDS-PP/PPM), Artur Lima.

O concurso público internacional para a privatização de entre 51% e 85% da Azores Airlines terminou com apenas um candidato viável, a Newtour/MS Aviation.

O júri, liderado pelo economista Augusto Mateus, alertou na altura para a falta de “força financeira” do consórcio para garantir a execução do caderno de encargos e a sustentabilidade da companhia aérea.

As principais estruturas sindicais também se opuseram à venda da transportadora do grupo SATA à Newtour/MS Aviation.

LÍNGUA PORTUGUESA

23 alunos distinguidos com diplomas da Língua Portuguesa no Canadá

◆ **CULTURA** O escritor Afonso Cruz regressa ao Canadá e ao Consulado-Geral de Portugal em Toronto no âmbito da celebração do Dia Mundial da Língua Portuguesa

Márzio Lorenzo

● Foi no dia 3 de maio que foram entregues os Diplomas de Certificação a Alunos de Língua Portuguesa. Tudo aconteceu no Consulado-Geral de Portugal em Toronto.

Lucas Miranda foi um dos galardoados e disse ao Correio da Manhã Canadá (CMC) como se interessou pela língua portuguesa.

“Eu gosto de falar com os meus avós e gosto de aprender a língua dos meus pais”

Lucas Miranda que é um apreciador da “cultura” lusitana.

O jovem foi um dos 23 que receberam diplomas de exames de certificação. Os certificados foram entregues. Além disso, no mesmo dia houve três prémios atribuídos aos melhores alunos. Dois prémios correspondentes ao ano de 2023 e um prémio do ano de 2022.

José Pedro Ferreira, que é coordenador do Ensino Português do Canadá explica que “foi avaliada a proficiência em língua portuguesa dos alunos das escolas que se quiseram candidatar ao exame”.

“A idade deles varia entre os 8 e os 18 anos”, revela ao CMC.

Alguns professores como Teresa Luís que estiveram presentes no evento falaram o quão gratificante foi ver a entrega desses certificados.

“É muito gratificante para

todos nós vermos tantos alunos receberem os diplomas”, começou por enaltecer a docente de português.

A professora Teresa Luís afiança ainda que o exame “não era fácil”.

Para conseguirem obter estes resultados tiveram de “se aplicar, de estudar” e, segundo ela, “isto deve-se muito ao esforço dos pais que insistem que eles falem português e que escrevam em português”, para além do apoio dos “professores que dedicam a sua vida para preparar estes alunos”.

“É muito gratificante porque é um sinónimo de que a língua portuguesa vai continuar”, considera.

A também professora Maria Manuela Carvalho Raposo manifesta “gratidão” pela atribuição dos prémios.

“Dou muito valor à língua portuguesa. É muito importante”, conclui.

Sem falar da emoção das mães. O filho mais velho de Odília Santos foi considerado o melhor aluno de 2022 e ganhou o prémio da Caixa Geral de Depósitos.

“Sinto-me muito orgulhosa deles aprenderem o português. Eu já nasci aqui, sou luso-canadiana e os meus filhos já são de segunda geração. Portanto, estou muito orgulhosa.”, remata

A entrega de Diplomas de Certificação a Alunos de Língua Portuguesa teve um convidado

especial. Afonso Cruz regressa ao Canadá e ao Consulado-Geral de Portugal em Toronto no âmbito da celebração do Dia Mundial da Língua Portuguesa. O escritor, ilustrador e realizador juntou-se aos convidados para uma conversa informal sobre a sua obra.

O evento deu espaço para perguntas. Muitos participantes queriam saber mais sobre o livro Jesus Cristo Bebia Cerveja que conta a história de uma pequena aldeia alentejana que se transforma em Jerusalém graças ao amor de uma menina pela sua avó, cujo maior desejo é visitar a Terra Santa. Afonso Cruz explica ao CMC mais sobre a sua obra.

“Sim, toda a gente bebia cerveja... a cerveja é uma bebida fermentada, mais disseminada porque é feita de cereais e os cereais crescem em todo o lado, ao passo que as uvas precisam de um certo clima”.

Na obra, Afonso Cruz refere que a cerveja é “típica de determinados povos como os gregos, os romanos, mas não era uma bebida genérica”. Não se bebia no norte da Europa, em África, etc.

No Médio Oriente, conta o autor, especialmente “nos territórios da Palestina, havia muita cerveja importada das cervejeiras egípcias”.

“A cerveja é mais fácil de fazer do que o pão. Há quem diga que a cerveja precede o pão.”, conclui.



Alguns professores estiveram presentes no evento



Entrega de Diplomas de Certificação a Alunos de Língua Portuguesa



SANTO CRISTO EM TORONTO

Procissão do Senhor Santo Cristo em Toronto e Cambridge

◆ **RELIGIÃO** 58.^a procissão do nosso Senhor Santo Cristo saiu às ruas da cidade no último domingo

Márzio Lorenzo

● A previsão era de chuva para Toronto, mas tal não aconteceu. Agostinho Sousa e Maria José Sousa chegaram à igreja por volta das 15h00 e ficaram à espera da procissão.

Para o casal, este momento “lembra Portugal”. Eles garantem que não falham a uma procissão há longos anos.

“Sem fé não somos nada e sem Deus também não”, refere a reformada ao Correio da Manhã Canadá (CMC).

“

Ao fim de 58 anos ainda se faz com uma certa pujança. Daqui a dois anos já são 60. É a história portuguesa e é a fé dos portugueses

Padre Fernando Couto

A procissão do nosso Senhor Santo Cristo saiu às ruas de Toronto no último domingo, 5 de maio, às 15h30. Luís Costa abriu caminho para encabeçar a procissão.

“Fico muito emocionado. Sou uma pessoa que gosta do Santo Cristo”, revela o português residente no Canadá.

Entre as centenas que caminhavam, havia um grupo de anjinhos. Beatriz Rocha faz parte da comissão de festas da Igreja de Santa Maria e era responsável em por ordenar os miúdos, embora, nem sempre seja fácil.



“Um bocadinho difícil e fazemos o que se pode. Fazemos para a igreja de Santa Maria do Senhor Santo Cristo dos Milagres.”

A pequena Savana Carvalho seguia as instruções. A menina que falou em inglês para o CMC é apaixonada pela história portuguesa.

“Eu gosto de Portugal e sou portuguesa. Estou a caminhar na procissão. Eu adoro coisas históricas”, revela.

As procissões do nosso Senhor Santo Cristo tiveram início em 1966, são quase 60 anos. No domingo, João Silva organizava os participantes para ter a certeza de que estavam a caminhar na velocidade correta.

“Há muita gente a participar ainda. O Senhor Santo Cristo é sempre o acolhedor do aflito, é sempre o mais acolhedor daqueles que necessitam”, garante.

A banda de nosso Senhor Santo Cristo foi responsável pela música. Havia também os fieis que ficavam na calçada a recordar o passado como a reformada Ermelinda Ramos.

“Venho matar saudades da

nossa terra e do nosso Senhor”, conta.

O padre Fernando Couto continua impressionado com a adesão das pessoas.

“Ao fim de 58 anos ainda se faz com uma certa pujança. Daqui a dois anos já são 60. É a história portuguesa e é a fé dos portugueses”, salienta o pároco.

Maria Ponte, já reformada, era a última que caminhava na procissão. Devagarinho demonstrou-se firme e forte. Nem o andador a impediu de seguir o seu rumo. Ela garantiu ao CMC que só voltaria para trás se sentisse mal.

“É sempre para a frente”, disse. E assim lá foi.

Festas do Senhor Santo Cristo dos Milagres em Cambridge

Presidiu á festa em Cambridge o Senhor Padre Eurico que veio especialmente de Santa Cruz da Lagoa da ilha de São Miguel e foi o pregador da festa e o nosso Padre Alberto. A banda portuguesa de Hamilton acompanhou a procissão.



Festa do Senhor Santo Cristo em Toronto



Foram muitos os participantes na procissão



Festa do Senhor Santo Cristo em Cambridge

A SABEDORIA QUE O LEVOU AO TOPO,
AS ESCOLHAS QUE O LEVARAM À RUÍNA



Guilherme Dellorto
como **Rei Salomão**

REIS

A DECADÊNCIA

Segunda a sexta | 8PM
New York

ASSISTA À RECORD EM QUALQUER LUGAR DOS ESTADOS UNIDOS E CANADÁ VIA SMART TV, PC, LAPTOP E CELULAR

xfinity
Canal 695
ou HD 3212

sling
Através do APP
em HD

dish
Canal 9799
ou HD 602-10

optimum.
Canal 1130

RCN
Canal 543

ROGERS
Canal
HD 937

Bell
Canal
HD 875

toober
Através da
Apple TV em HD
- PC ou Mac


RECORD
AMERICAS

recordtvamericas.com [/recordtvamericas](https://www.facebook.com/recordtvamericas) [@recordamericas](https://twitter.com/recordamericas) [@recordtvamericas](https://www.instagram.com/recordtvamericas)

Atualidade III Caso EDP

● “O que são estes pagamentos de 500 mil euros e de 15 mil euros mensais durante quatro anos? Estes pagamentos só podem ser interpretados pelo tribunal como um acordo corruptivo.” Rui Batista, procurador do Ministério Público (MP), defendeu ontem que ficou provado, em tribunal, que Manuel Pinho recebeu subornos de 1,2 milhões de euros de Ricardo Salgado quando estava no Governo, entre 2005 e 2009, para favorecer o Grupo Espírito Santo (GES). Implacável nas palavras, o procurador pediu aos juízes mão pesada: pelo menos 9 anos de prisão efetiva para o ex-ministro da Economia, uma pena entre os 6 e 7 anos de cadeia para o ex-banqueiro e 4 anos de prisão, com pena suspensa, para Alexandra, mulher de Pinho. Em causa estão crimes de corrupção ativa e passiva, branqueamento de capitais e fraude fiscal.

Segundo o magistrado, quem ordenou os pagamentos foi o ex-presidente do BES. “Não era relevante se

4

horas foi o tempo que demoraram as alegações do procurador. Foi muito minucioso

Ricardo Salgado era o ‘Dono Disto Tudo’. O que interessa para o Ministério Público é que Ricardo Salgado foi dono da relação com Manuel Pinho”, afirmou Rui Batista, que defendeu a importância da prova indireta para provar que houve corrupção.

“Não são crimes de impulso. Neste caso é relevante uma pena que tem de garantir a censurabilidade e que o crime não compensa.” Manuel Pinho, de 69 anos, encontra-se em prisão domiciliária, com pulseira eletrónica, desde dezembro de 2021, na sua quinta em Braga.



Ricardo Salgado e Manuel Pinho estão a ser julgados em Lisboa

ALEGAÇÕES FINAIS

Pinho arrisca 9 anos de cadeia por corrupção

ARGUIDOS Procurador pede 9 e 7 anos de prisão para antigo ministro e antigo banqueiro

◆ **PACTO** Manuel Pinho recebeu, segundo o Ministério Público, subornos de 1,2 milhões do GES

E TAMBÉM



Alexandra Pinho
Arguida

MP MULHER OCULTOU DINHEIRO

Sustentou o procurador que Alexandra Pinho participou na ocultação do dinheiro recebido pelo marido e que por isso também deve ser punida. À saída do tribunal, Pinho mostrou-se surpreendido com a promoção do MP. “Nove anos de prisão? Não creio que isso se suceda”, afirmou o antigo ministro da Economia.

Defesas rebatem

O julgamento começou há sete meses, em Lisboa, e está na reta final. As defesas começam hoje a alegar perante o coletivo de juízes do caso EDP.

DEFESA NOVA PERÍCIA

O advogado de Ricardo Salgado pediu também ontem a realização de uma nova perícia ao ex-banqueiro, visando a suspensão de uma eventual pena no julgamento do caso EDP, mas o tribunal adiou a decisão.

Atualidade II Mentor de massacres



Português usava a rede social Discord para instigar os massacres

INTERROGATÓRIO Jovem detido por instigar massacres em escolas do Brasil não mostra arrependimento ♦ **PERÍCIAS** Computador analisado à lupa

PORTUGUÊS PLANEIA ASSASSINATOS

Defende ideologia nazi perante o juiz

● O rapaz de 17 anos, preso pela Polícia Judiciária por suspeita de instigar vários homicídios através da Internet, nunca se arrependeu em tribunal. Aceitou prestar declarações e chegou mesmo a defender o que diz serem as suas crenças, como os ideais nazis.

Está, para já, em prisão preventiva, acusado de mais de uma dezena de crimes, e arrisca a pena máxima - 25 anos de prisão. Sabe o **CM**

que estão ainda a ser feitos exames ao computador - que usava para planear e instigar massacres em escolas no Brasil - para tentar encontrar o rasto de alguns dos crimes.

Além do homicídio ocorrido numa escola em S. Paulo, Brasil - em outubro do ano passado, um adolescente de 15 anos, instruído pelo português, assassinou com um tiro na cabeça uma aluna de 17 -, o rapaz levou a que vários adolescentes se automutilassem. De forma

PROPAGANDA NAZI ERA DIFUNDIDA ATRAVÉS DE UM GRUPO CHAMADO 'KISS'

simples: conseguia vídeos dos menores em práticas sexuais e depois chantageava-os. Ou praticavam a mutilação ou divulgava as imagens.

O grupo na Internet criado pelo jovem português, que vivia entre Santa Maria da Feira e Gondomar, chamava-se 'Kiss'. Era aí que propaga-

va uma ideologia nazi e homofóbica e convidava outros a executarem crimes. Há vários casos de animais torturados que eram filmados no grupo e que podiam ser vistos em direto. Esses conteúdos eram pagos.

Ainda segundo o **CM** apurou, já durante o mês de abril esteve a ser preparado outro ataque a uma escola. Não o conseguiram fazer, por intervenção das autoridades.

A operação da PJ foi marcada pela rapidez. As autoridades temiam novas mortes

e mal foi detetado que o cérebro do grupo poderia viver no nosso país foram empenhados vários meios.

A investigação esteve a cargo da unidade que combate o terrorismo e foi entendido, pelo DIAP de Lisboa, que a instigação dos crimes tinha sido cometida no nosso país. O que faz com que Portugal seja competente para julgar o caso, enquanto no Brasil julgar-se-á o homicídio ali cometido. O rapaz poderá não beneficiar do regime para jovens adultos.

E TAMBÉM



Luís Neves
Diretor nacional da PJ

INVESTIGAÇÃO EUROPA ELOGIA

Luís Neves lidera a Polícia Judiciária, que fez a investigação. O trabalho foi elogiado por várias polícias europeias e abre novamente a discussão sobre os meios que as autoridades têm para combater novos fenómenos criminais. O jovem foi detido na passada quinta-feira em Santa Maria da Feira e está em prisão preventiva.

Pais separados

O rapaz vivia uma semana com a mãe, em Santa Maria da Feira, e outra com o pai, em Gondomar. A família desconhecia os seus atos.



CRIME RESPONSABILIDADE PENAL

O jovem está agora na prisão-escola, em Leiria. Fez 17 anos há poucos dias e já tem responsabilidade penal. Era bom aluno, mas solitário. Quando foi detido, o próprio diretor nacional da Polícia Judiciária, Luís Neves, alertou as famílias para darem "maior atenção" aos jovens e para terem cuidados com os riscos do seu isolamento social.



Sabores portugueses com assinatura

CULINÁRIA

RECEITAS DELICIOSAS

Em apenas 30 minutos, prepare este bacalhau fresco com migas de feijão-frade e couve, um prato cheio de sabores tradicionais portugueses. Bom apetite!



BACALHAU COM MIGAS DE FEIJÃO-FRADE E COUVE

30m 4 pessoas

INGREDIENTES:

150 g caldo-verde
3 dente alho
300 g bacalhau fresco
½ c. de chá sal
1 q.b. pimenta de moinho
180 g pão de cereais
420 g feijão-frade cozido
3 c. de sopa azeite
1 c. de sopa vinagre
30 g azeitona preta descaroçada

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Esquente o caldo-verde em água a ferver durante cerca de 5 minutos. Esprema os dentes de alho, junte metade ao bacalhau, e tempere com o sal e pimenta moída na altura. Esfarele muito bem o pão e escorra o feijão-frade.

Passo 2 - Aqueça uma colher de sopa de azeite numa frigideira larga e funda. Junte o bacalhau e cozinhe de ambos os lados durante cerca de 2 a 3 minutos. Retire e reserve.

Passo 3 - Deite na mesma frigideira o restante azeite e o restante alho e quando este começar a alourar, adicione a couve muito bem espremida, o pão esfarelado e o feijão-frade. Cozinhe sobre lume médio a forte, mexendo sempre até que o preparado obtenha uma textura que lhe agrade.

Passo 4 - Desfaça o bacalhau em lascas, adicione-o à frigideira e tempere com o vinagre, envolvendo delicadamente.

Passo 5 - Sirva decorado com as azeitonas.



GASPACHO ALENTEJANO

30m 4 pessoas

INGREDIENTES:

2 dentes alho
1 c. de sopa sal
160 g (2 unid.) tomate maduro
4 c. de sopa azeite virgem extra
Nossas Planícies
3 c. de sopa vinagre
1 c. de chá + suficiente para polvilhar orégão seco
150 g (1 unid.) pepino
75 g (½ unid.) pimento verde
2 c. de sopa cebola

1 L água gelada
200 g pão

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Esmague os dentes de alho e o sal num almofariz. Reserve.

Passo 2 - Esquente a pele de um tomate, retire as grainhas. Adicione ao almofariz e esmague até formar uma papa.

Passo 3 - Coloque esta papa no fundo de uma terrina. Regue com uma colher de sopa de azeite e outra de vinagre, e polvilhe com os orégãos.

Passo 4 - Corte o outro tomate, o pepino, o pimento e a cebola em pequenos cubos. Adicione tudo à tigela de barro.

Passo 5 - Regue com a água gelada, o restante azeite e vinagre e sirva com o pão cortado em cubos. Polvilhe com orégãos.



DOURADA EM CROSTA DE PÃO, SAL, ERVAS E PAPRIKA

35m 2 pessoas

INGREDIENTES:

¼ unid. broa + 1 c. de sopa coentros + 1 c. de sopa orégão
1 c. de sopa salsa
1 c. de sopa sal
1 c. de chá paprika fumada
1 q.b. azeite
2 unid. dourada

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Pré-aqueça o forno a 180 °C.

Passo 2 - Numa picadora insira a broa em pedaços, os coentros, os orégãos, a salsa, o sal e a paprika. Pique tudo até obter uma areia grossa. Regue a mistura com um fio de azeite para hu-

medecer.

Passo 3 - Num tabuleiro coloque as douradas e cubra com esta mistura, de modo a tapar o peixe em toda a superfície menos cabeças e rabo.

Passo 4 - Leve ao forno por 30 minutos. Sirva com uma salada fresca.



COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE

O melhor leitão de Toronto

● Procura uma refeição diferente?
Quer saborear a nossa gastronomia?
Gosta de comer e de beber bem?

Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha Portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de Take Out.

Tel.: 416-657-4343

605 Rogers Rd. Toronto



CALOURA BAR & GRILL

Pratos regionais

● Temos diversos pratos regionais para se deliciar todos os dias. Conosco a animação está garantida!

Tel.: 647-748-3044

468 Rogers Rd. Toronto, ON
(entre Rogers e Old Weston Rd.)

f Caloura Bar&Grill



Mais e melhor televisão para si!

Para aderir ligue 1.888.748.9166 ou consulte www.bell.ca/Fibe-TV

Passatempos

Mafalda © 2024, sucesores de Joaquín S. Lavado (Quino)/published by arrangement with Caminito S.a.s. Literary Agency



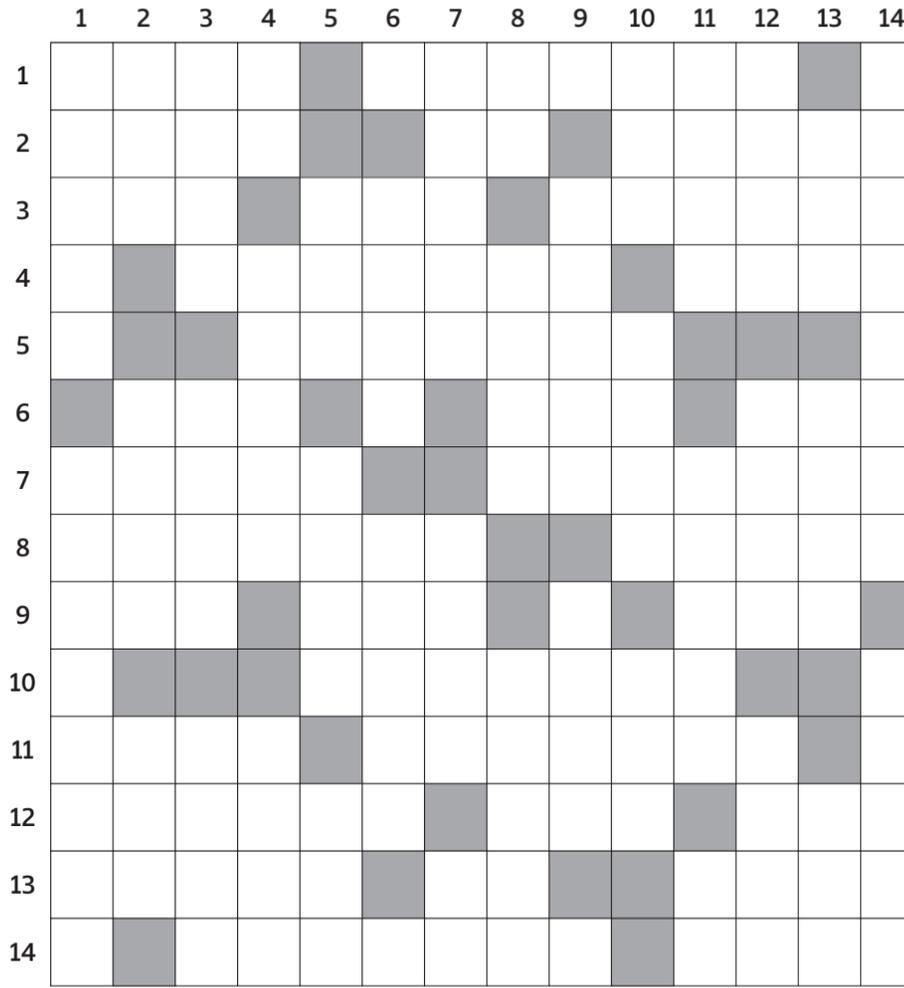
Palavras Cruzadas

HORIZONTAIS

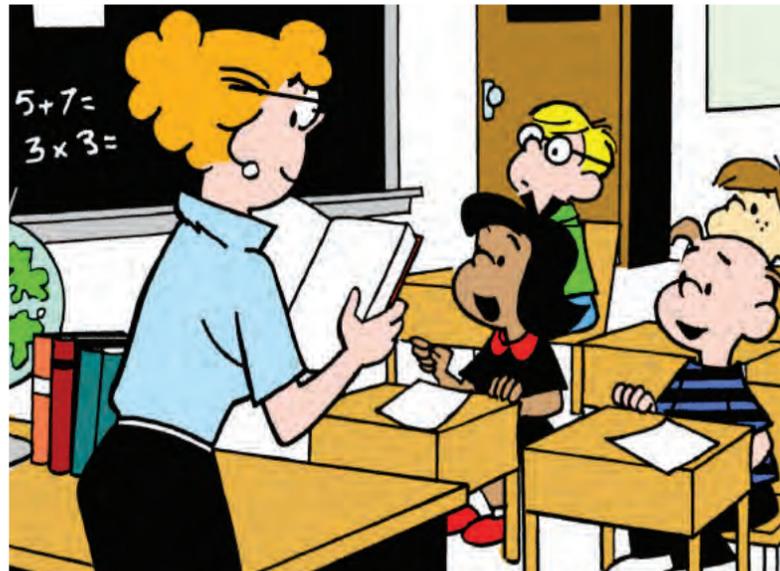
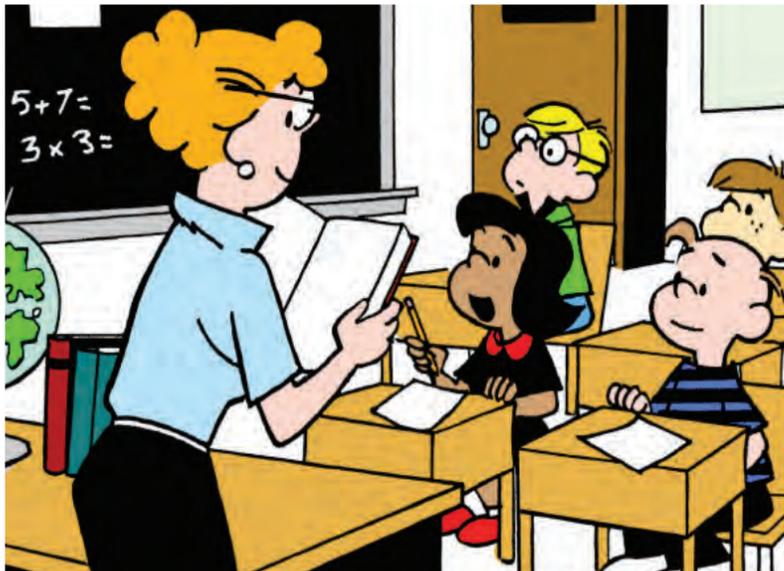
1. Haste delgada e comprida. Consagrado ao repouso (dia). **2.** Governador árabe. Contribuição Autárquica (sigla). Retesado. **3.** Viscera dupla. Meio e modo de locomoção, através do ar. Enviar recordações ou cumprimentos a. **4.** Idolatrava. Ir ou passar para fora. **5.** Azaroleiro. **6.** Grande massa de água salgada. Ácido desoxirribonucleico (sigla). Designa admiração, cansaço (interj.). **7.** Divisa. Ato de rodar. **8.** Endosso. Aquele que governa na abadia. **9.** Jardim zoológico (red.). Contr. da prep. em com o art. def. os. Argola. **10.** Relativo ao outono. **11.** Arroz com casca (Índia). Tecedeira, mulher do tecelão. **12.** Submerso. Pessoa ou coisa de género feminino de que se fala. Embarcação de grande porte e de longo curso. **13.** Embarcação de grande porte. Indica relação, geralmente na formação de adjetivos (suf.). Tornar oco. **14.** Dilatou. Espécie de bolsa de pano, couro, plástico ou outro material, aberto em cima, geralmente com asas para facilitar o transporte.

VERTICAIS

1. Parcela de uma soma. Andar intermédio e pouco elevado, entre dois andares altos, geralmente entre o rés do chão e o primeiro andar. **2.** Assistência Médica Internacional (sigla). Mercadoria que não tem venda. Ave pernalta corredora que se assemelha à avestruz. **3.** Concordância dos sons finais de dois ou mais versos. Cantor ambulante. Ato de levantar âncora para navegar. **4.** Aragem, vento. Lança pequena. Que é de bronze. **5.** Fala. Jumento. Emite som. **6.** Proferir um discurso. Plantação de castanheiros. **7.** Fazer eco. Lado de onde nasce o Sol. Prata (s. q.). **8.** Rádio (s. q.). Sustente-se e deslocar-se no ar. Olho simples dos insetos. **9.** Diferença entre o débito e o crédito, nas contas. Arco. **10.** Registo de sessão de coletividades deliberativas. Caminha. Metade de um batalhão. **11.** Divindade. Terremoto. Aqueles. **12.** Vaga. Igualar (prov.). Quadril. **13.** Desloca-se para fora. Feio. Associação Académica de Coimbra (sigla). **14.** Porção de torres. Animal bovino, do sexo masculino, adulto e não castrado.



Descubra as 6 diferenças



Sudoku Difícil

4	5			3											
		2							3	7					
	8				6				4		2				
			1		5	6									
				4		1									
				7	8		6								
1	7				9						3				
	4	8							5						
			6						1		4				

	8					6									
9	6	7									1				
	5	1				6								7	
7						6	9								
	4			3		8					6				
				4	1									5	
6				1						2	3				
	2										5	7	6		
			4											9	

Letra em Falta

RETO + P = _____ Próximo
 GOMA + A = _____ Amargura
 COMA + I = _____ Plano

Soluções

Palavras Cruzadas
HORIZONTAIS: 1. Vara, Feriado. 2. Emir, CA, Tenso. 3. Rim, Voo, Saudar. 4. Adorava, Sair. 5. Azarola. 6. Mar, ADN, Ufa. 7. Moeda, Rodagem. 8. Endosse, Abade. 9. Zoo, Nos, Aro. 10. Outonal. 11. Nele, Teceloa. 12. Imerso, Ela, Nau. 13. Navio, Al, Ocar. 14. Alargou, Saco.
VERTICAIS: 1. Verba, Mezanino. 2. AMI, Mono, Ema. 3. Rima, Aedo, Leva. 4. Ar, Dardo, Eri. 5. Voz, Asno, Soa. 6. Orar, Souto. 7. Ecoat, Este, Ag. 8. Ra, Voar, Ocelo. 9. Saldo, Anel. 10. Ata, Anda, Ala. 11. Deus, Abalo, Os. 12. Onda, Ugar, Anca. 13. Sai, Fedo, AAC. 14. Torreame, Touro.

Diferenças
 Livro; Posição do dedo da professora; Lápis; Maçaneta; Posição da folha de papel; Boca do menino da frente.

3	8	2	7	4	1	6	5	9
9	6	7	5	8	3	4	1	2
4	5	1	9	2	6	3	8	7
7	1	5	2	6	9	8	4	3
2	4	9	3	5	8	7	6	1
8	3	6	4	1	7	9	2	5
6	9	8	1	7	5	2	3	4
1	2	3	8	9	4	5	7	6
5	7	4	6	3	2	1	9	8

4	7	5	9	2	3	8	1	6
6	1	2	8	4	5	3	7	9
3	8	9	1	6	7	4	5	2
8	9	1	2	5	6	7	4	3
7	2	6	4	3	1	9	8	5
5	3	4	7	8	9	6	2	1
1	6	7	5	9	4	2	3	8
9	4	8	3	1	2	5	6	7
2	5	3	6	7	8	1	9	4

Letra em Falta
 1 - Perto; 2 - Mágico; 3 - Macio.

Vidas

NAMORADA NOS FESTEJOS DO SPORTING

EXCLUSIVO

Inês Aguiar foi apanhada pelo **CM** no Marquês de Pombal, em Lisboa, com a bandeira sueca usada pelo jogador nas celebrações dos sportinguistas

● Viktor Gyokeres e Inês Aguiar, ambos de 25 anos, não assumem o namoro, mas cada vez há menos dúvidas sobre o amor que os une. O **CM** fotografou a atriz no domingo à noite nos festejos do título de campeão nacional de futebol arrecadado pelo Sporting. Inês Aguiar deslocou-se até ao Marquês de Pombal, em Lisboa, e foi apanhada junto ao grupo destinado às famílias e pes-

O JOGADOR SUECO FOI UM DOS MAIS APLAUDIDOS QUANDO SUBIU AO PALCO

soas mais próximas dos jogadores e staff dos leões.

Como tem sido habitual desde que o **CM** deu a notícia do namoro, a atriz tentou esconder-se das câmaras a toda a hora, mas acabou por ser fotografada e com a bandeira da Suécia nas mãos, utilizada minutos antes pelo

goleador sportinguista quando subiu ao palco.

Viktor Gyokeres, que não garantiu que vá continuar de leão ao peito na próxima temporada, foi um dos mais aplaudidos quando foi chamado, fruto do desempenho que tem tido com a camisola do Sporting - 41 golos e 14 assistências em 47 jogos. O avançado sueco prepara-se também para se tornar no melhor marcador da liga portuguesa: atualmente tem 27 golos, mais seis do que o seu principal concorrente, Simon Banza, do Sporting de Braga.



O avançado sueco prepara-se para se tornar no melhor marcador da liga portuguesa

O avançado dos leões com a bandeira do seu país

● Inês Aguiar com a bandeira sueca
● Atriz nos festejos

LUTO

Zulmira Ferreira voltou a recordar o filho, o DJ Eddie Ferrer, no Dia da Mãe. "Não recebi as tuas lindas flores", escreveu.



ZUNZUNS NA REDE

SAUDADE

António Raminhos assinalou o Dia da Mãe. "Não sinto saudades da minha mãe. Não no sentido de ter partido ou de dor", disse.

DESABAFO

Blaya falou sobre as dificuldades da vida de artista. "Todo o final do mês entro em depressão porque não sei se vou ter dinheiro", disse.



PARTIDA

O ator Luís Lourenço lamentou a morte do seu patudo. "Até sempre, meu amigo. Eternamente, Albi. 2011-2024", partilhou.

DOENÇA

Nuno Markl está com Covid-19. O locutor e humorista confessou que "tem sido massacrante" e que perdeu o olfato e o paladar.

DAVID MAURÍCIO

SOFREU VIOLÊNCIA DOMÉSTICA

TRAUMA Concorrente do 'Big Brother' foi gozado pela PSP quando fez queixa da mãe da filha

David Maurício contou a sua história através da curva da vida, este domingo, na gala do 'Big Brother', da TVI, e recordou o tempo em que sofreu de violência doméstica,



David Maurício está no 'BB'

ca, depois de se separar da mãe da filha. "Uma vez [quando ia ter com a bebé], ela pega no biberão e atira-me com toda a força. Vou ao hospital e estou com um traumatismo craniano", con-

"VOU A UM POSTO DA PSP FAZER QUEIXA E ELES RIRAM-SE DE MIM", CONTOU DAVID

tou o concorrente, avançando que foi, posteriormente, à polícia. "Vou a um posto da PSP fazer queixa e eles riram-se de mim, disseram para eu me tornar um homem, que eu era um fraco. Senti-me humilhado e frágil e não quis contar aos meus pais", concluiu.

BELA DO DIA ERJONA SULEJMANI

ESTA MOÇA FAZ MUITO BEM À VISTA!

A ex-mulher do futebolista suíço Blerim Dzemaili, Erjona Sulejmani é uma modelo, influencer e empreendedora imobiliária que nasceu no norte da Albânia e que em 2018 fez parte do reality show 'Ilha da Tentação'. Talvez por isso, a moça

tenha tomado o gosto e desde então que a praia tem sido praticamente o seu habitat natural. Ganha ela, já que a água do mar e o sol fazem bem à saúde, e ganhamos todos nós, uma vez que as paisagens edíficas fazem sempre bem... à vista.



PARIS HILTON

CUNHADO ESTREIA-SE EM PORTUGAL AOS 45

Courtney Reum, cunhado de Paris Hilton, que nunca jogou futebol profissional, entrou em campo aos 86 minutos para defender as cores do Lank Vilaverdense, na II Liga, tornando-se profissional aos 45 anos. A estreia do norte-americano procedeu-se em clima de festa, mesmo com a derrota caseira (0-1) contra o

Torreense, que valeu a descida de divisão do clube. Courtney Reum aproveitou para tirar bastantes fotografias, junto dos seus apoiantes, com cartazes alusivos ao número da camisola - 78 - que é também o ano que nasceu. O jogador, que é amigo de Adrian Johansson, dono da SAD do Lank Vilaverdense, já tinha sido apresentado há um mês.

1 Courtney Reum, de 45 anos
2 Paris Hilton, de 43



Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida
Redação: Bosco da Costa, Gil Afonso, Gilberto Rios, Márcio Lorenzo, Lorene Santiso, João G. Silva, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) Anabela Silva (Montreal) **Revisores:** Nuno Adães e Teresa Lencastre
Designer Gráfico: Rita Santos **LISBOA:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

Jornal da noite

Todos os dias a partir das 20h30



OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance
OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

"Our Performance Makes the Difference"
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdbuildingservices.ca

KING of the PIGS REI DOS LEITÕES

facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL

LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St Tel: 519-204-8978
LONDON 706 Hamilton Road Tel: 519-452-1310
STRATHROY 425 Caradoc Street South Tel: 519-299-2992

Classificados

Para anunciar ligue para:
416.532.3666 • 647.444.1240
(Pagamento com cartão de crédito)

Imobiliário

ALUGUER RESIDENCIAL

Aluga-se apartamento, novo e mobilado, com um quarto, sala, cozinha e casa de banho, lavandaria e internet, situado na cave com entrada privada. Não fumadores e sem animais. Área da St. Clair e Keele. Ligar para 416-763-3413 ⁷⁹⁷

Aluga-se um apartamento com 1 quarto, cozinha /sala e casa de banho. Espaçoso, renovado e localizado no segundo andar. Utilidades incluídas. Interessados por favor contactar: José 416-700-6631 Licínia: 416-988-2219 ⁸⁰²

Aluga-se quarto mobilado em apartamento a partilhar. Contactar, a partir das 17h, 416-537-7792 ⁷⁹⁸

Aluga-se quartos espaçosos mobilados, com laundry e internet. No pets. Quarto no main floor, disponível para 1º de junho, na área da Christie e Bloor. / Quarto na área Dufferin e Bloor, disponível imediatamente. Contactar: 416-527-1073 ⁸⁰⁴

ALGARVE - PRAIA DA ROCHA Aluga-se apartamento para férias até 6 pessoas, com internet, piscina, garagem, terraço, e vista para o mar, a passos da praia. Para mais informações, contacte 647-636-4152 ⁷⁸⁹

Aluga-se quarto com internet, lavandaria, utilities incluídas. A partilhar casa de banho e cozinha. Na área da Keele e 401. Interessados contactar 647-274-6580 ⁷⁹⁵

Aluga-se apartamento de 1 quarto, em condomínio, na área da St. Clair Ave e Old Weston Rd., segurança 24h, laundry ensuite, gym e mais. Contactar Flávia 416-823-6463 ⁸⁰⁵

Aluga-se apartamento de 1 quarto, localizado entre Keele e Lawrence. Interessados favor contactar: 416-410-2881 ⁸⁰⁹

Aluga-se apartamento na cave com dois quartos grandes em Bradford. Imóvel novo, com teto alto, entrada separada, uma vaga no estacionamento, máquinas de lavar e secar, fogão de aço inoxidável, frigorífico, microondas, piso laminado, 'pot lights'. Para não fumador, sem animais de estimação. \$ 2,500.00 por mês com utilidades incluídas. Contacto Terry ou Ann 416-567-0406 ⁷⁹²

Emprego

SERVIÇOS

Precisa-se de empregado (a) para trabalhar em peixaria - A Lota Seafoods em Toronto. Interessados devem ligar para 416-535-5348 ⁶⁹⁹

Procura-se ajudante de cozinha para churrasqueira a tempo inteiro no centro de Toronto. Contacto 416-862-2867 ⁷⁹⁶

Precisamos de pedreiros com experiência. Contatar 647-515-3016 // We need experience bricklayers. Contact 647-515-3016 ⁷⁹⁹

Procuo pessoa para trabalho doméstico, de segunda a sexta, das 9h00 às 17h00. Contacto: 416-910-1236 ⁸⁰⁰

Senhora procura trabalho na área de cuidado com idosos ou limpezas, preferencialmente na região de Scarborough. Contacto 416-854-4394 ⁷⁹³

Ferma Food Products precisa de motorista para camião ligeiro com licença de classe G. Interessados devem ligar para 416-533-3591 ⁸⁰⁶

Ferma Food Products precisa de empregado para vender produtos alimentares. Interessados devem ligar para 416-533-3591 ⁸⁰⁷

Ferma Food Products precisa de empregado para trabalhar em armazém. Interessados devem ligar para 416-533-3591 ⁸⁰⁸

Restaurante Português procura senhora para trabalhar na copa e com serviços take out. Com experiência. Inglês básico necessário. Boas condições. Contactar Sr. Costa 416-540-9114 ⁸¹⁰



MAIS TELEVISÃO | MELHOR TELEVISÃO

SIGA-NOS

@correiodamanhacanadatv

YouTube

f

Emprego

LIMPEZA

EXPERIENCED CLEANING STAFF REQUIRED

In the Mississauga, Brampton, Oakville, Vaughan and Burlington areas. Some day time positions available. Premium rates of pay. Cleaning lady needed for the Meadowvale area, during the day, suitable for mothers with kids in school. Monday to Friday. | Contact: 416-417-6055

PRECISAM-SE PESSOAS COM EXPERIÊNCIA EM LIMPEZA

Para as áreas de Mississauga, Brampton, Oakville Vaughan and Burlington. Algumas posições diurnas disponíveis. Salários premium. Precisa-se senhora para limpeza para a área de Meadowvale, durante o dia, ideal para mães com filhos na escola. Segunda a sexta. Ligar para 416-417-6055 ⁸⁰¹

CLINICA DENTÁRIA

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na Little Portugal em Toronto. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com ⁵⁸⁹

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na área da StreetsVille em North Mississauga. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com ⁵⁹⁰

Diversos MASSAGENS

8 bonitas raparigas de diferentes nacionalidades oferecem serviços. \$100/60m. Aberto 24 horas na área da Keele e Rogers. Ligar 647-608-9834 ⁷⁵¹

Beautiful mature lady for mature gentleman \$ 60.00. Private with care. Call now Candy 416-535-0139 ⁸⁰³



ASSISTENTE ADMINISTRATIVO(A)

Precisa-se de Assistente Administrativo(a) com experiência

Trabalho presencial em regime de tempo inteiro em Brampton

Com conhecimento em vendas, redação de textos em português, Word, Excel, Drive e ser fluente em inglês e português (EUROPEU)

Interessados enviar currículo para: info@cmctvcanada.com



Classificados



Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

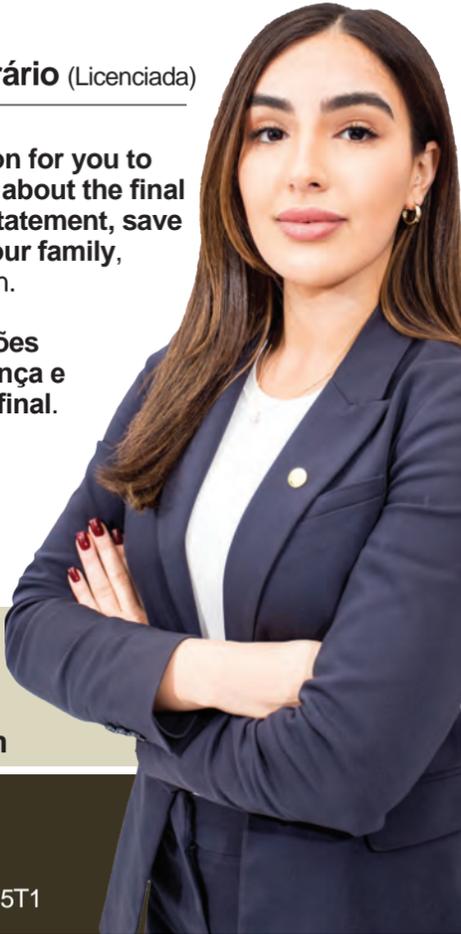
glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca

Amanda Amaral

Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.



Contacte-me para mais info:
Call me for more info:
(Cell) 416-679-2435
✉ Amaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7
Glendale Funeral Homes & Cemetery
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1

FICHA DE ASSINATURA CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome _____
Morada _____
Localidade _____ Código Postal _____
Província/Estado _____ País _____ Telefone _____
Datas _____

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

Envio cheque nº _____ no valor de _____

Autorizo débito no valor de _____
no cartão VISA MASTERCARD A. EXPRESS

com o nº _____

Código de segurança _____

Validade _____

Titular do cartão _____

Morada do extrato _____

Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
70 Summerlea Rd.
Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

Meteorologia



Vidas

FERNANDO DANIEL

• Diagnosticado com pneumonia, o cantor viu-se obrigado a cancelar o concerto agendado para amanhã na Festa das Cruzes, em Barcelos. "Não há nada que me custe mais", diz.



Agenda Cultural ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

TORONTO

LADIES NIGHT - ASSOCIAÇÃO CULTURAL DO MINHO

Sábado, 11 de maio, a Associação Cultural do Minho de Toronto realiza "Uma festa para senhoras", pelas 7pm. 165 Dynevor rd, toronto. Contactar Nicole: 416-805-1416.

FESTA DO DIA DA MÃE

Sábado, 11 de maio. Atuação do cantor Henrik Cipriano com som musical por LB Entertainment Services. 1136 College St, Toronto. Contactar:

(416) 953-5960 ou Cidália Sousa (289) 814-2604.

DIA DA MÃE - CALOURA BAR & GRILL

Sábado, 11 de maio. Atuação de "Duas Vozes e Um Coração" e música a cargo de "Elite Sound Djs". 468 Rogers rd, Toronto. Contactar: 416-999-4707.

40º ANIVERSÁRIO/ JANTAR DE GALA - COLLEGE MONTROSE CHILDREN'S PLACE

Sábado, 11 de maio, pelas 6pm, jantar de gala do 40º aniversário de College Montrose Children's Place. Um curso de

cozinha pelo Cabral Catering, música ao vivo e muito mais. Contactar: 416-532-9485

BAILE DO SÓCIO DO ASAS DO ATLÂNTICO

Sábado, 25 de maio, pelas 6pm. Com entretenimento de Santa Fé. Mais informações: Leonor - 416-532-8154.

BRAMPTON

FESTA DE DIA DA MÃE - VASCO DA GAMA CULTURAL CENTRE

Sábado, 11 de maio, pelas 6pm, com animação de César Russo. 25 Fisherman drive, unit

19, Brampton. Contactar: 647-966-2349

MISSISSAUGA

DIA DA MÃE - PCCM

Sábado, 11 de maio, pelas 6:30pm, com animação de Karma Band e, vindo de Portugal, José Alberto Reis. 53 Queen Street, North. Contactar: 905-286-1311

COOKSTOWN

2º ANIVERSÁRIO MOTO GALOS - A.M. BARCELOS

Domingo, 19 de maio, pelas

8am, com entretenimento do DJ Raça Latina. Cookstown Curling Club: 18 Church S, Cookstown LOL 1L0. Contactar Vitor: 647-949-1390

OSHAWA

EVENTO DE GOLF - 55º ANIVERSÁRIO CASA DO BENFICA TORONTO

Quarta-feira, 12 de junho. Celebração do 55º Aniversário com golf e rodízio ao jantar. Valleymed Columbus Golf & Country Club, em Oshawa. Contactar Frank: 647-241-2478

HORÓSCOPO Previsões da semana

De 7 maio a 13 de maio de 2024

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



CARNEIRO

Amor: a conjuntura proporciona-lhe a força e a capacidade de iniciativa que lhe permite desenvolver os seus novos projetos de forma muito eficiente.
Trabalho: o momento é favorável para pôr em ordem as suas atividades laborais. Neste sentido, tente concluir todas as tarefas que continuam adiadas.



TOURO

Amor: a vida afetiva progride de acordo com os interesses de ambos os elementos do casal. No entanto, procure alterar algumas rotinas quotidianas.
Trabalho: durante esta fase de crescimento profissional, preste atenção a amizades que possam de alguma maneira beneficiar a evolução da carreira.



GÉMEOS

Amor: Atravessa um período de maior atividade intelectual. Pode ter uma ótima ideia que mude a sua vida para melhor, mas evite a dispersão mental.
Trabalho: o seu lado curioso e versátil pode transmitir uma imagem de superficialidade, porém foque a sua energia em situações bastante concretas.



CARANGUEJO

Amor: começa agora uma etapa mais produtiva, que lhe possibilita fazer mudanças na sua vida sentimental e familiar, mas cabe a si tomar decisões.
Trabalho: faça uma análise sobre o percurso percorrido de maneira a poder avaliar o resultado das suas ações. Se está no rumo certo, siga em frente.



LEÃO

Amor: o bom ambiente familiar é fundamental para o seu bem-estar. Todavia, adote uma postura flexível e escute as opiniões das pessoas à sua volta.
Trabalho: a sua relação com a sociedade é importante para a sua realização pessoal. Esta é a uma excelente ocasião para alcançar os seus objetivos.



VIRGEM

Amor: aproveite esta altura em que os estudos estão protegidos para expandir os seus conhecimentos através do aprofundamento de estudos temáticos.
Trabalho: surgem oportunidades inesperadas para aumentar os seus rendimentos financeiros. É a altura oportuna para reestruturar o sector económico.



BALANÇA

Amor: sente que o seu relacionamento amoroso precisa de mais romantismo. Nesta perspetiva, seja firme e nunca desista de concretizar os seus sonhos.
Trabalho: provavelmente chegam boas notícias que estimulam a sua criatividade e dão-lhe a confiança ideal para colocar em prática as suas ideias.



ESCORPIÃO

Amor: embora este seja um ciclo que reflete o verdadeiro amadurecimento emocional do casal, dê importância às fantasias sexuais da sua cara-metade.
Trabalho: abre-se aqui uma nova época mais dinâmica e proveitosa. Contudo, afaste desconfianças e siga a sua intuição em busca do sucesso desejado.



SAGITÁRIO

Amor: rasgam-se novos horizontes, que lhe dão um novo ânimo. É natural que sintam vontade de participar em brincadeiras com as crianças no seu lar.
Trabalho: naturalmente está otimista e em perfeitas condições para estabelecer contratos e parcerias, mas contrarie a tendência a cometer excessos.



CAPRICÓRNIO

Amor: pode querer esclarecer alguma situação menos clara do seu passado, mas examine a sua vida sem medo de assumir todas as suas responsabilidades.
Trabalho: os novos desafios aparecem repentinamente e contribuem para os processos de autoconhecimento, que pode vivenciar a partir das provações.



AQUÁRIO

Amor: os obstáculos que experienciou no campo doméstico e afetivo precisam de soluções rápidas. É tempo de acabar com qualquer tipo de controvérsia.
Trabalho: vai ter de tomar medidas radicais, mas não deixe que as movimentações circundantes possam influenciar negativamente o seu comportamento.



PEIXES

Amor: os seus pontos de vista podem estar distorcidos relativamente à realidade. Se tem problemas de saúde não hesite em consultar um especialista.
Trabalho: aprenda a compreender o seu sentimento de Espírito que deve orientar a sua vida, mas afaste preocupações que apenas aumentam a confusão.

A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 20h30, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9h às 10h, na Citytv.



PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOPER (tooper.com)

TERÇA-FEIRA, 7 MAIO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:15 MANHÃ CM
04:53 NOTÍCIAS CM
05:15 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA - LEGENDAGEM
10:50 DIRETO CM - LEGENDAGEM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO CHAMPIONS (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUARTA-FEIRA, 8 MAIO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:15 MANHÃ CM
04:53 NOTÍCIAS CM
05:15 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA - LEGENDAGEM
10:50 DIRETO CM - LEGENDAGEM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 9 MAIO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:15 MANHÃ CM
04:53 NOTÍCIAS CM
05:15 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA - LEGENDAGEM
10:50 DIRETO CM - LEGENDAGEM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 DOA A QUEM DOER
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 SAÚDE E BEM ESTAR
21:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 10 MAIO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:15 MANHÃ CM
04:53 NOTÍCIAS CM
05:15 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA - LEGENDAGEM
10:50 DIRETO CM - LEGENDAGEM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:15 LIGA PORTUGAL - CHAVES X FAMILICÃO
17:15 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 11 MAIO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:15 SÁBADO VIAJANTE T04
05:30 AQUELA MÁQUINA T13
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:15 FALAR GLOBAL T13
06:30 GPS GUIA PARA SAIR T03
06:53 JORNAL DE PORTUGAL (INCLUI HORA RECORD)
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:15 INVESTIGAÇÃO CM (R)
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:35 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:55 LIGA PORTUGAL - ESTORIL X SPORTING
14:55 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:30 LIGA PORTUGAL - GUIMARÃES X BRAGA
17:30 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 12 MAIO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:25 FALAR GLOBAL T13 (R)
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:25 EUROPA VIVA
06:53 JORNAL DE PORTUGAL (INCLUI HORA RECORD)
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:35 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
11:35 NOTÍCIAS CM
12:55 LIGA PORTUGAL - BENFICA X AROUCA
14:55 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:25 LIGA PORTUGAL - FC PORTO X BOAVISTA
17:25 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 13 MAIO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:15 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
17:20 PÉ EM RISTE
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:45 NOITE DAS ESTRELAS
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



Título: 'IF'
Género: Fantasia, Comédia, Família | **Realização:** Ryan Reynolds, John Krasinski | **Elenco:** Cailley Fleming, Ryan Reynolds
Sinopse: Um homem consegue ver e falar com os amigos imaginários das pessoas, fazendo amizade com aqueles que foram esquecidos ou descartados pelos seus filhos. Faz equipa com uma adolescente que também os vê.



Título: 'We Grown Now'
Género: Drama
Realização: Minhá Baig, Joe Pirro
Elenco: Blake Cameron James, Gian Knight Ramirez
Sinopse: Em 1992, os melhores amigos Malik e Eric atravessam a cidade de Chicago, procurando escapar à monotonia da escola e às dificuldades de crescer em habitações públicas. Em breve, os seus laços inquebráveis são postos em causa devido a uma tragédia que abala a sua comunidade.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



CORREIO da Manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal L'Info-Canadien CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com



Stockyards Village

110 Weston Road

(Parkade C) Toronto M6N 0A6

Office: **416-535-8000**

Fax: 416-539-9223



SUPREME REALTY, BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

Stephanie Pacheco



Follow me @GtaBrokerSteph

416-417-8707

spacheco@royallepage.ca

Lucio Cioffi



luciosellsqta.com

416-882-3241

lcioffi@royallepage.ca

Cardinal Real Estate Group



cardinalrealestategroup.ca

647-955-2575

cardinalREG@royallepage.ca

Daniel Belchior



righthomerightrealtor.com

416-989-9827

danielbelchior83@royallepage.ca

ROYAL LE PAGE

SUPREME REALTY, BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

ROYAL LE PAGE SUPREME REALTY

Está novamente em crescimento!



Venha visitar-nos para se informar sobre os nossos programas de:

- Mentoria
- Formação
- Integração

E descubra o que temos de novo e emocionante na RLPS!

ROYAL LE PAGE SUPREME

está à procura da pessoa certa para se juntar à nossa equipa.

Os interessados deverão contactar Raquel Lopes para uma reunião confidencial.

416.535.8000

129 GEORGE RD



GEORGINA, SUTTON

Bungalow c/ vistas panorâmicas p/ o Lago Simcoe. O interior é de uma elegância intemporal com pavimento de madeira. Um solário banha a casa com luz natural. A conveniência da HW404 garante uma conectividade perfeita com os centros urbanos.

5 MICHAEL POWER PL 1602



ISLINGTON & BLOOR

Este condomínio possui 2 quartos. A cozinha foi melhorada. A suite principal possui 1 roupeiro duplo e 1 c. de banho privativa. Bastante luz natural e uma vista desobstruída c/ o horizonte da cidade e do Lago Ontário. Situado numa localização privilegiada, perto de Bloor St, Dundas W, Islington Subway e Kipling.

3559 EGLINTON AVE W 810



EGLINTON AND WESTON RD

Este excelente apartamento tem 2 quartos, 1 c. de banho, lavanderia, sala de bónus versátil, perfeita para um escritório ou arrecadação e uma varanda com vistas do Eglinton Flats Park! C/ a estação Mount Dennis LRT a poucos passos de distância, que em breve será o segundo maior centro de trânsito em Toronto.

270 SCARLETT RD 106



TORONTO, ONTARIO

Brilhante e espaçoso!!! Condomínio pronto a habitar com 1 quarto, 4 casas de banho, sala de estar cheia de sol em conceito aberto com acesso a uma grande varanda, com muita arrumação e lavanderia completa, cacifo e estacionamento. Excelente localização, edifício bem gerido inclui todos os serviços públicos incluídos.

Falo Português, Inglês e Espanhol!

Procura vender a sua casa e mudar-se para um apartamento?

EU POSSO AJUDAR! LIGUE 416-417-8707

399 SYMINGTON AVE



DUPONT & LANSDOWNE

Propriedade 3 quartos e 3 casas de banho. O piso principal de conceito aberto apresenta um fluxo contínuo e um amplo espaço. A cave acabada com entrada separada oferece uma infinidade de oportunidades. Garagem dupla em bloco com arrumação suspensa.

31 BRENDWIN RD



SCARLETT RD & EGLINTON AVE

Casa geminada, rodeada por campos de golfe e parques verdejantes. A cozinha elegante possui eletrodomésticos de aço inoxidável, uma sala familiar adicional e uma saída conveniente para um oásis de quintal privado, ideal para entretenimento e um local para descontrair.

122 BROOKHAVEN DR



BLACK CREEK DR/LAWRENCE AVE W

Esta propriedade oferece 3 quartos, 3 c. de banho, 2 cozinhas, 1 garagem independente p/ 1 carro e uma entrada de garagem privada p/ 3 carros. Cave acabada. O quintal e a extensão oferecem oportunidades para desfrutar do exterior e personalização.

48 GREENDALE AVE



WESTON RD/EGLINTON AVE W

Casa de 2 pisos, com 3+1 quartos e 4 c. de banho, o piso principal de conceito aberto apresenta tetos grandiosos e pisos de madeira por toda a parte. A cozinha gourmet inclui eletrodomésticos de alta qualidade e acesso ao quintal.

370 WARREN RD



KING RD/WARREN RD

Casa com 4 quartos e 3,5 casas de banho, com vista para uma ravina cénica. O grande hall de entrada, com tetos altos e acabamentos elegantes. A cozinha gourmet possui um balcão para pequenos-almoços. Adjacente à cozinha está uma espaçosa sala de estar.

AJAX



VENDIDO EM UMA SEMANA

Moradia isolada de 2 pisos com uma disposição única que oferece 3 quartos grandes, uma sala familiar com lareira a lenha e uma piscina no solo. Localizada num bairro familiar com ótimas escolas, a segundos do lago e com acesso a trilhos pedestres.

YONGE & EGLINTON



Rudy Carneiro

Propriedade comercial de 2 andares c/ unidade residencial de 2 quartos no andar de cima. O piso principal foi utilizado como consultório de dentista c/ 2 espaços de trabalho, área de recepção e sala de espera. Pode viver e trabalhar, ou investir e arrendar!

HIGH PARK NORTH



ARRENDADO

Unidade na cave de 1 quarto, com altura de 7 pés, lavanderia privada, closet espaçosa "walk-in", e casa de banho de 4 peças. Perto de High Park e todas as amenidades da área do Junction.

TRINITY BELLWOODS



ALUGA-SE Catarina Domingues

Unidade c/ 3 quartos e 1 c. de banho em Dundas & Ossington. Cozinha atualizada com bancadas novas e uma saída para uma varanda. C. de banho renovada c/ banheira, lavatório e tocador novos. Perfeitamente localizado com o TTC a poucos passos de distância!

TRETHEWEY & BROOKHAVEN



ALUGA-SE Catarina Domingues

Unidade na cave de um quarto, uma casa de banho e com altura generosa. A renda inclui a eletricidade, o aquecimento e a água!

ETOBICOKE-PARK LAWN AND LAKESHORE



TORONTO

Bela unidade de canto c/ 2 quartos, 2 c. de banho e janelas do chão ao teto. Tectos de 9 pés, cozinha grande c/ um amplo espaço de armário e balcão, 2 grandes varandas, arrecadação segura e uma área exterior para churrascos e lounge. Lugar de estacionamento e um cacifo grande.

PARK LAWN & LAKESHORE



ETOBICOKE

Vistas livres do lago e da cidade + Den, na Lakeshore Blvd, Westlake Building. Janelas do chão ao teto (10 pés), ilha de cozinha de pedra feita sob medida, piso de varanda premium (2021), armários personalizados.

BLOOR AND ISLINGTON



ETOBICOKE

Esta deslumbrante unidade de 1 quarto é o epítome do moderno e elegante. A casa de banho de 4 peças inclui uma banheira de imersão profunda. A minutos de todas as principais autoestradas através da QEW e 427.

BRAMPTON - WANLESS AND VANKIRK



VENDE-SE

Esta jóia de Brampton tem uma bela cozinha grande com eletrodomésticos embutidos e uma ilha, 4 camas e 4 c. de banho, pisos brilhantes por toda parte, uma sala de família no 2º andar que pode ser facilmente convertida num quarto. Não perca esta casa pronta para morar!

MISSISSAUGA



Rathburn and Central Parkway

Casa bem conservada, espaçosa, perfeita para uma família em crescimento. Situada numa zona s/ trânsito, c/ 3 quartos grandes, 3+1 c. banho, cozinha grande, cave totalmente mobilada e muito mais.

ENTRETENIMENTO

Torna o verão mais acessível com o Passe de Verão Sauga

♦ **PASSE** O verão está mesmo à porta e a Cidade de Mississauga está a ajudar os jovens (entre os 12 e os 16 anos) a divertirem-se, gratuitamente

Lorene Santiso LJI Reporter

● O tempo quente está a chegar e as famílias estão a preencher o calendário para os meses seguintes - talvez com um orçamento em mente. Os pais, responsáveis e jovens residentes de Mississauga são encorajados a tirar o máximo proveito do Passe de Verão Sauga. O passe, disponível gratuitamente, torna mais fácil para os jovens passarem tempo na cidade sem se

preocuparem com transporte. De 28 de junho a 2 de setembro de 2024, os jovens entre os 12 e os 16 anos podem utilizar o Passe de Verão Sauga para terem acesso gratuito a viagens no MiWay dentro de Mississauga e participarem gratuitamente em sessões de natação divertidas nas piscinas cobertas e ao ar livre da cidade. Os jovens entre os 14 e os 16 anos também podem utilizar o passe para terem acesso gratuito aos centros

de fitness (podem aplicar-se algumas restrições).

Como se candidatar:

Os jovens de Mississauga entre os 12 e os 16 anos podem agora registrar-se para um Passe de Verão Sauga: transferindo, imprimindo e preenchendo o formulário de candidatura do Passe de Verão Sauga; entregar o formulário preenchido em qualquer centro comunitário da cidade; trazer consigo um documento físico de identificação para verificar a sua

data de nascimento; o acesso ao centro de fitness pode ser adicionado ao seu passe completando passos adicionais com um dos pais/tutor em qualquer centro comunitário.

De realçar ainda que os Passe de Verão Sauga estão disponíveis por ordem de chegada até que o programa atinja a capacidade máxima. A saber que uma fotografia deve ser tirada pelo pessoal do serviço de atendimento ao cliente da cidade para ser adicionada ao passe. Como resultado, o passe deve ser utilizado apenas pela pessoa para quem a candidatura foi aprovada; a partilha do passe não é permitida.

Os titulares do passe podem aceder às piscinas da cidade apenas durante os horários de natação designados. Para ver os horários das

piscinas agendadas, visite Active Mississauga ou pergunte nas piscinas. Consulte as instalações de fitness onde o passe pode ser utilizado.

O Passe de Verão Sauga é válido apenas no MiWay. Se estiver a fazer transferência para um sistema de transporte diferente, terá de pagar a tarifa aplicável.

Os titulares do passe devem apresentar um Passe de Verão Sauga válido ao Operador de Trânsito ao embarcar num autocarro MiWay para viajar gratuitamente.

Planeie uma viagem MiWay online ou ligue para 905-615-INFO (4636) para obter informações sobre rotas e horários.

Para mais informações sobre o Passe de Verão Sauga, visite mississauga.ca/summerpass.



Os Seus Mercados do Peixe em Toronto



Tel.: 416.769.2010 16 Osler St., TORONTO, ON
HORÁRIO: Segunda-feira: 10AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 8AM às 6PM | Sábado: 8AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Tel.: 416.535.5348 1492 Dundas St. W., Toronto
HORÁRIO: Segunda-feira: 7AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 7AM às 5:30PM | Sábado: 7AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



PUB



Azeite
750 ml | Ferma

\$15,98 garrafa



Salsichas em lata
Montalva

\$1,98 lata



Sardinhas 750gr
Ferma/ North Atlantic | Congeladas

\$5,48 saco



Ervilha e Cenoura
Congelada 750gr | Ferma

\$1,98 saco

Especiais da Semana / Week Specials